АДНА ЗЯМЛЯ

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

рэгіянальная газета

2 – 8 ЛІПЕНЯ 1999 ГОДА
ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ
ЦАНА 30000 РУБЛЁЎ
№27 (219)

Заўтра, 3 ліпеня, 55 год з дня вызвалення Беларусі ад нямецка–фашысцкіх захопнікаў. Віншуем усіх!

СМАРГОНЬ

Прафсаюз прадпрымальнікаў

Адбыўся ўстаноўчы сход, на якім смаргонскія прадпрымальнікі, якія гандлююць на рынку, стварылі прафсаюзную арганізацыю. У яе ўвайшло 36 чалавек. Выбраная рада арганізацыі ў складзе трох чалавек, яе старшынёй абраны прыватны юрыст Алесь Дзергачоў. На сходзе выступіў старшыня Свабоднага прафсаюза беларускага Генадзь Быкаў.

Віктар ШОЦЬ.

ВІЛЕЙКА

Юбілей "Бастыліі"

Акрамя агульнагарадскога юбілею – святкавання 400–годдзя горада, магчыма, адбудзецца яшчэ адзін, значна меншы. Чакаецца заканчэнне капітальнага рамонту "Бастыліі".

10 год таму з 2–павярховага дома без выгод па вуліцы 17 верасня выселілі людзей. За гэты час да дома падвялі ваду, каналізацыю, надбудавалі трэці паверх, зрабілі перапланіроўку кватэр.

Вось толькі ці захочацца "навасёлам" вяртацца: за 10 год падменны фонд стаў як родны.

Аддзел інфармацыі.

СМАРГОНЬ

"Аўрора" ў Смаргоні

У дадатак да шасці капітальных магазінаў прадуктовых і прамысловых, гаспадарчых тавараў, двух павільёнаў "беларускага бістро" і некалькіх гандлёвых кіёскаў у Смаргоні малое дзяржаўнае прадпрыемства "Ніва–ЗАС" адчыніла каля чыгуначнага вакзала новы гандлёвы павільён "Аўрора".

У ім – добры выбар кандытарскіх вырабаў, газіраваных напояў, кансерваванай прадукцыі, прысмакаў. А яшчэ тут прадаецца лідскае піва. Чэргі ў час прыходу–адыходу цягнікоў заўсёды вялікія.

У раёне чыгуначнага вакзала гандлёвых пунктаў, дзе можна было б хутка перакусіць і паспытаць пеністых напояў, не было з пачатку 70-х.

Павел МАКЛЮК.

МЯДЗЕЛ

Мядзельцаў заваляць хлебам

На мясцовым хлебазаводзе замест старой хлебабулачнай печы ўстанаўліваецца новая, па магутнасці другая ў рэспубліцы. Замена абсталявання ідзе для насельніцтва бязбольна – хлеб не знік з паліц магазінаў.

Алесь ВЫСОЦКІ.

ВАЛОЖЫН

Скідкі на абеды

У гарадскім рэстаране "Іслач", сталоўцы, рэстаране ў Івянцы комплексныя абеды сталі таннейшыя на 30 працэнтаў.

Звязана гэта, найперш, з прыцягненнем едакоў – даходы ўстаноў грамхарчу змяншаюцца. Плён ёсць: з 12 да 15 гадзін колькасць наведвальнікаў гэтых пунктаў грамадскага харчавання значна павялічылася.

Наталля ШТЭЙНЕР.

СМАРГОНЬ

Яшчэ два кааператывы

Два новыя жыллёва–будаўнічыя кааператывы фарміруе райвыканком. У двух дамах на 35 і 31 кватэру змогуць засяліцца 20 чаргавікоў з гарадской чаргі, па 8 сем'яў работнікаў заводаў аптычнага станкабудавання, агрэгатнага, АП "Смаргонсілікатабетон", 8–АБМТ–41 і г. д.

У абодвух дамах будзе 17 аднапакаёвых, 24 двухпакаёвыя, 20 трохпакаёвых і 5 чатырохпакаёвых кватэр. Правы падаць заяву на ўдзел у будаўніцтве маюць: на аднапакаёвыя кватэры – хто стаяў на чарзе па 1990 год уключна, на двух – па 1991, трох – па 1987 і чатырох – па 1993 год уключна.

Павел МАКЛЮК.

МАЛАДЗЕЧНА

Цэнтр Маладзечна адновяць

На сесіі гарадскога Савета дэпутатаў прагучала: у наступным годзе скверык, што на Цэнтральнай плошчы, запланавана "забрукаваць" пліткай.

Пакуль жа плітка падбіраецца да плошчы пакрысе: вядуцца работы на вуліцы Прытыцкага, Валынца. Дарэчы, на добраўпарадкаванне ідуць грошы не толькі бюджэтныя. Напрыклад, на вуліцу Валынца 1 мільярд 308 мільёнаў рублёў выдаткаваў ААБ "Беларусбанк", прадпрымальнікі Сакалоўскі – 700 мільёнаў рублёў, Вайцяшонак – 1 мільярд 80 мільёнаў рублёў.

Віталь КРУПЯНЬКОЎ.

ВЫСТАЎКІ

Шведскі фотамастак у Маладзечне

*З 1 па 10 ліпеня ў выставачнай зале музычнага вучылішча праходзіць выстаўка мастацкай фатаграфіі мастака са Швецыі **Ларса–Ёрана Малмгвіста.***

Ларс – фатограф–прафесіянал, член мастацкай акадэміі горада Стрэнгнэса. Удзельнік многіх калектыўных і персанальных выставак, у Маладзечне работы замежнага фатографа такога ўзроўню дэманструюцца ўпершыню. Пасля паказу ў Маладзечне фотаработы паедуць у Мінск.

Аддзел інфармацыі.

Шведская дзяўчынка Алёнка мае маладзечанскае паходжанне – яе мама Юлія Захарыч у свой час працавала мастаком–афарміцелем цэнтральнай гарадской бібліятэкі.

ФОТА ЛАРСА–ЁРАНА МАЛМГВІСТА.

Запрашаем наведаць фотавыстаўку шведскага фатографа Ларса–Ёрана Малмгвіста. 1–10 ліпеня, Маладзечанскае музычнае вучылішча.

100 ВЫПАДКОВЫХ ТЭЛЕФАНАВАННЯЎ

Шаноўныя чытачы! Вы можаце ўзяць удзел у апытанні. Тэма наступнага: «Ваша ацэнка крымінальнай сітуацыі ў Маладзечне». **У аўторак, 6 ліпеня, тэлефануйце ад 17^{00} да 21^{00} у Маладзечна – 60026** і выказвайце свае меркаванні вядучай рубрыкі Анжэле.

ЛЕТА

Гарадская касавіца

Гарадскі парк Маладзечна штогод выкошвае пенсіянер Эдуард Церах.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПЯНЬКОВА.

МАЛАДЗЕЧНА. Штолета наймаецца ён, каб касіць гарадскі парк. Летась заключаў дагавор з адміністрацыяй гарпарку, цяпер – з "Камунальнікам", бо тэрыторыя перайшла да яго. Калі ўлічваць, што да работнікаў ВА ЖКГ "Камунальнік" давядзены план – здаць дзяржаве па 300 кілаграмаў сена з кожнага, – пенсіянер Церах стаў асноўнай фігурай. На яго глядзіць з надзеяй чалавек 100 калектыву.

Церах нарадзіўся ў Аўсяніках на Вілейшчыне. Косіць з 12 год. І пазней, калі ў горад пераехаў, касу з рук не выпускаў – прыватны дом, гаспадарка. У горадзе 30 год да пенсіі і 6 пасля адпрацаваў на заводзе "Спадарожнік" слесарам механа–зборачных работ, наладчыкам.

Працаваць касец пачынае а 5–й гадзіне раніцы. Пад абед ідзе дамоў. Увечары – зноў кліча парк. За дзень выкошвае сотак пад 30. Год таму – усе 50. Работу аплачвалі па–іншым, ад зробленага. Самая добрая трава, на яго думку, расце пад дарогу (Вялікі Гасцінец). А найбольш цяжка касіць у цэнтры парка, паміж дрэў.

Прачэсваючы тэрыторыю, Эдуард Церах нейкіх каштоўных рэчаў не знаходзіў, а вось смецця пад касой дастаткова. За сезон трэба абысці 47 гектараў, але пенсіянер такую работу любіць. І грошы заробіш, і справу патрэбную зробіш. Трава на корм забярэ нейкі калгас. Частка пойдзе на корм свайму штатнаму работніку – каню зелянгаса.

Віталь КРУПЯНЬКОЎ.

ФЕСТЫВАЛЬ

"Адна зямля"

Гэтыя словы з тытула нашай газеты сталі назвай рэгіянальнага фестывалю–конкурсу выканаўцаў эстраднай песні, які пройдзе сёлета 10 ліпеня (субота) на стадыёне пасёлка Чысць у Маладзечанскім раёне. Заснавальнікамі гэтага штогадовага свята сталі аддзелы культуры Маладзечанскага, Валожынскага і Ашмянскага райвыканкомаў, "Рэгіянальная газета".

У фестывалі прымуць удзел выканаўцы песні дзвюх узроставых груп: ад 15 да 21 года і ад 21 да 30 год.

Сёння сярод арганізатараў фестывалю ёсць загадчыкі аддзелаў культуры раёнаў–арганізатараў Аляксандр Рамановіч, Сяргей Шаблыка, Галіна Балінская, загадчык аддзела па рабоце з моладдзю Маладзечанскага райвыканкома Анатоль Арловіч, дырэктар Маладзечанскага раённага метадычнага цэнтра Святлана Пабута, старшыня Чысцінскага сельсавета Міхаіл Полушкін, дырэктар вытворчага прадпрыемства жыллёва–камунальнай гаспадаркі ў Чысці Віктар Грынчук.

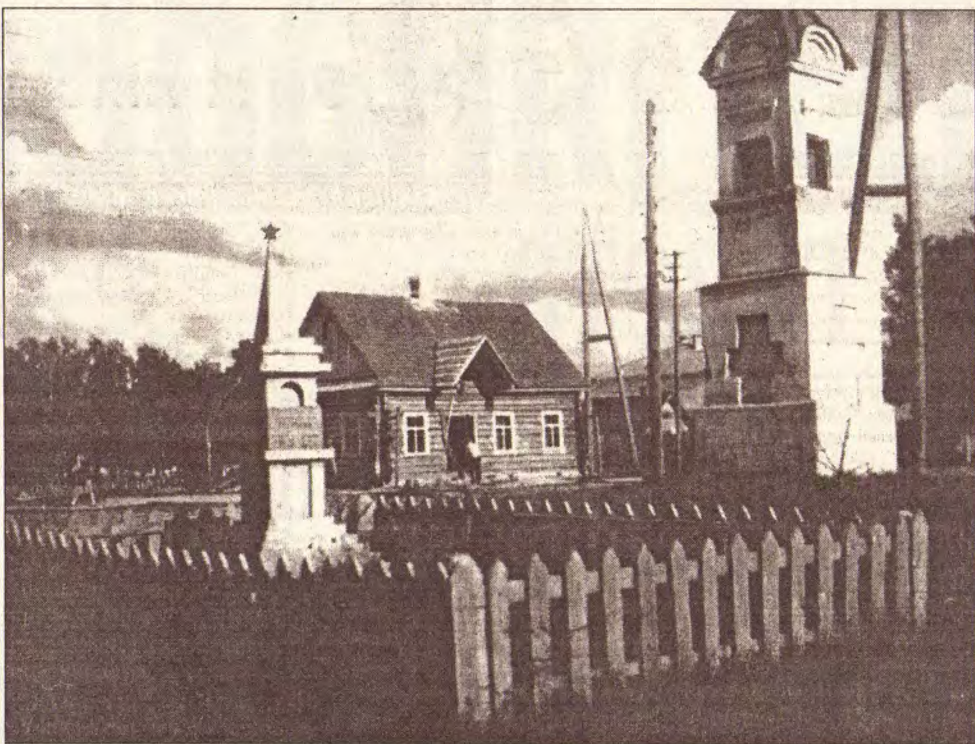
Маецца на ўвазе, што ў перспектыве ў фестывалі будуць удзельнічаць маладыя спевакі і з Астравецкага, Вілейскага, Мядзельскага, Смаргонскага і Пастаўскага раёнаў. Фестываль, які пачнецца 10 ліпеня ў 15.00 павінен даць добры старт творчай моладзі, якую яднае адна зямля – зямля наша, нашых бацькоў і дзядоў.

Праграму фестывалю «Рэгіянальная газета» апублікуе напярэдадні свята – 9 ліпеня.

Арганізатары фестывалю будуць удзячныя арганізацыям, прадпрыемствам, жыхарам нашага рэгіёна за дапамогу ў правядзенні гэтага мерапрыемства. Тэлефоны для даведак у Маладзечне 71967, Валожыне 55834, Ашмянах 22776.

СТАРЫ АЛЬБОМ

Вілейка, плошча Свабоды (раней Георгіеўская) – гістарычны цэнтр горада, такой яна была яшчэ ў пачатку 50–х гг. нашага стагоддзя. У 1895 г. да 100–годдзя, як Вілейка стала павятовым горадам, у цэнтры плошчы на дабравольныя ахвяраванні віляйчан быў пабудаваны каменны помнік (на месцы першай святыні горада – уніяцкай царквы) – высокая чатырохгранная калона, пафарбаваная ў шэра–блакітны колер, у верхніх нішах калоны чатыры іконы: Маці Боскай, Збавіцеля, Георгія Перамаганосца і мучаніцы Кацярыны. Помнік гэты ўрачыста, з хрэсным ходам, быў асвечаны 8–га верасня 1895 года. 2 ліпеня 1944 года на гэтай плошчы (амаль побач з калонай) быў урачыста пахаваны Г. Я. Гарбузаў, гвардыі маёр, камандзір 3–га мотастралковага батальёна 7–й гв. механізаванай брыгады 3ГСМК (Гвардзейскі Сталінградскі Механізаваны Корпус), ураджэнец Калінінскай вобласці, які загінуў пры вызваленні Вілейкі. За стагоддзі існавання плошча мяняла назву, выгляд, але гістарычную форму трохкутніка захавала да нашых дзён. Замест калоны сёння тут скульптурны помнік землякам і 119 прозвішчаў, высечаных на гранітных плітах, віляйчан, якія загінулі ў гады Вялікай Айчыннай вайны.



ФОТАЗДЫМАК З ФОНДАЎ ВІЛЕЙСКАГА ГІСТОРЫКА–КРАЯЗНАЎЧАГА МУЗЕЯ.

Вольга КОЛАСАВА, старшы навуковы супрацоўнік Вілейскага гісторыка–краязнаўчага музея.

БАЗАРНЫ ДЗЕНЬ

МАЛАДЗЕЧНА. Цэны на прадукты харчавання ў сераду на рынку:

ПРАДУКТЫ		ЦАНА (ТЫС. РУБ.)	
		23.06	30.06
Курыныя кумпячкі	1 кг	505	–
Кілбаса с/в	1 кг	–	–
Сасіскі	1 кг	505	**508**
Селядзец салёны	1 кг	330	**330**
Рыс	1 кг	200	**200**
Цукар	1 кг	135	**145**
Грэчка	1 кг	250	**230**
Алей	1 л	370	**375**
Яйкі курыныя	1 дзес.	138	**150**
Маянэз	250 г	70	**70**
Кава "Пеле"	100 г	450	**450**
Шпроты, бляшанка	160 г	120	**125**
Соус там. «Мінскі»	0,5 л	120	**120**
Лімоны	1кг	470	**495**
СЯЛЯНСКІЯ ПРАДУКТЫ			
Смятана	1 л	220	**200**
Масла	1 кг	450	**500**
Тварог	1 кг	200	**140**
Малако	1,5 л	60	**60**
Бульба маладая	1 кг	–	**200**
Яйкі курыныя	1дзес.	180	**180**

Адсутнасць курыных кумпячкоў гандляры тлумачаць спякотай.

На рынку з"явіліся ягады...

парэчкі чорныя .... 5л .... 1200 тыс. руб.
парэчкі чырвоныя 5л 400
клубніцы 5л 1500
суніцы 5л 2000
вішня 5л 1500
маліна 5л 1500
агрэст 5л 800

...і іншыя падарункі саду і агарода

морква .... пучок 40-100
агуркі .... 1 кг 140
памідоры .... 1 кг 370

Падрыхтавала Юлія ВАНСЛАЎ.

ШТО ПРА НАС ПІСАЛІ 90 ГОД ТАМУ

Ля Маладзечна зляцеў з рэйкаў поезд

Ст. Маладэчно.

Памеж железнадарожнымі станцыямі Молодэчно і Палачаны на Балагое–Волковыскай ж. д. товарны поезд зляцеў з рэльсоў; на смерць забіты: тормазны кандуктар Іван Словеневскій, памошнік машыніста Карл Нікіфоров; цяжка зранены: старшы кондуктар Эдуард Знішчэнскі і памошнік машыніста Констанцін Нагат.

М. Буцлаў, Віленскай губ. Вілейскага пав.

Тутэйшы старшыня, быўшы крыху лыкнуўшы, прычапіўся да Франука Шоломскага, што ходзіць з крамкай і мае пазваленьне ад губэрнатара. Старшыня, відаць, хацеў што выціснуць з беднаго хлапца, паглуміў яму твар, ды ешчэ зазваў вурадніка, каб арэштаваць крамніка, але вураднік не знайшоў ніякой прычыны да арэшту. Німа стыду ў некаторых людзей крыўдзіць бедака–хлопца.

Шышэчка.

Здаўна ў нас у мястэчку Красным Віленскай губ. Вілейскага пав. кожны год спраўляюць 23 юня вечэром стародаўнюю "Купалу".

Вось у гэтым гаду так жэ сама а гадзіне дзесятай то на аднэй гарэ, то на другой відаць былі агні і чуваць песьні. Як раз у гэты самы дзень у вучыцеля народнай школы мястэчка Красное Гайкі сабраліся госьці. Ужо яны як пачулі, што каля агню пяюць, пайшлі да бліжэйшага агню, прылучыліся да дзеўчат і хлапцоў і пачалі разам гуляць харawоды.

Як даведаўся аб гэтым гуляньні Красносельскі вураднік, так і прыляцеў туды з двума стражнікамі і давай пытацца: "а пазваленне ад начальства на гэта гуляньне маеце?" Як атказалі, што нема, дык ён зараз прыказаў расхадзіцца, бо гэта, кажэ, незаконная сходка, а як яму пачалі гаварыць, што тут нічога незаконнага няма, дык ён запытаўшыся некалькіх імя і прозвішча, паглядзеўшы паперы Ковенскіх вучыцелёў, сказаў: "можэце гуляць, але пры вас будуць стаяць стражнікі; сам жэ пашоў на станцію, пазваў жандара і даў аб гэтым тэлеграму прыставу ў Молодэчну, адтуль зараз жа пріехалі ешчэ два жандары і ўсе яны ў четырох схаваўшыся ў кустах, глядзелі, што там рабілася, а пасьля як усе разышліся, ураднік напісаў пратакол такі несправядлівы, што ня дай Бог. Напрыклад вучыцеля Гайкі не было на гэтым гуляньні, бо ён застаўся з дзяцьмі дома, а вураднік напісаў, што быў; ізноў жэ я быў, а мяне не запісаў.

Што выйдзе з гэтаго протакола, ешчэ не вядома; прыстав прыехаўшы на заўтра сказаў, што пойдзе на "прэкрашчэнне" да пракурора, бо нічога незаконнага не было.

Не вучыцель.

М. Лебедзево Віленскай губ. Вілейскаго пав.

У маёнтку Устроні, каторы купілі недаўна селяне Божко і Леган, нехта падпаліў тры хлявы, у каторых згарэла 140 авечак, узятых на пашу.

Цыпрук.

З. Скрыня Віленскай губ. Вілейскаго пав.

У тутэйшых аколіцах пачаліся зладзействы. Злыдні неякіе небракуюць нічым: ні конём, ні каровай, ні салам – усё падбіраюць. Людзі маюць падазрэньне на адну сямью, што выйшла недаўна з турмы.

Фольварак Дворышчэ Вілейскага пав. Віленскай губ.

Недаўна згарэў тут млынок, каторы арэндаваў хрысьцянін. Кажуць нехта падпаліў. Відаць некаму была карысць ад падпалу.

Пераездны.

Першая Беларуская Газэта з рысункамі "Наша Ніва". №27 ад 2 ліпня 1909 г.

ПРАВЕРКІ

Паплаціўся пасадай

СМАРГОНЬ. Двойчы вымушаныя былі спецыялісты Камітэта дзяржаўнага кантролю па Гродзенскай вобласці звяртацца да работы Смаргонскай птушкафабрыкі. Першы раз яны ўстанавілі факты безгаспадарчасці і выдалі прадпісанні па іх ухіленні, пакараўшы вінаватых.

Нічога па ліквідацыі безгаспадарчасці не было зроблена. Наадварот, падзеж птушкі павялічыўся. Устаноўленыя і іншыя факты безадказных адносін да работы. Прадпрыемства аштрафавана на 302 мільёны рублёў, а дырэктар **С. Кошаль** і галоўны бухгалтар **Ю. Мароз** на 15 мільёнаў рублёў.

Райвыканком разам з кіраўніцтвам рэспубліканскага аб'яднання "Белптушкапрам" вызвалілі ад займаемай пасады дырэктара фабрыкі С. Кошаля. Новым кіраўніком прызначаная **Галіна Андрэева**, якая працавала раней галоўным заатэхнікам Скідальскай бройлернай фабрыкі.

Павел МАКЛЮК.

ЦЭНЫ

Цэны і гандлёвыя надбаўкі

МАЛАДЗЕЧНА. Людзі заўсёды цікавяцца, чаму растуць цэны. Пра адну з прычын пойдзе гаворка ў цыкле матэрыялаў, у тым ліку, і па выніках праверак, загадчыцы сектара аддзела цэнаўтварэння Мінаблвыканкома Валянціна ПАХОМЧЫК.

Крыху пра механізм цэнаўтварэння

Сёння ў вытворчых аб'яднанняў і прадпрыемстваў ёсць магчымасць самастойна ўстанаўліваць адпускныя цэны на выпускаемую прадукцыю. Абгрунтаванне цаны ўяўляе сабой дастаткова складаны і працаёмкі працэс, які ўключае аналіз попыту і ўзроўню канкурэнцыі на рынку пэўнага тавару, падлік выдаткаў, аналіз цэн канкурэнтаў, выбар прымальных метадаў і стратэгій цэнаўтварэння.

Міністэрствам эканомікі распрацавана і зацверджана палажэнне аб парадку фарміравання і прымянення цэн і тарыфаў, якое ўведзена ў дзеянне з 1 мая.

19 мая ўступіў у сілу Закон РБ аб цэнаўтварэнні. Ён устанаўлівае прававыя асновы дзяржаўнай палітыкі ў вобласці цэнаўтварэння ў краіне, сферу прымянення свабоднага і рэгулюемага цэнаўтварэння, паўнамоцтвы дзяржаўных органаў, якія здзяйсняюць рэгуляванне цэнаўтварэння і кантроль за ім, правы, абавязкі і адказнасць суб'ектаў цэнаўтварэння.

Крыху раней, 10 лютага, прынятая пастанова Савета Міністраў "Аб некаторых мерах па ўзмацненні кантролю за захаваннем дысцыпліны цэнаў", дзе вызначана, што адсутнасць эканамічных разлікаў, якія пацвярджаюць узровень прымяняемых цэнаў (тарыфаў), разглядаецца, як парушэнне дысцыпліны цэнаў, і да суб'ектаў гаспадарання органамі кантролю за захаваннем дысцыпліны цэнаў прымяняюцца ва ўстаноўленым парадку штрафныя санкцыі ў памеры да 10% ад кошту рэалізаванай прадукцыі (тавараў, работ, паслуг).

11 мая Мінаблвыканкомам было прынятае таксама распараджэнне, якім устаноўлены прагноз змянення цэнаў для абласнога дзяржаўнага вытворча–гандлёвага аб'яднання "Прамысловасць" на II квартал – 12%, для суб'ектаў гаспадарання, якія не ўваходзяць у сістэму ведамаснага падпарадкавання, у красавіку–чэрвені раўнамерна, не больш чым на 2% у месяц. Гэтым распараджэннем устаноўленыя меры эканамічнай і адмінстрацыйнай адказнасці, якія прымяняюцца органамі кантролю за захаваннем дысцыпліны цэнаў. У мэтах папярэджання неабгрунтаванага росту цэнаў на сацыяльна–значныя тавары, якія рэалізуюцца на тэрыторыі вобласці, яшчэ 30 кастрычніка мінулага года Мінаблвыканкомам таксама прынятае распараджэнне №861, якім вызначаныя гранічныя гандлёвыя надбаўкі на сацыяльна–значныя тавары.

Праведзеныя праверкі паказалі

Праводзіцца работа па захаванні гэтых нормаў. Тым не менш, завышэнні цэнаў (тарыфаў) ёсць. Прыкладам, за 4 месяцы сектарам аддзела цэнаўтварэння Мінаблвыканкома праверана 95 прадпрыемстваў. З іх у 62 прадпрыемствах устаноўленыя парушэнні ў цэнаўтварэнні. Па выніках праверак спагнана ў бюджэт 4637 мільёнаў рублёў, прыцягнута да адміністрацыйнай адказнасці 85 чалавек.

Праверкі паказалі, што асноўным у завышэнні цэнаў з'яўляецца сабекошт прадукцыі. У многіх правераных прадпрыемствах няма нормаў расходу паліва і электраэнергіі, нарматыўнымі дакументамі па пытаннях цэнаўтварэння, асабліва, галіновымі, прадпрыемствы не забяспечаныя. Дзе–нідзе нормы расходу сыравіны і дапаможных матэрыялаў распрацаваныя, аднак не адпавядаюць фактычнаму расходу, – гэта значыць, яўна завышаныя, што прыводзіць да нерэальнай эканоміі.

Устаноўленыя выпадкі, калі ў планавых разліках прадугледжваецца спісанне дапаможных матэрыялаў, а фактычна не спісваецца. Многія прадпрыемствы пры атрыманні прадукцыі праз пасрэднікаў не патрабуюць указання належных рэквізітаў (завод–вытворца ці імпарцёр і цана) у выніку гэта прыводзіць да завышэння цэнаў. На жаль, ёсць прадпрыемствы, дзе адсутнічаюць эканамічныя разлікі, якія пацвярджалі б узровень прымяняемых цэнаў і іншае.

Знізілася адказнасць прадпрыемстваў за захаванне Асноўнага палажэння па складзе затрат, якія ўключаюцца ў сабекошт прадукцыі.

Пры праверцы ААТ "Швейная фірма "Юнона" выяўлена завышэнне нормаў расходу сыравіны і дапаможных матэрыялаў, сума ад завышэння цэнаў і штраф у суме 152,8 мільёна рублёў спагнаныя ў бюджэт.

Маладзечанскай фабрыкай музінструментаў пры фарміраванні цэнаў неабгрунтавана завышаны артыкул "агульнагаспадарчыя расходы" і артыкул "сыравіна і матэрыялы". Сума ад завышэння цэнаў і штраф 349,2 мільёна рублёй спагнаныя ў бюджэт.

Аналагічныя парушэнні выяўленыя і ў іншых правераных прадпрыемствах.

Праверкай Чысцінскага ВПЖКГ устаноўлена завышэнне тарыфаў па цеплаэнергіі ў студзені 1999 года ў суме 355 мільёнаў рублёў, прад'яўлена штрафных санкцый 355 мільёнаў рублёў. Прычынай завышэння з'явілася тое, што ўзгоднены тарыф з 15.I.1999, а прадпрыемствам неабгрунтавана прымянены з 1.I.1999 года.

Заканчэнне будзе.

ТэлеТыдзень

5 - 11 ліпеня

ПАНЯДЗЕЛАК, 5 ліпеня
Пр. Ульяны, Галакціёна, Зянона, Яўсея. Кат. Караліны, Фламены, Антона

БТ
6.30 Доброе утро!
7.00 Новости
7.10 Доброе утро!
8.00 Резонанс
9.00 Новости
9.15 Потребительская корзина.
9.30 "Сегодня с вами..."
9.55 М/фиклуб
10.25 "В мире праздничных чудес"
11.00 Новости
11.10 Новые имена
11.20 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ"
12.05 Теленавигатор
12.25 Музыка без границ.
13.00 Новости
13.15 "ЧУЖОЙ СЛУЧАЙ" Х/Ф
14.25 "Звезды"
15.00 Новости
15.15 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?" .
15.40 М/ф
16.35 Авто-парк
16.45 Премьера песни
17.00 Новости
17.10 "А музыка звучит..."
17.45 Столица.
18.10 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ"
18.50 Новые имена
19.00 Новости
19.15 Политические диалоги
19.40 МСН
20.00 Добрый вечер, Беларусь!
20.25 "Понедельник с "Христофором"
20.40 Колыбельная
21.00 Панорама
21.40 Событие
22.00 "РАЗОРЕННОЕ ГНЕЗДО" Х/Ф
23.25 Хит-парад
23.30 Третий тайм
24.00 Новости
0.10 "Крок-шутка"

ОРТ
13.30 "Вместе"
14.00 Новости
14.15 "ГАРРИ - СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК"
14.40 "Ну, погоди!" № 6. М/ф
14.55 "Звездный час"
15.30 "...До шестнадцати и старше"
16.00 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"
17.00 Новости
17.15 "ГРАФИНЯ ДЕ МОНСОРО"
18.15 "Мы"
19.00 "УБИЙСТВО В ДОМЕ ВИКАРИЯ" Детектив
20.00 "Время"
20.35 Погода
20.40 "Однако"
20.50 "ТЕМНЫЕ НЕБЕСА" Х/ф
22.30 "Взгляд"
23.20 "РАЗЖАЛОВАННЫЙ" Киноновелла.
23.55 Новости

РТР
8.45 "Доброе утро, Россия"
6.20 "У всех на устах"
6.45 "Программа передач" Телеигра
8.15 "Дежурная часть"
8.45 "Товары - почтой"
9.10 "МИЛЕДИ"
10.00 "Вести"
15.30 "ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ"
16.00 "Вести"
16.30 "Башня"
17.05 "Гомеопатия и здоровье"
17.15 "БЕЗЫМЯННАЯ ЗВЕЗДА" Мелодрама.
18.30 "ДА, ГОСПОДИН МИНИСТР"
19.00 "Вести"
19.40 "Подробности"
19.55 "Любовь с первого взгляда"
20.30 "ПО УЛИЦАМ КОМОД ВОДИЛИ" Комедийный альманах
21.50 "Акуна матата"
22.55 "Дежурная часть"
23.10 "Вести"
23.40 "Автомотоспорт: летнее кольцо"

НТВ
6.20 "Градусник" Программа о здоровье
6.25, 7.45 "Сегоднячко"
6.35 М/ф
6.45 "Карданный вал"
6.50 "Впрок"
7.25 "Криминал"
7.35 "Большие деньги"
8.10 "СОЛДАТЫ УДАЧИ"
9.00 "Сегодня"
9.20 "Вчера в "Итогах"
10.15 "Куклы"
10.30 "Итоги."
11.00 "Сегодня"
11.30 "Старый телевизор"
13.00 "Сегодня"
13.30 "ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО"
14.20 "Сегоднячко"
15.00 "Сегодня"
15.30 "НЬЮ-ЙОРК. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПАРК"
16.25 "Впрок"
16.50 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"
17.40 "Криминал"
18.00 "Сегодня"
18.40 "Герой дня"
19.00 "БАРМЕН ИЗ "ЗОЛОТОГО ЯКОРЯ" Шпионский детектив.
20.30 "Итого"
21.00 "Сегодня"
21.45 "ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС"
22.40 "Сегоднячко"
23.20 "Сегодня в полночь"
23.50 "Антропология"

Культура
7.05 Новости культуры
7.25 "АРМИЯ "ТРЯСОГУЗКИ"
8.45 "Книжный кладезь"
9.00 "МЫ И НАШИ ГОРЫ"
10.20 "Театр одного художника..."
10.40 "С.Маршак.
11.30 Новости культуры
11.40 "После новостей..."
12.00 Концерт Р.Скотто
13.30 Новости культуры
13.45 "Поэтические позвонки"
14.00 "Шалом"
14.25 "Страна Фестивалия"
14.50 Ф.Мендельсон. "Рюи Блаз"
15.00 Новости
15.10 "Лукоморье"
15.30 "Картина на стене".Д/ф
15.55 Н.Метнер. Соната-воспоминание
16.10, 17.40 А.Н.Островский "Гроза"
17.30 Новости
19.15 "Чудо-сказка"
19.30 Новости культуры
19.50 "Париж".Д/ф
20.45 После новостей...
21.05ют "Виртуозы Москвы"
21.20 "МЫ И НАШИ ГОРЫ" Комедия.
22.40 "Pro memoria" "Лютиция де Маре"
23.00 Новости культуры

8 канал
18.00 Программа Кеннета Коупленда
18.25, 20.25, 21.55 "Жилье мое"
18.30 М/ф "Остров сокровищ"
20.00 "Экономикст"
20.30 "Вечарніца"
20.45 Д/ф "Холодное сердце океана"
21.45 "Отдых и туризм"
22.00 "ТОРНАДО" Фильм-катастрофа

ТНТ
8.00 "САН-ТРОПЕ"
9.00 "Из жизни женщины"
9.30 "УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"
10.35 "СИКВЕСТ. 2032 ГОД"
12.30 "ДОМ УИМЗИ"
13.00 "Любознательный слоненок" М/ф
13.30 "МАРИСОЛЬ"
14.30 "ШАЛУНЬЯ"
15.30 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?"
16.00 "САН-ТРОПЕ"
16.50 "Из жизни женщины"
17.20 "Момент истины" А.Караулова "Хартия нравственности"
17.50 "Кино, кино, кино"
18.20 "УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"
19.30 "НХЛ: короли и свита"
20.00 "Мировой футбол"
20.30 "ВОЛЧИЦЫ" Детектив.
22.45 "Ночной дозор"
23.00 "Глобальные новости"
23.05 "СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС" Х/Ф
0.05 "Момент истины"

ТВ-6
5.55 "День за днем"
7.40 "Дорожный патруль" .
8.00 ТСН-6.
8.10 "Те Кто"
8.25 "Звезды о звездах" Группа "На-На"
8.50 "Спасибо за покупку!"
9.00 "Обозреватель"
10.00 ТСН-6
10.10 "Скандалы недели"
10.35 "Обоз"
11.25 "Золотые колосья" М/ф
11.45 "Спасибо за покупку!"
12.00 ТСН-6
12.10 "День за днем"
13.55 "Спасибо за покупку!"
14.00 ТСН-6
14.10 "Знак качества"
14.20 "Спасибо за покупку!"
14.40 "ДИКАЯ РОЗА"
15.30 М/ф
15.55 "ГОТОВЫ ИЛИ НЕТ"
16.25 ДИСК-канал.
17.00 ТСН-6
17.15 "Дорожный патруль"
17.30 "ГРЕЙС В ОГНЕ II"
17.55 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"
19.00 Новости дня
19.30 "Президентские гонки"
20.30 "В мире людей"
21.00 "ВОЛЧОНОК" Х/Ф
22.40 "Дорожный патруль"
22.55 Шесть новостей дня.
23.05 "Те Кто"
23.20 ДИСК-канал
23.50 "Знак качества"

ТВ-ЦЕНТР
4.55, 6.15 "Навигатор"
5.50 "Мир вашему дому"
6.00 "Приключения Фомы" М/ф
8.25 "Слободка" Телеигра
8.35 "Деловая Москва"
8.45 "Доходное место"
8.55 Новости
9.15 "ВИНОВНОСТЬ"
10.10 "Оставайтесь с нами!"
10.25 "Ориноко".Д/ф
10.55 Новости
11.00 "СИНДИКАТ-2"
12.10 "Базар"
12.40 "Петровка, 38"
12.55 Новости
13.30 Конный спорт
14.00 "У Лукоморья"
14.55 Новости
15.00 "Постскриптум"
15.30 "УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ"
16.20 "Оставайтесь с нами!"
16.25 "Элвин и бурундучки" М/ф
16.55 Новости
17.15 "Деловая Москва"
17.30 "Регионы: прямая речь"
18.05 "ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ"
18.55 Вечерние новости
19.30 "МУСОРЩИКИ" Х/Ф
21.15 "Времечко"
21.45 "Пресс-экспресс"
22.00 "ОМЕРТА, ИЛИ КОДЕКС МОЛЧАНИЯ"
22.55 "Петровка, 38"
23.10 "Времечко" "Ночной полет"
0.00 Новости
0.05 "Интернет-кафе"

ЕВРОСПОРТ
9.30 Олимпийские игры. Олимпийский
10.00 Велогонки. Тур де Франс
12.00 Автогонки "Наскар"
13.00 Картинг.
14.00 Триатлон. Кубок Европы
15.00 Велогонки. Тур де Франс
19.30 Легкая атлетика.
21.00 Экстремальный спорт. зона
22.00 Велогонки. Тур де Франс
0.00 Футбол.

АСТ
5.00 М/ф
5.30 "Факт"
5.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"
6.35 Экономика для всех
6.45 Телефорум "Содружество" Д/ф
7.15 Музыкальная мозаика
7.25 "Мужские заботы"
7.55 "Пресса: за и против"
8.00 "Аистенок"
8.30 "Факт"
8.40 "КОЛЕСО ОГНЯ"
9.35 "Только для женщин"
10.05 Д/ф Я начинаю новый монолог"
10.55 "Если у Вас ЧП" Утечка газа
11.00 М/ф
11.30 "Факт"
11.40 "АЛЯСКА КИД"
12.40 "То, что надо"
12.55 "Города мира"
13.25 "Спорт каждый день"
13.55 Из XX в XXI век.
14.00 "Аистенок"
14.30 "Факт"
14.40 "ДВА КАПИТАНА"
15.50 Музыкальная мозаика
16.00 Телефорум "Содружество"
16.30 "Мужские заботы"
17.00 "Темная для: Год спустя"
17.30 "Факт"
17.40 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ"
18.35 Музыкальная мозаика
18.50 "Гость в студии V. I. P."
19.05 "СМЕРТОНОСНЫЕ АВСТРАЛИЙЦЫ"
19.55 "Если у Вас ЧП"
20.00 "Только для женщин"
20.30 "Факт"
20.40 "Спорт каждый день"
21.10 Экономика для всех
21.20 "БЕЛЫЕ ОДЕЖДЫ"
22.45 Музыкальная мозаика
22.55 Из XX в XXI век.
23.00 "В мире джаза"
23.30 "Факт"
23.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"
0.40 "Мужские заботы"
1.10 "СМЕРТОНОСНЫЕ АВСТРАЛИЙЦЫ"
2.00 "В эти дни : много лет назад"
2.30 "Факт"
2.40 "БЕЛЫЕ ОДЕЖДЫ"
4.10 "То, что надо"
4.25 "Города мира"
4.55 "Если у Вас ЧП" Утечка газа

АЎТОРАК, 6 ліпеня
Пр. Купалле, Аляксандра , Аркадзя, Арцёма , Дзяніса, Івана, Ілы, Канстанціна , Міхаіла, Сяргея, Кат. Дамінікі, Люцыі

БТ
6.30 Доброе утро!
7.00 Новости
7.10 Доброе утро!
8.15 Политические диалоги
8.40 Потребительская корзина.
9.00 Новости
9.10 "ПРОДЕЛКИ СОРВАНЦА" Х/Ф
10.20 М/ф
10.30 "Сегодня с вами..."
11.00 Новости
11.10 Новые имена
11.20 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ"
11.55 "Купальские блюда и напитки".Д/ф
12.05 Третий тайм
12.35 "А музыка звучит..."
13.00 Новости
13.15 "Песню берите с собой"
14.05 Турофъектив
14.25 Бездельник
15.00 Новости
15.15 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?" .
15.40 М/ф
16.00 Д/ф "Найдешь Отчизну близко"
16.25 Родовод.
17.00 Новости
17.10 Уроки Н.Новожиловой
17.35 Гости в дом
18.05 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ"
18.40 Новые имена
18.45 "Папоротник-цветок"
19.00 Новости
19.15 "Алло, "Событие" Прямая линия
19.55 МСН
20.15 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная
21.00 Панорама
21.40 Событие
22.00 "КУПАЛЬСКАЯ НОЧЬ" Х/Ф
23.20 Хит-парад
23.25 Музыкальный салон
23.55 Новости
0.05 М/ф для взрослых

ОРТ
8.00 Новости
8.15 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"
9.15 "Смехопанорама Евгения Петросяна"
9.50 "Домашняя библиотека"
10.00 "ЗВЕЗДНЫЕ ВОИНЫ"
11.00 Новости
13.30 "Вместе"
14.00 Новости
14.15 "ГАРРИ - СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК"
14.45 "Счастливый случай"
15.30 "...До шестнадцати и старше"
16.00 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"
17.00 Новости
17.15 "ГРАФИНЯ ДЕ МОНСОРО"
18.15 "Как это было"
19.00 "УБИЙСТВО В ДОМЕ ВИКАРИЯ"
20.00 "Время"
20.40 "Однако"
20.50 "ОДИНОЖДЫ ОДИН"
22.40 "Абажур" Наталья Бондарчук
23.10 "ТЕМНЫЕ НЕБЕСА" Премьера а
23.55 Новости

РТР
8.45 "Доброе утро"
6.20 "У всех на устах"
6.35 "Дорога без опасности"
6.45 "Программа передач" Телеигра
8.15 "Дежурная часть"
8.45 "Товары - почтой"
9.10 "МИЛЕДИ"
10.00 "Вести"
15.30 "ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ"
16.00 "Вести"
16.30 "Башня"
17.05 "Гомеоматия и здоровье"
17.15 "БЕЗЫМЯННАЯ ЗВЕЗДА"
18.30 "ДА, ГОСПОДИН МИНИСТР"
19.00 "Вести"
19.40 "Подробности"
19.55 "Аншлаг"."
20.30 "ЕСЛИ МОЖЕШЬ, ПРОСТИ..." .
22.05 "Урмас Отт с..."
23.15 "Дежурная часть"
23.30 "Вести"
0.00 "Магазин на диване"

НТВ
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 , погода
6.10, 7.15 Спорт
6.15, 7.20 Погода
6.20 "Градусник"
6.25, 7.45 "Сегодничко"
6.35 М/ф
6.45 "Карданный вал"
6.50 "Впрок"
7.25 "Криминал"
7.35 "Большие деньги"
8.10 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"
9.00 "Сегодня"
9.20 "Криминал"
9.45 "Своя" Состязание эрудитов.
10.15 "Жил-был пес" М/ф
10.25 "Я и моя собака" .
11.00 "Сегодня"
11.30 "Старый телевизор"
13.00 "Сегодня"
13.30 "ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС"
14.20 "Сегодничко"
15.00 "Сегодня"
15.30 "НЬЮ-ЙОРК. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПАРК"
16.25 "Впрок"
16.50 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"
17.40 "Криминал"
18.00 "Сегодня"
18.40 "Герой дня"
19.00 "Сердце Ельцина"
20.00 "ПАДШИЕ АНГЕЛЫ"
20.40 "Куклы"
21.00 "Сегодня"
21.45 "ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС"
22.40 "Сегоднячко"
23.20 "Сегодня в полночь"
23.50 "Антропология"

Культура
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры
7.20 Погода
7.25 С.Прокофьев. Концерт № 2
8.05 К 175-летию Малого театра.
8.45 "Звуки красок"
9.05, 21.05 "УЩЕЛЬЕ ПОКИНУТЫХ СКАЗОК"
10.20 "Путешествие к Набокову"
11.15 "Поклонникам Терпсихоры"
11.40, 20.45 "После новостей..."
12.00 "Дом актера"
12.30 Э.Григ "Норвежские танцы"
12.50 "Российский курьер"
13.45 "Жизнь А.Н.Островского"
14.55 "Портрет"
15.00, 17.30 Новости
15.10 "Лукоморье"
15.30 "ВЕРОНИКА"
16.55 Н.Римский-Корсаков "Садко"
17.10 "Ортодокс"
17.40 "Ноу-хау"
17.55 "Мир авиации"
18.20 "Свадьба"Д/ф
19.05 "Сказка" М/ф
19.15 "Чудо-сказка"
19.50 "Богема" Леонид Филатов
22.20 "Из концертного зала"
22.50 "Коллекция"

8 канал
18.00 Программа Кеннета Коупленда
18.25, 20.25, 21.55 "Будь здоров"
18.30 М/ф "Гадкий утенок"
20.00 Спорт-action
20.30 "Вечарніца"
20.45 "СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ"
21.45 "Между прочим..."
22.00 "ГОРОД АНГЕЛОВ" Худ. фильм

ТНТ
8.00 "САН-ТРОПЕ"
9.00 "Из жизни женщины"
9.30 "УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"
10.35 "ДЕТСТВО ГОРЬКОГО" Киноповесть.
12.30 "ДОМ УИМЗИ"
13.00 "Любознательный слоненок" М/ф
13.30 "МАРИСОЛЬ"
14.30 "ШАЛУНЬЯ"
15.30 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?"
16.00 "САН-ТРОПЕ"
16.50 "Из жизни женщины"
17.20 "Национальный интерес"
17.50 М/ф
18.20 "УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"
19.30 "СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС"
20.30 "ДОЛГИЙ ПУТЬ ДОМОЙ" Драма.
22.30 "Ночной дозор"
22.45 "Глобальные новости"
22.50 "СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС"
23.50 "Национальный интерес"

ТВ-6
5.55 "День за днем"
7.45 "Дорожный патруль"
8.00 ТСН-6
8.10 "Те Кто"
8.25 "БИС"
8.50 "Спасибо за покупку!"
9.00 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"
9.50 "Спасибо за покупку!"
10.00 ТСН-6
10.10 "В ОГНЕ" Психологическая драма.
11.50 "Спасибо за покупку!"
12.00 ТСН-6
12.10 "День за днем"
14.00 ТСН-6
14.10 "Знак качества"
14.20 "Мир чудес Анжелики Эффи"
14.30 "Спасибо за покупку!"
14.40 "ДИКАЯ РОЗА"
15.10 "Бабушкин козлик" М/ф
15.30 М/ф
15.55 "ГОТОВЫ ИЛИ НЕТ"
16.25 ДИСК-канал
17.00 ТСН-6
17.20 "Дорожный патруль"
17.30 "ГРЕЙС В ОГНЕ II"
17.55 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"
19.00 Новости дня
19.30 "МИСТЕР БИН"
20.30 "В мире людей"
21.00 "ВОЛЧОНОК-2" Комедия
22.45 "Дорожный патруль"
23.00 Шесть новостей дня
23.05 "Те Кто"
23.20 ДИСК-канал
23.55 "ДНЕВНИКИ КРАСНОЙ ТУФЕЛЬКИ"
0.20 "Знак качества"
0.30 "ГРЕЙС В ОГНЕ II"

ТВ-ЦЕНТР
4.55, 6.15 "Навигатор"
5.50 "Мир вашему дому"
6.00 "Ну, погоди!" М/ф
8.25 "Слободка" Телеигра
8.35 "Деловая Москва"
8.45 "Доходное место"
8.55 Новости
9.15 "ВИНОВНОСТЬ"
10.10 "Оставайтесь с нами!"
10.25 "Гвианский щит. Колыбель жизни".Д/ф
10.55 Новости
11.00 "СИНДИКАТ-2"
12.10 "Нам не нужна ваша жизнь".Д/ф
12.40 "Петровка, 38"
12.55 Новости
13.15 "Комильфо"
13.30 "Интернет-кафе"
14.00 "Охотный ряд"
14.55 Новости
15.00 "За садовым кольцом"
15.20 "Волшебное лекарство" М/ф
15.30 "УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ"
16.20 "Оставайтесь с нами!"
16.25 "Элвин и бурундучки" М/ф
16.55 Новости
17.15 "Деловая Москва"
17.30 "Регионы: прямая речь"
18.05 "ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ"
18.55 Вечерние новости
19.30 "Лицом к городу"
20.25 "Брэйн ринг"
21.20 "Времечко"
21.45 "Пресс-экспресс"
22.00 "ОМЕРТА, ИЛИ КОДЕКС МОЛЧАНИЯ"
22.55 "Петровка, 38"
23.10 "Времечко"
0.00 Новости
0.05 "Луна-парк-шоу"

ЕВРОСПОРТ
9.30 Мотогонки.
10.00 Велогонки. Тур де Франс
12.00 Теннис. Турнир АТР.
16.00 Велогонки. Тур де Франс
19.30 Самый сильный человек
20.30 Гонки на джипах.
21.00 Автогонки. Чемпионат
22.00 Велогонки. Тур де Франс
0.00 Футбол. Легенды чемпионата
1.00 Гольф. Открытый турнир
2.00 "Под парусами"

АСТ
5.00 Программа М/фов
5.30 "Факт"
5.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"
6.40 Экономика для всех
6.50 Д/ф фильм
7.10 Музыкальная мозаика
7.20 "Мужские заботы"
7.55 "Пресса: за и против"
17.00 "Алло, Россия!"
17.30 "Факт"
17.40 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ" .
18.35 Музыкальная мозаика
18.50 "Гость в студии V. I. P."
19.05 "СМЕРТОНОСНЫЕ АВСТРАЛИЙЦЫ"
19.55 "Если у Вас ЧП" Утечка ртути
20.00 "Только для женщин"
20.30 "Факт"
20.40 "Спорт каждый день"
21.10 Экономика для всех
21.20 "БЕЛЫЕ ОДЕЖДЫ"
22.45 Музыкальная мозаика
22.55 Из XX в XXI век.
23.00 "Кумиры экрана"
23.30 "Факт"
23.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"
0.40 "Мужские заботы"
1.10 "СМЕРТОНОСНЫЕ АВСТРАЛИЙЦЫ"
2.00 |"Фольклорная весна"
2.30 "Факт"
3.40 "БЕЛЫЕ ОДЕЖДЫ"
4.10 "То, что надо"
4.25 "Города мира" "Дакар"
4.55 "Если у Вас ЧП" Утечка ртути

СЕРАДА, 7 ліпеня

Пр. Антона, Івана, Кірыка, Якава. Кат. Бенядзікта, Мяфодзія, Кірылы

БТ

6.30 Доброе утро!
7.00 Новости
7.10 Доброе утро!
8.00 "Алло, "Событие"
8.40 Потребительская корзина.
9.00 Новости
9.15 "ПОЕХАЛ ПОЕЗД В БУЛЬЗИБАР" Х/Ф
10.20 "Времена года. Сказка Купалья"
10.45 Компьютерный полигон
11.00 Новости
11.10 Новые имена
11.15 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ"
11.55 Д/ф "Письма о добром и прекрасном"
12.25 Зорная ростань.
13.00 Новости
13.15 Видимо-невидимо
14.25 "Карамболь"
15.00 Новости
15.15 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?" .
15.40 М/ф
15.55 "5х5"
16.25 "Куда пойти учиться?"
17.00 Новости
17.10 "А музыка звучит..."
17.35 "Судьба моя и надежда"
18.05 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ"
18.50 Новые имена
19.00 Новости
19.15 "Сегодня с вами..."
19.45 МСН
20.05 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная
21.00 Панорама
21.40 Событие
22.00 "БЕГ ПО СОЛНЕЧНОЙ СТОРОНЕ"
23.30 Хит-парад
23.35 Королевская охота
0.05 Новости
0.15 Футбол. Чемпионат Беларуси.
1.10 "Купалья"

ОРТ

8.00 Новости
8.15 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"
9.15 "Каламбур"
9.50 "Домашняя библиотека"
10.00 "ЗВЕЗДНЫЕ ВОИНЫ"
11.00 Новости
13.30 "Вместе"
14.00 Новости
14.15 "ГАРРИ - СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК"
14.45 "Классная компания"
15.00 "Зов джунглей" Телеигра
15.30 "...До шестнадцати и старше"
16.00 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"
17.00 Новости.
17.20 "ГРАФИНЯ ДЕ МОНСОРО"
18.20 "Человек и закон"
19.00 "ОТЕЛЬ "БЕРТРАМ"
20.00 "Время"
20.35 Погода
20.40 "Однако"
20.50 "БИЛЛИ БАТГЕЙТ"
22.45 "Собрание заблуждений"
23.15 "ТЕМНЫЕ НЕБЕСА"
0.00 Новости

РТР

8.45 "Доброе утро"
6.00, 6.25, 7.00, 8.30 Время включений
6.20 "У всех на устах"
6.45 "Программа передач"
8.15 "Дежурная часть"
8.45 "Товары - почтой"
9.10 "МИЛЕДИ"
10.00 "Вести"
15.30 "Позвоните Кузе"
16.00 "Вести"
16.30 "Башня"
16.55 Футбол. Чемпионат России.
19.00 "Вести"
19.40 "Подробности"
19.55 "Сам себе режиссер"
20.25 "УБИЙСТВО НА ЖДАНОВСКОЙ"
22.05 "Площадь звезд-99"
23.15 "Дежурная часть"
23.30 "Вести"
23.55 "Автошоу"
0.30 "Магазин на диване"

НТВ

6.20 "Градусник" Программа о здоровье
6.25, 7.45 "Сегодняшко"
6.35 М/ф
6.45 "Карданный вал"
6.50 "Впрок"
7.25 "Криминал"
7.35 "Большие деньги"
8.10 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"
9.00 "Сегодня"
9.20 "БАРМЕН ИЗ "ЗОЛОТОГО ЯКОРЯ"
10.40 "Среда" Экологическая программа
11.00 "Сегодня"
11.30 "Старый телевизор"
13.00 "Сегодня"
13.30 "ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС"
14.20 "Сегодняшко"
15.00 "Сегодня"
15.30 "НЬЮ-ЙОРК. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПАРК"
16.25 "Впрок"
16.50 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"
17.40 "Криминал"
18.00 "Сегодня"
18.40 "Герой дня"
19.00 Футбол. Чемпионат России.
21.00 "Сегодня"
21.45 "ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС"
22.40 "Сегодняшко"
23.20 "Сегодня в полночь"
23.50 "Антропология" Программа Д.Диброва
0.35 "Футбольный клуб"

Культура

9.10 "ЧУЖИЕ СТРАСТИ"
10.40 "Свадьба"Д/ф
11.30 Новости культуры
11.40 "После новостей..."
12.00 В.Шукшин "Миль пардон, мадам"
12.20 "Спортивные встречи"
12.45 "Поклонникам Терпсихоры"
13.00 "Шагал о Шагале"
13.30 Новости культуры
13.45 "Жизнь А.Н.Островского"
14.40 "Аккорд Алексея Кузнецова"
15.00 Новости
15.10 "Лукоморье"
15.25 "ВЕРОНИКА ВОЗВРАЩАЕТСЯ"
16.45 "Осенние портреты" Владимир Этуш
17.30 Новости
17.40 "Боярский двор"
18.10 "Америка Керуака".Д/ф
19.05 М/ф
19.15 "Чудо-сказка"
19.30 Новости культуры
19.50 "Антикварная опера"
20.45 "После новостей..."
21.05 "ЧУЖИЕ СТРАСТИ" Мелодрама.
22.35 "Театр моей памяти"
23.00 Новости культуры

ТНТ

8.00 "САН-ТРОПЕ"
9.00 "Из жизни женщины"
9.30 "УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"
10.35 "ДОЛГИЙ ПУТЬ ДОМОЙ" Драма.
12.30 "ДОМ УИМЗИ"
13.00 "Любознательный слоненок" М/ф
13.30 "МАРИСОЛЬ"
14.30 "ШАЛУНЬЯ"
15.30 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?"
16.00 "САН-ТРОПЕ"
16.50 "Из жизни женщины"
17.20 "Момент истины" А.Караулова
17.50 М/ф
18.20 "УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"
19.30 "СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС"
20.30 "ДРУЗЬЯ, ТАКИЕ ЖЕ, КАК Я"
22.15 "Ночной дозор"
22.30 "Глобальные новости"
22.35 "СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС"
23.35 "Момент истины"

ТВ-6

5.55 "День за днем"
7.45 "Дорожный патруль"
8.00 10.00 12.00 14.00 17.00 ТСН-6
8.10 "Те Кто"
8.25 "Пальчики оближешь"
8.50 "Спасибо за покупку!"
9.00 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"
9.50 "Спасибо за покупку!"
10.10 "ПОЕЗД СМЕРТИ" Боевик
11.50 "Спасибо за покупку!"
12.10 "День за днем"
14.10 "Знак качества"
14.20 "Спасибо за покупку!"
14.40 "ПРОСТО МАРИЯ"
15.30 М/ф
15.55 "ГОТОВЫ ИЛИ НЕТ"
16.25 ДИСК-канал
17.20 "Дорожный патруль"
17.30 "ГРЕЙС В ОГНЕ II"
17.55 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"
19.00 Новости дня
19.30 "Я сама"
20.25 "В мире людей"
20.55 "ЗОВ УБИЙЦЫ"
21.50 "Дорожный патруль"
22.00 Шесть новостей дня
22.10 "Те Кто"
22.25 ДИСК-канал
23.00 "ДНЕВНИКИ КРАСНОЙ ТУФЕЛЬКИ"
23.25 "Знак качества"
23.35 "ГРЕЙС В ОГНЕ II"

ТВ-ЦЕНТР

4.55, 6.15 "Навигатор"
5.50 "Мир вашему дому"
6.00 "Наша няня" М/ф
8.25 "Слободка" Телеигра
8.35 "Деловая Москва"
8.45 "Доходное место"
8.55 Новости
9.00 "Осторожно! Дети..."
9.15 "ВИНОВНОСТЬ"
10.05 "Оставайтесь с нами!"
10.20 "Тванский щит. Колыбель жизни".Д/ф
10.55 Новости
11.00 "ОЧАРОВАНИЕ БЕРМУД" Детектив.
12.40 "Петровка, 38"
12.55 Новости
13.15 "История болезни"
13.30 "Мото Гран-при"
14.00 "Лицом к городу"
14.55 Новости
15.00 "Игра в классику"
15.30 "УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ"
16.20 "Оставайтесь с нами!"
16.25 "Элвин и бурундучки" М/ф
16.55 Новости
17.15 "Деловая Москва"
17.30 "Регионы: прямая речь"
18.05 "ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ"
18.55 Вечерние новости
19.30 "ГРЯЗНЫЕ ДЕНЬГИ" Боевик.
21.15 "Времечко"
21.45 "Пресс-экспресс"
22.00 "ОМЕРТА, ИЛИ КОДЕКС МОЛЧАНИЯ"
22.55 "Петровка, 38"
23.10 "Времечко"
0.00 Новости
0.05 "Хроно" В мире авто- и мотоспорта
0.35 "Пестрая лента"

АСТ

5.00 М/ф
5.30 "Факт"
5.40 23.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"
6.40 Экономика для всех
6.50 16.00 Телефорум "Содружество"
7.15 Музыкальная мозаика
7.25 0.40 "Мужские заботы"
7.55 "Пресса: за и против"
8.00 "Аистенок"
8.30 11.30 14.30 20.30 23.30 "Факт"
8.40 "ВЕТЕР В СПИНУ"
9.35 "Только для женщин"
10.05 "Д/ф экран"
10.55 19.55 4.55 "Если у Вас ЧП"
11.00 М/ф
11.40 "АЛЯСКА КИД"
12.40 4.10"То, что надо"
12.55 4.25 Д/Ф из цикла "Города мира"
13.25 "Спорт каждый день"
13.55 22.55 Из XX в XXI век.
14.00 "Аистенок"
14.40 "НЕИЗВЕСТНЫЙ СОЛДАТ"
15.50 22.30 3.55 Музыкальная мозаика
16.30 "Мужские заботы"
17.00 "На пороге века"
17.30 2.30"Факт"
17.40 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ"
18.35 Музыкальная мозаика
18.50 "Гость в студии V. I. P." А.Дементьев
19.05 1.10 Д/Ф "Золотая обезьяна и другие"
20.00 "Только для женщин"
20.40 "Спорт каждый день"
21.10 Экономика для всех
21.20 "ПРИВАЛ СТРАННИКОВ"
23.00 "Музыкальный вернисаж"
2.00 "Золотые голоса в России"
2.40 "ПРИВАЛ СТРАННИКОВ"

ЧАЦВЕР, 8 ліпеня

Пр. Ефрасінні, Фяўронні, Давыда, Пятра. Кат. Альжбеты, Пракопа, Яўгена

БТ

6.30 Доброе утро!
7.00 Новости
7.10 Доброе утро!
8.15 "Сегодня с вами..."
8.45 Потребительская корзина.
15.00 Новости
15.15 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?" .
15.40 М/ф
16.05 "Керамические фантазии"
16.25 Гости в дом
16.50 Новые имена
17.00 Новости
17.10 Усадьба.
17.35 "ЗАБЫТЫЕ ВЕЩИ" Х/Ф
18.50 Новые имена
19.00 Новости
19.15 Политические диалоги
19.40 МСН
20.00 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная
21.00 Панорама
21.40 Событие
21.55 Телебарометр
22.15 "Крок-2"
23.15 Х/Ф "ПОСЛЕСЛОВИЕ"
0.50 Новости

ОРТ

8.00 Новости
8.15 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"
9.15 "Джентльмен-шоу" Дайджест
9.50 "Домашняя библиотека"
10.00 "ЗВЕЗДНЫЕ ВОИНЫ"
11.00 Новости
13.30 "Вместе"
14.00 Новости
14.15 "ГАРРИ - СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК"
14.45 "Волшебный мир, или Синема"
15.00 "Улица Сезам" Познавательно-
15.30 "...До шестнадцати и старше"
16.00 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"
17.00 Новости.
17.15 "ГРАФИНЯ ДЕ МОНСОРО"
18.15 "Чтобы помнили..."
19.00 "ОТЕЛЬ "БЕРТРАМ"
20.00 "Время"
20.35 Погода
20.40 "Однако"
20.50 "ДЕВЧАТА" лирическая комедия
22.35 "Тихий дом" Сергея Шолохова.
23.05 "ТЕМНЫЕ НЕБЕСА"
23.55 Новости

РТР

8.45 "Доброе утро"
6.20 "У всех на устах"
6.45 "Программа передач"
8.15 "Дежурная часть"
8.45 "Товары-почтой"
9.10 "МИЛЕДИ"
10.00 "Вести"
15.25 "ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ"
16.00 "Вести"
16.30 "Башня"
18.00" М/ф
17.10 "Гомеопатия и здоровье"
17.20 "ЗОЛОТАЯ МИНА"
18.30 "Русский бизнес"
19.00 "Вести"
19.40 "Подробности"
19.55 "Два рояля"
20.45 "ЧТО РАСТЕТ В ТВОЕМ САДУ"
21.50 "Слушается дело"
22.45 "Дежурная часть"
23.00 "Вести"
23.30 "Диалоги о рыбалке"
0.00 Магазин на диване"

НТВ

6.20 "Градусник" Программа о здоровье
6.25, 7.45 "Сегодняшко"
6.35 М/ф
6.45 "Карданный вал"
6.50 "Впрок" Советы для потребителей
7.25 "Криминал"
7.35 "Большие деньги"
8.10 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"
9.00 "Сегодня"
9.20 "ВАЛЕНТИНА" Мелодрама.
11.00 "Сегодня"
11.30 "Старый телевизор"
13.00 "Сегодня"
13.30 "ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС"
14.20 "Сегодняшко"
15.00 "Сегодня"
15.30 "НЬЮ-ЙОРК. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПАРК"
16.25 "Впрок" . Ведущий - Владимир Сафронов
16.50 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"
17.40 "Криминал"
18.00 "Сегодня"
18.35 "Герой дня"
18.55 "ПОЦЕЛУЙЧИК" Лирическая комедия.
20.35 "Профессия - репортер"
21.00 "Сегодня"
21.45 "ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС"
22.40 "Сегодняшко"
23.20 "Сегодня в полночь"
23.50 "Антропология"

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры
7.25 "Ноу-хау"
7.40 "Америка Керуака".Д/ф
8.35 "Снова выплыли годы из мрака..."
8.55, 21.05 "ТЕАТР"
10.00 "Апокриф" "
10.40 "Мир авиации"
11.05 "Театр моей памяти" "Цецилия Львовна"
11.40 "После новостей..."
12.00 "Жизнь и книги А.Грина"
12.50 хор "Весна"
13.45 "Мой тяжкий крест"
14.40 "Российская камерата"
15.00 Новости
15.10 "Лукоморье"
15.30 "Конек-Горбунок" М/ф
16.25 "Все образуется"
17.00 "Широкий формат"
17.30 Новости
17.40 "Российский курьер"
18.20 "Суть дела"
18.45 "Жили-были" А.Гайдар
19.15 "Чудо-сказка"
19.50 "Кумиры" Ю.Любимов
20.15 "Время музыки"
20.45 "После новостей..."
22.10 Н.В.Гоголь "Пропавшая грамота"
22.30 "Джазофрения"

ТНТ

8.00, 16.00 "САН-ТРОПЕ"
9.00, 16.50 "Из жизни женщины"
9.30 "УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"
10.35 "ДРУЗЬЯ, ТАКИЕ ЖЕ, КАК Я"
12.10 М/фы
12.30 "ДОМ УИМЗИ"
13.00 М/ф
13.30 "МАРИСОЛЬ"
14.30 "ШАЛУНЬЯ"
15.30 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?"
17.20, 0.00 "Национальный интерес"
17.50 М/фы
18.20 "УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"
19.30, 23.00 "СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС"
20.30 "ЛЖИВАЯ ЛУНА" Мелодрама.
22.40 "Ночной дозор"
22.55 "Глобальные новости"

ТВ-6

5.55 "День за днем"
7.45 "Дорожный патруль"
8.00 10.00 12.00 12.00 14.00 17.00 ТСН-6.
8.10 "Те Кто"
8.25 "Вы - очевидец" Ведущий - Иван Усачев
8.50 "Спасибо за покупку!"
9.00 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"
9.50 "Спасибо за покупку!"
10.10 "НАЙТМЕН" "СОПЕРНИК 2"
10.55 "ЗОВ УБИЙЦЫ"
11.45 "Спасибо за покупку!"
12.10 "День за днем"
14.10 "Знак качества"
14.20 "Спасибо за покупку!"
14.40 "ПРОСТО МАРИЯ"
15.30 М/ф
15.55 "ГОТОВЫ ИЛИ НЕТ" для подростков
16.25 ДИСК-канал.
17.20 "Дорожный патруль"
17.30 "ГРЕЙС В ОГНЕ II"
17.55 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"
19.00 Новости дня
19.30 "О.С.П.-Студия"
20.25 "В мире людей"
20.55 "ВАВИЛОН-5"
21.50 "Дорожный патруль"
22.00 Шесть новостей дня. Интерактивная
22.10 "Те Кто"
22.25 ДИСК-канал.
23.00 "ДНЕВНИКИ КРАСНОЙ ТУФЕЛЬКИ"
23.25 "Знак качества"
23.35 "ГРЕЙС В ОГНЕ II"

ТВ-ЦЕНТР

4.55, 6.15 "Навигатор"
5.50 "Мир вашему дому"
6.00 "Мышонок и красное солнышко" М/ф
8.25 "Слободка" Телеигра
8.35 "Деловая Москва"
8.45 "Доходное место"
8.55 Новости
9.00 "Миллениум - третье тысячелетие"
9.15 "ВИНОВНОСТЬ"
10.10 "Оставайтесь с нами!"
10.25 "Туахара. Эхо в темноте".Д/ф
10.55 Новости
11.00 "ИЗГОЙ" боевик.
12.30 "Вариации на тему о Москве".Д/ф
12.40 "Петровка, 38"
12.55 Новости
13.15 "Комильфо"
13.25 "Хроно"
13.55 "Дочь солнца" М/ф
14.15 "Футбол в диалогах"
14.55 Новости
15.00 "Клуб авторской песни"
15.30 "УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ" США)
16.20 "Оставайтесь с нами!"
16.25 "Элвин и бурундучки" М/ф
16.55 Новости
17.15 "Деловая Москва"
17.30 "Регионы: прямая речь"
18.05 "ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ"
18.55 Вечерние новости
19.30 "ИСТИННОЕ ЛИЦО"
21.20 "Времечко"
21.45 "Пресс-экспресс"
22.00 "ОМЕРТА, ИЛИ КОДЕКС МОЛЧАНИЯ"
22.55 "Петровка, 38"
23.10 "Времечко" "Ночной полет"
0.00 Новости
0.05 "Манхэттен - муз-экспресс"
0.10 "БЕЗ ПАНИКИ, МАЙОР КАРДОШ"

АСТ

5.00 М/ф
5.30 8.30 11.30 14.30 17.30 20.30 23.30 2.30 "Факт"
5.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"
6.35 Экономика для всех
6.45 Телефорум "Содружество" Д/ф
7.15 Музыкальная мозаика
7.25 "Мужские заботы"
7.55 "Пресса: за и против"
8.00 "Аистенок"
8.40 "ВЕТЕР В СПИНУ"
9.35 "Только для женщин"
10.00 "Д/ф экран" "И еще одна новелла"
10.55 "Если у Вас ЧП" Пожар в квартире
11.00 М/ф
11.40 "АЛЯСКА КИД"
12.40 "То, что надо" программа
12.55 Д/Ф из цикла "Города мира"
13.25 "Спорт каждый день"
13.55 Из XX в XXI век.
14.00 "Аистенок"
14.40 "НЕИЗВЕСТНЫЙ СОЛДАТ"
15.50 Музыкальная мозаика
16.00 Телефорум "Содружество" Д/ф
16.30 "Мужские заботы"
17.00 "Близкое далекое" "Надымский граф"
17.40 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ"
18.35 Музыкальная мозаика
18.55 "Гость в студии V. I. P."
19.10 Д/Ф "Золотая обезьяна и другие"
19.55 "Если у Вас ЧП" Пожар в квартире
20.00 "Только для женщин"
20.40 "Спорт каждый день"
21.10 Экономика для всех
21.20 "ПРИВАЛ СТРАННИКОВ"
22.35 Музыкальная мозаика
22.55 Из XX в XXI век.
23.00 "Кинопанорама. Встречи"
23.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"
0.40 "Мужские заботы"
1.10 "Золотая обезьяна и другие"
2.00 "Фольклорная весна"
2.40 "ПРИВАЛ СТРАННИКОВ"
3.55 Музыкальная мозаика
4.10 "То, что надо"
4.25 "Города мира"
4.55 "Если у Вас ЧП" Пожар в квартире

ПЯТНІЦА, 9 ліпеня

Пр. Давыда, Дзяніса, Івана, Ціхана. Кат. Веранікі, Зянона

БТ

6.30 Доброе утро!
7.00 Новости
7.10 Доброе утро!
8.40 Потребительская корзина.
9.00 Новости
9.10 Телебарометр
9.25 М/ф
9.40 "Я вернулся навсегда..."
10.10 Уроки Н.Новожиловой
10.35 Усадьба.
11.00 Новости
11.10 Новые имена
11.15 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ"
12.00 М/ф
12.10 Сделано в Беларуси.
12.25 Королевская охота
13.00 Новости
13.15 "ЖЕЛТАЯ ПТИЦА"
14.25 "Техника управления"
15.00 Новости
15.15 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?"
15.40 "Судьба моя и надежда"
16.05 Регион. Передача из Бреста
16.30 "Риск-версия" Телеигра
17.00 Новости
17.10 "А музыка звучит...
17.40 Наш край.
18.05 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ"
18.50 Новые имена
19.00 Новости
19.15 "Сегодня с вами..."
19.40 МСН
20.00 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная
21.00 Панорама
21.40 Событие
22.00 "АМЕРИКАНСКОЕ СЕРДЦЕ"
23.55 Хит-парад
24.00 Новости
0.10 Таиландский бокс.
0.40 Акколада

ОРТ

8.00 Новости
8.15 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"
9.15 "Маски-шоу"
9.40 "Смак"
10.00 "ЗВЕЗДНЫЕ ВОИНЫ"
11.00 Новости
13.30 "Вместе"
14.00 Новости
14.15 "ГАРРИ-СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК"
14.40 "ПАССАЖИР С "ЭКВАТОРА"
16.00 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"
17.00 Новости
17.15 "ГРАФИНЯ ДЕ МОНСОРО"
18.15 "Свой или враг! Скандал на Лубянке".Д/ф.
18.45 "Ералаш"
19.00 "Поле чудес"
20.00 "Время"
20.40 Погода
20.45 "ЗВЕНО В ПРЕСТУПЛЕНИИ"
22.10 "Женские истории"
22.40 "МЕСТЬ ВИКИНГА"
0.05 Новости

РТР

8.45 "Доброе утро"
6.00, 6.25, 7.00, 7.30, 8.30 - Время включений
6.20 "У всех на устах"
6.45 "Программа передач" Телеигра
7.15 "Тысяча и один день" Передача об исламе
8.15 "Дежурная часть"
8.45 "Товары - почтой"
9.10 "МИЛЕДИ"
10.00 "Вести"
15.30 "ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ"
16.00 "Вести"
16.30 "Башня"
17.00 "Домашний цирк" М/ф
17.05 "Гомеопатия и здоровье"
17.15 "ЗОЛОТАЯ МИНА" детектив.
18.35 "Спартакиада Дружбы"
19.00 "Вести"
19.40 "Подробности"
19.55 "Городок" "Дверь в Европу"
20.30 "ОСАДА ВЕНЕЦИИ" Комедия.
22.00 "Подиум д'Арт"
22.35 "Дежурная часть"
22.50 "Вести"
23.20 "СИЛА АДВОКАТА" драма
0.50 "Магазин на диване"

НТВ

6.20 "Градусник" Программа о здоровье
6.25, 7.45 "Сегодняшко"
6.35 М/ф
6.45 "Карданный вал"
6.50 "Впрок"
7.25 "Криминал"
7.35 "Большие деньги"
8.10 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"
9.00 "Сегодня"
9.20 "ПОРОЖНИЙ РЕЙС" драма
11.00 "Сегодня"
11.30 "Старый телевизор" : "ДВА КАПИТАНА"
13.00 "Сегодня"
13.30 "ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС"
14.20 "Сегодняшко"
15.00 "Сегодня"
15.30 "НЬЮ-ЙОРК. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПАРК"
16.25 "Впрок"
16.50 "Футбольный клуб"
17.40 "Криминал"
18.00 "Сегодня"
18.40 "Герой дня"
19.00 "НОЧЬ ВОИНА" Боевик
21.00 "Сегодня"
21.45 "Криминальная Россия" "Брянские волки"
22.15 "МУЖЧИНА МОЕЙ ЖИЗНИ"

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры
7.25 "Воспоминания о серебряном веке"
8.00 "Консилиум"
8.25 "Не хлебом единым"
8.50, 21.05 "ТЕАТР"
10.00 "С любовью из Тбилиси"
10.50 "Российский курьер" Тверская область
11.40 "После новостей..."
12.00 "Воспоминания о Петровском парке"
12.40 "Аккомпаниатор" Моноспектакль
13.00 "Время музыки"
13.45 "Евгений Онегин" Литературные этюды
14.45 В.Моцарт. "Дивертисмент"
15.00 Новости
15.10 "Лукоморье"
15.30 "ГАНС РЕКЛЕ И ЧЕРТ" Фильм-сказка.
16.45 "Все образуется" Фильм
17.10 М/ф
17.30 Новости
17.40 "Страна Фестивалия"
18.05 "Очевидное-невероятное. Век XXI"
18.35 "Кто там..."
19.00 "Мойдодыр" М/ф
19.10 "Чудо-сказка"
19.50 "Царская ложа"
20.30 "Власть факта"
20.45 "После новостей..."
22.15 "Валерий Полянский и капелла России"

ТНТ

8.00 "САН-ТРОПЕ"
9.00 "Из жизни женщины"
9.30 "УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"
10.35 "СЕМЕРО СМЕЛЫХ"
12.30 "ДОМ УИМЗИ"
13.00 М/ф
13.30 "МАРИСОЛЬ"
14.30 "ШАЛУНЬЯ"
15.30 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?"
16.00 "САН-ТРОПЕ"
16.50 "Из жизни женщины"
17.20 "От первого лица"
17.50 М/фы
18.20 "УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"
19.30 "СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС"
20.30 "ЗОЛОТЫЕ КРЫЛЬЯ ПЕНСАКОЛЫ-2"
21.30 "Ночной дозор"
21.45 "Глобальные новости"
21.50 "ДИАЛОГ" Боевик.
23.40 "От первого лица"

ТВ-6

5.55 "День за днем"
7.45 "Дорожный патруль"
8.00 10.00 12.00 14.00 17.00 ТСН-6.
8.10 "Те Кто"
8.25 "СВ шоу"
8.50 "Спасибо за покупку!"
9.00 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"
9.45 "Спасибо за покупку!"
10.10 "Наша музыка на "Кинотавре"
11.10 "ВАВИЛОН-5"
12.10 "День за днем"
14.10 "Знак качества"
14.20 "Спасибо за покупку!"
14.40 "ПРОСТО МАРИЯ"
15.30 М/ф
15.55 "ГОТОВЫ ИЛИ НЕТ" для подростков
16.25 ДИСК-канал.
17.20 "Дорожный патруль"
17.30 "ГРЕЙС В ОГНЕ II"
17.55 "ШОУ БЕННИ ХИЛЛА"
19.00 Новости дня
19.30 "Скандалы недели"
19.55 "Обоз"
20.50 "КАНЗАС" Боевик
22.55 "Дорожный патруль"
23.10 Шесть новостей дня
23.20 "Те Кто"
23.40 "Радио хит"
0.40 "ГРЕЙС В ОГНЕ II"

ТВ-ЦЕНТР

4.55, 6.15 "Навигатор"
5.50 "Мир вашему дому"
6.00 М/ф
8.25 "Слободка" Телеигра
8.35 "Деловая Москва"
8.45 "Доходное место"
8.55 Новости
9.00 "Миллениум - третье тысячелетие"
9.15 "ВИНОВНОСТЬ"
10.05 "Оставайтесь с нами!"
10.20 "Экспедиция" Док. (Венесуэла)
10.55 Новости
11.00 "КОНТРАКТ НА РЕБЕНКА" Комедия.
12.45 "Охотник до сказок" М/ф
12.55 Новости
13.30 "Петровка, 38"
13.45 "Улица юстиции" Телеигра
14.10 "Расти, малыш!"
14.25 "Пестрая лента"
14.55 Новости
15.30 "УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ"
16.20 "Оставайтесь с нами!"
16.25 "Элвин и бурундучки" М/ф
16.55 Новости
17.15 "Деловая Москва"
17.30 "Регионы: прямая речь"
18.05 "ЛОЖЬВО СПАСЕНИЕ"
18.55 Вечерние новости
19.30 "РОМАН В ВОСТОЧНОМ ЭКСПРЕССЕ"
21.15 "Времечко"
21.45 "Пресс-экспресс"
22.00 "Третья кнопка"
23.00 "Петровка, 38"
23.20 "Премьерные новости"
23.30 "НОЧНОЙ БЕГЛЕЦ" Боевик.

АСТ

5.00 М/фы
5.30 8.30 11.30 14.30 17.30 20.30 23.30 2.30 "Факт"
5.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"
6.40 Экономика для всех
6.50 Телефорум "Содружество"
7.10 15.50 18.35 22.35 3.55 Музыкальная мозаика
7.25 "Мужские заботы"
7.55 "Пресса: за и против"
8.00 "Аистенок"
8.40 "ВЕТЕР В СПИНУ"
9.40 "Только для женщин"
10.10 "Д/ф экран" "Мои современники"
10.55 19.55 4.55 "Если у Вас ЧП"
11.00 М/фы
11.40 "АЛЯСКА КИД"
12.40 "То, что надо"
12.55 Д/Ф из цикла "Города мира"
13.25 "Спорт каждый день"
13.55 22.55 Из XX в XXI век.
14.00 "Аистенок"
14.40 "НЕИЗВЕСТНЫЙ СОЛДАТ"
16.10 Телефорум "Содружество"
16.30 "Мужские заботы"
17.00 "Вверх по лестнице"
17.40 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ" .
18.45 "Гость в студии V. I. P." С.Бэлза
19.00 Д/Ф "Золотая обезьяна и другие"
20.00 "Только для женщин"
20.40 "Спорт каждый день"
21.10 Экономика для всех
21.20 "ПРИВАЛ СТРАННИ-КОВ"
23.00 "В кругу друзей" И.Демарин
23.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"
0.40 "Мужские заботы"
1.10 Д/Ф "Золотая обезьяна и другие"
2.00 "Дом актера"
2.40 "ПРИВАЛ СТРАННИКОВ"
4.10 "То, что надо"
4.25 Научно популярный из цикла

Хай жа ўсе, усе, хто можа,
Возьмуць свой кіёк дарожны,
У край айчынны час ісці нам
Вывучаць свой люд.

Ф. Багушэвіч.

КУФЭРАК № 7

Культурна–гістарычная ўкладка да "Рэгіянальнай газеты"

НАТХНЕННЕ

Музей мінуўшчыны славутай

Калі "Куфэрак" я чытаю
Ды час мінуўшчыны мільгне –
Бабулін куфар прыгадаю,
І радасць поўніць
сэрца мне.

Той куфар – быў музей
адметны,
Скарбонкаю былых гадоў.
Як эстафету,
скарб прыкметны
Перадаваў нам ад дзядоў.

І як належала музею,
Славутаму – не з радавых! –
Ён адчыняўся к юбілею:
Па святах знатных, гадавых.

Абрусы, ручнікі, пасцілкі...
Нязвычны, Богам
даны люд –
Духоўна мудрыя асілкі
Маглі стварыць той
райскі цуд.

З палёў, лугоў,
садоў кіпення
Яны сатканыя былі,
З надзеі, веры і натхнення
І з песень матчынай зямлі.

Ў іх велічна смяецца сонца
І зоркі ціха зіхацяць.
У іх шчырасць душ
і талент творцаў
Вясёлкай радаснай гарачь.

Ў іх ружы, васількі,
рамонкі
І залатыя каласы.
Ў іх казкі роднае старонкі
І райскіх птушак галасы.

Каб нашых продкаў
славу множыць,
Збіраўся скарб той
спакваля.
Ён мог выдатна
упрыгожыць
Палац любога караля!

Ён – гімн цудоўнаму
народу,
Што не губляў
святых надзей:
Змагаўся мужна за свабоду
Мастак, стваральнік,
чарадзей.

... "Куфэрак" радасна вітаю:
Заўжды ён метка ўскалыхне
Ўспамін аб слаўнай старыне –
Бабулін куфар прыгадаю,
Той скарб у нашай старане, –
І гонар поўніць сэрца мне!

Аляксандр НАРКЕВІЧ,
Вілейка.

Ля вытоку Бярэзінкі – вёска мая

У кожнай вёскі, любога паселішча ёсць свая гісторыя. У віхуры жыцця яна бясконцай стужкай гадоў, значных і малых падзей, радасцяў і бедаў высцілае сваю радаслоўную, свой летапіс. Я люблю нашу Дуброву, што раскінулася абапал Бярэзіны, якая нясе свае крынічныя воды да бацькі Нёмана. Люблю людзей – маіх аднавяскоўцаў.

Ля вытоку Бярэзінкі, некалі паўнаводнай і блакітнай, з цяністымі ад кронаў дубоў берагамі, гадоў 500, не менш, таму падарожны мог прыветна сустрэць на той час даволі немалое паселішча з назвай, што адпавядала наваколлю – Дуброва. Акружанае з усіх бакоў вячыстым лесам, што рос па схілах пагоркаў, яно амаль ніколі не адчувала ніякіх вятроў, нібы ў велізарным таку. А па суседству з Дуброваю, сярод паселішчаў яўна славянскіх: Крывічы, Бортнікі, Агароднікі – былі і балцкага паходжання (яны існуюць і сёння): Гярдуцішкі, Вазгелы, Гярвелі – як вынік мірнага сужыхарства славян і балтаў.

Летапісная Дуброва пачынаецца з XV стагоддзя. Вось даведка з кнігі П.П.Сямёнава-Цян-Шанскага «Верхнее Поднепровье и Белоруссия" за 1905 год. "Дуброва, ці Дуброўна – радзіма знатнага роду Глябовічаў. Сяло размешчана пры рацэ Бярозе (Заходняй Бярэзіне В.М.). У 1453 годзе тут ужо існавала праваслаўная царква, ператвораная ў 1625 годзе ў кляштар бернардынаў. Пазней сяло дасталося Сапегам, а ад іх перайшло да Хмары, мінскага ваяводы".

У 1776 годзе Хмара будуе новы касцёл з цэглы і "булыжнага камяня", які сапраўды пакаралеўску ўзвысіўся, стоячы на ўзгорку, над маленькімі курнымі сялянскімі хатамі. Касцёл, які памятае вайну 1812 года, Б. І. Дыбоўскага, 1863 года – самая старажытная будыніна Дубровы.

У мінулым стагоддзі, менавіта ў 1897 годзе, адпаведна з першым расійскім перапісам насельніцтва ў Дуброве жыло каля 500 жыхароў. Жылі тут тады ўжо людзі розных нацыянальнасцяў. Сярод беларусаў значную частку дубраўчан складалі татары, што займаліся вырабам скур і аўчын, былі армяне, габрэі, палякі, летувісы, рускія. У гэты час у розных крыніцах Дуброва лічыцца то мястэчкам, то сялом Ракаўскай воласці Мінскага павета і губерні. Было тут некалькі невялікіх крамаў, а ў цэнтры – карчма, са склепамі і шырокімі драўлянымі лавамі ўнутры. Бровар, які збудавалі ў фальварку Дуброва паны Сулістроўскія ў 1836 годзе, меў мізэрную колькасць рабочых, нават і ў 1895 годзе, калі ўжо новым памешчыкам Ваньковічам быў устаноўлены паравік.

Круціла Бярэзінка ў той час і млыны. Адзін з іх быў за кіламетр па цячэнні Дубровы.

Бадай, самым значным у гэты перыяд для Дубровы было тое, што ў ім існавалі дзве навучальныя ўстановы: народнае вучылішча, адкрытае ў 1865 годзе, і царкоўна-прыходская школа. Пасля другога падзелу Рэчы Паспалітай (1793 год) Дуброва – у складзе Расіі. У 1868 годзе касцёл ператвораны ў царкву, на ім стала "пяць глухіх званіц з 5 званамі, ад 5 да 2-х пудоў вагою".

Мала вядома нам пакуль што аб нашых земляках, пра якіх слава ішла за межы нашай Дубровы. Гэта і настаўнікі-рэвалюцыянеры, і народныя таленты. Самай значнай асобай сярод іх з'яўляецца Бенедыкт Іванавіч Дыбоўскі – буйны вучоны, рэвалюцыянер, даследчык Сібіры. Яго імя носіць карабель, што плавае па Байкале. Нарадзіўся ён у 1833 годзе ў фальварку Адымарына побач з Дубровай. Вядомы мастак XIX стагоддзя Ваньковіч таксама мае дачыненне да Дубровы, як і Сулістроўскі – удзельнік паўстання 1863 года. А апошнім часам стала вядома, што ў Дуброве ў 80-х гадах жыў Ежы Ляскарыс – вядомы польскі паэт (1828-1888 г.г.).

Вайна 1812 года не прайшла бокам ад гэтага ахутанага лясамі мястэчка. Ёсць у Дуброве ўзгоркі, што называюць французскімі могілкамі, хоць назва гэтая, як вядома, спрэчная наконт паходжання. Затое багата сабрана вучнямі школы матэрыялаў аб падзеях тых часоў. Цікавая легенда бытуе пра Дзявочую гару, што ўзвышаецца на паўднёвым ускраі вёскі, парослая арэшнікам, ліпай і ландышамі.

Наша стагоддзе з самага пачатку было вірлівым, багатым на гістарычныя падзеі, у якіх апынулася ціхае мястэчка Дуброва. Па-першае, чыгунка, якая ўжо з 1873 года пачала далучаць і дубраўчан да такіх славутых гарадоў, як Вільня і Пецярбург, Мінск і Варшава, не магла не аказаць уплыў і на свядомасць жыхароў Дубровы. Вецер рэвалюцыі 1905 года, хутчэй за ўсё, даляцеў да Дубровы праз членаў групы РСДРП мястэчка Смаргоні, дзе больш як трохтысячная армія смаргонскага пралетарыяту ў 1906 годзе была вылучаная ў асобную групу і мела ўплыў, як сцвярджаў даследчык Г. А. Каханоўскі, на мястэчка Маркава, Радашкавічы, Валожын.

Імперыялістычная вайна прынесла людскія страты, голад і разруху. Адразу ж пасля рэвалюцыі ў Дуброве арганізаваўся камітэт дапамогі галадаючым, актыўным удзельнікам якога і арганізатарам быў мясцовы настаўнік Фёдар Францавіч Мацыральнік. Камітэтчыкі не далі вывезці збожжа з бровара арандатару Міхалоўскаму. 30 нагружаных жытам фурманак, што накіраваў Міхалоўскі ў бок Мінска, былі павернутыя ў Дуброву, а збожжа раздадзена галадаючым. Аб гэтым пісала газета "Сцяг Ільіча" 25 чэрвеня 1958 года.

Касцёл у Дуброве на карціне мастака–маладзечанца Кастуся Харашэвіча.

ФОТАРЭПРАДУКЦЫЯ "РЭГІЯНАЛЬНАЙ ГАЗЕТЫ".

Амаль увесь 1918 год, з лютага па снежань, Дуброва, як і Беларусь, акупаваная кайзераўцамі. Абвешчаная 25 сакавіка 1918 года ў вельмі складаных для краіны ўмовах Беларуская Народная Рэспубліка доўга не пратрымалася і з адыходам немцаў урад яе часткова эміграваў у Каўнас, тады сталіцу Летувы, а часткова ў Вільню, шмат што пакінуўшы ў памяці дубраўчан.

Пад панскай Польшчай Дуброва апынулася ў канцы ліпня 1919 года. Было адступленне палякаў, і Дуброва, як і Маладзечна, была занятая Чырвонай арміяй, але ненадоўга. Паводле Рыжскага дагавору ад 18 сакавіка 1921 года Дуброва стала прыгранічным мястэчкам. Вяртаецца ў арандаваны Ваньковічаў фальварак арандатар Міхалоўскі, які адчуў за сабой сілу ўлады. А былы камітэтчык Мацыральнік, што распарадзіўся маёмасцю бровара для беднаты, вымушаны пакінуць вёску, дзе ён нарадзіўся і працаваў, і ратавацца на Заслаўшчыне.

Пачалася парцэляцыя і камісацыя прыгранічных зямель. Дуброва ў гэты час значна парадзела. У мястэчку застаецца некалькі дробных крамаў, невялікая алейня, ветраны млын, цагельня ды некалькі дробных рамеснікаў па вырабе скур, аўчын, футраў, ды шаўцы з краўцамі, два фельчары, два кавалі – вось, бадай, і ўсё. Са спыненнем бровара спынены і адкорм валоў, што знаходзіцца на адходным рацыёне бровара: дзве валоўні пустуюць. Бясправ'е змушае сялян пакінуць родныя мясціны, хату і ехаць парабкаваць за межы Польшчы, шукаючы заробку ў Прыбалтыцы.

Змагацца за свае правы дубраўчане сталі больш актыўна, дзякуючы Беларускай Сялянска-Работніцкай Грамадзе і Таварыству Беларускай школы, старшынямі якіх у Дуброве былі Канстанцін Паўлавіч Грышэль і Сымон Сцяпанавіч Лёля. Што датычыць гуртка ТБШ, то ён быў арганізаваны камсамольцам-падпольшчыкам, гімназістам Радашкавіцкай беларускай гімназіі імя Ф. Скарыны, а пасля Віленскай беларускай гімназіі Уладзімірам Таўпекам, нашым дубраўчанінам.

Можна шмат прывесці прыкладаў і ўспамінаў жыхароў Дубровы, Навасёлак і Агароднікаў, якія былі сведкамі тых, ужо далёкіх, падзей, калі маладыя хлопцы-падпольшчыкі былі на пярэднім краі барацьбы за свае сацыяльныя і нацыянальныя правы, вялі за сабой легальныя арганізацыі ТБШ і БСРГ, не даючы спакою каланістам з панскай Польшчы.

Польская сямігодка, што ўрачыста адкрылі ў 1937 годзе, насіла імя Пілсудскага і не імкнулася весці выкладанне на роднай для беларусаў мове. Таму і паўстала Грамада і ТБШ, шэраг іншых арганізацый. І іх справа не прапала дарэмна, хоць членам названых гурткоў і не ўдалося дабіцца адкрыцця школы на роднай мове, але і песня, спетая на вечарынках ці на фэсце – родная, і спектакль, і прададзены каляндар беларускі суседу мелі значэнне.

Вось успаміны аб адным спектаклі, які быў пастаўлены ў 1934 годзе ў дуброўскай карчме, расказваў яго ўдзельнік А. С. Лёля:

– Рыхтаваліся да спектакля мы з вялікім азартам і паспешліва. Хацелі перад дубраўчанамі і суседзямі паставіць "Паўлінку" Я.Купалы. Месца для прадстаўлення выбралі зручнае – карчму. Яна стаяла на скрыжаванні дарог: Ракаў-Радашкавічы, Гарадок-Туркаўшчына, у цэнтры Дубровы, там, дзе цяпер сквер. Месца гэтае вабіла ўсіх. Адны прыходзілі сюды купіць запалак, іншыя, каб за кухлем піва пагаварыць і паразважыць аб тым-сім. 15 красавіка ставілі "Паўлінку". Народу сабралося з навакольных вёсак і хутароў, як на кірмаш. А ў канцы прадстаўлення выходзіць на сцэну Валодзя Таўпека і кажа: "Наша слова волі ўзыходзіць адтуль", - і паказаў на Усход. Пасля таго ён знік, бо быў даўно на падазрэнні як камуніст. 17 верасня 1939 года, калі на досвітку вуліцы Дубровы запоўнілі конныя і пешыя з будзёнаўкамі на галаве чырвонаармейцы, для большасці то была вялікая радасць, для некаторых – горкая роспач. Шмат хто з былых асаднікаў не ведаў, куды ўцякаць: сама Польшча ўжо захопленая фашыстамі. Пачалі надзяляць беднякоў зямлёй. 31 студзеня 1940 г. Дуброва стала цэнтрам сельскага Савета. Былыя ўдзельнікі вызваленчага руху Заходняй Беларусі сталі на чале гэтых спраў. Так, былы старшыня БСРГ К. П. Грышэль узначаліў сельскі Савет. Адкрываецца хата-чытальня, беларуская школа, магазін.

Другая сусветная вайна надоўга спыніла новыя перспектывы жыцця дубраўчан. Многім з іх так і не ўдалося дажыць да светлых радасных дзён Перамогі. Загінулі на палях Польшчы, вызваляючы Варшаву і Кракаў, пад сценамі Кенігсбергскай крэпасці, у Чэхаславакіі, у Празе і Берліне. У першы дзень захопу фашыстамі былі расстраляныя 5 актывістаў Савецкай улады на чале з сакратаром Дуброўскага сельсавета Васілём Антонавічам Бляўскім. У скверы цяпер помнік у памяць аб загінуўшых земляках.

"Талакой зваюем гора!" – сказаў першы старшыня калгаса "Чырвоная Дуброва" Аляксандр Купрыянавіч Войніч, які нядаўна вярнуўся з вайны. Малады калгас – невялікі запас. Але аб'ядналіся ў кааператыў восенню 1949 года. І ураджай быў 7-12 цэнтнераў з гектара. Пра аграномаў думаць яшчэ не прыходзілася. Ні аўтапарку, ні трактароў, ні ўгнаенняў. Але верылі ў лепшы дзень.

Сёння Дуброва – гэта паселішча, якое не зусім падобна на вёску, хоць і лічыцца вёскай. Ёсць тут каля дзесятка вуліц, хоць не ўсе яшчэ маюць "афіцыйныя назвы" і завуцца дубраўчанамі па напрамках: Гарадоцкая, Туркаўшчынская, Заводская, Касцёльная і г. д. Некаторыя з іх выраслі так, што зліліся ў адну суцэльную, далучыўшы былыя асобныя вёскі Бортнікі, Навасёлкі, Агароднікі, фальварак Дуброву. З'явілася і новая, забудаваная двух- і трохпавярховымі дамамі, у якіх усе выгоды, з паравым цэнтральным ацяпленнем, гарачай і халоднай вадою і каналізацыяй, - нашто той горад. Побач – новы дзіцячы сад, сярэдняя трохпавярховая з сучасным абсталяваннем школа, медпункт, клуб і бібліятэка, дарэчы, адна з багацейшых і лепшых ў раёне. Працуе аддзяленне сувязі.

Прыгожая Дуброва вясною, калі ў скверы, што ў цэнтры вёскі, пачынае распускацца чаромха, ясень, клён і ліпа, калі ля брацкай магілы зацвітуць чырвоныя цюльпаны, якія пасадзілі вучні школы, калі на Дзявочай гары закрасуюць ландышы...

В. МІХАСЁНАК.

НА КАРЦЕ НАШАЙ ЗЯМЛІ

Вернем страчанае

Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.

Падсумуем і пасумуем

Мы ўжо не раз натыкаліся на незагойныя раны нашай гісторыі, нанесеныя ёй нядобразычлівымі чужынцамі. Гэта і скажэнні старажытных назваў-тапонімаў, і наўмысныя перайначванні іх.

Першы сверб перайменаванняў назваў пачаўся адразу пасля Кастрычніка 1917 года. Бадай, кожны бальшавіцкі правадыр імкнуўся, нібы будзёнаўку, напяць сваё прозвішча на якое-небудзь паселішча. Вось і сустракаем ужо з 1918 г. Кірава замест Рыкаўкі ў Крупскім раёне, а з 1935 г. - замест Цараўцы ў Слуцкім. Імя Кагановіча ў Бярэзінскім раёне заззяла Чырвонай Зоркай толькі з 1969 г. А як шырока разліўся і ўсё запаланіў сабою чырвоны колер! З 1922 г. Чырвоны Кастрычнік замяніў назву Забалеўскі Двор у Пухавіцкім раёне, а Чырвоны Бераг з 1935 г. - Гнойны Рак у Салігорскім. Толькі па Мінскай вобласці з'явілася пяць Чырвоных Кастрычнікаў.

Сапраўднай эпідэміяй перайменаванняў вызначыўся 1964 г. Тагачасныя бюракраты палічылі сябе недасягальна разумнейшымі, чым сама Гісторыя. Тады векавечныя назвы паселішчаў нібыта «па просьбе працоўных» ператварыліся ў найменні, якія пярэчаць законам тапаніміі і роднай мовы. Толькі адным указам ад 30 ліпеня ВС БССР змяніў больш за 270 гістарычных назваў Беларусі: у Маладзечанскім раёне - 9, Вілейскім - 6, Смаргонскім - 7, у Мядзельскім і Ашмянскім - па адной і г. д. Даходзіла да такога: у Валожынскім раёне Пярхайлы замянілі на Зарэчная, у Дзяржынскім Бальдзюкі - таксама на Зарэчная, а ў Крупскім раёне дадумаліся Бібалавічы назваць... Знаменская (!). Не падумалі, а як гэта будзе на роднай мове? Сцягаўская? А як жыхароў будуць зваць - знамянчане ці сцягаўшчане? Ды завялося з 1964 г. Знамя на Случчыне, а з 1964 г. - Знаменка на Лагойшчыне. А «Слоўнік назваў населеных пунктаў Мінскай вобласці» рэкамендуе для ўсіх трох вёсак аднолькавы прыметнік - Знаменскі (жыхар). Толькі жыхары вёскі Магільна, перакручанай ў Нёман, 12 гадоў змагаліся, каб вярнуць сваю гістарычную спадчыну, якую «Летапісец Вялікага княства Літоўскага і Жамойцкага» упамінае яшчэ ў 1235 годзе.

І ўжо зусім анекдатычны выпадак прыгадаўся з перайменаваннем. Неяк сакратар выбарчай камісіі вазьмі ды падпраў Іжанскі сельсавет у Іжскі. Аказалася - не! Законатворцы тых часоў не маглі даравацъ такой памылкі і... Напісалі гару папер, ну, колькі трэба - і падагналі назву сельсавета пад памылку работніка Вілейскага райвыканкома! З таго часу і засвістаў сельсавет сваімі зычнымі - Іжскі - ужо на законнай аснове, што зусім супярэчыць законам роднай мовы, якая не церпіць збегу зычных: жск. Праўда, людзі па-ранейшаму гавораць Іжанскі. Магчыма, з падобнай нагоды «свішча» Бобрскі (замест Бобраўскі) пасялковы савет у Крупскім раёне. Добра, што да Бярозы не дабраліся, а то, па гэтай схеме, Бярозскі як вам на слых, шаноўныя?

А якую шкоду нанесла сялу стратэгія адносін да так званых «неперспектыўных вёсак». Ім фактычна падпісваўся смяротны «прыгавор», і толькі нямногія з іх працягваюць дыхаць на ладан.

Знікла, напрыклад, на Вілейшчыне вёска цудоўных садоў Бародзіна. Мог жа хто-небудзь назваць гэтую вёсачку ў гонар «таго» Барадзіна? Жыхары называлі яе Барадзіно!

Даводзіцца вярнуцца і да Залоцькаў. Вёска гэтая ўжо больш не прагучыць сваім цудоўным і мілым гістарычным сэнсам, бо яе «склеілі» з Касцяневічамі яшчэ ў 1975 годзе. Падобны лёс і ў вёскі Быткаўшчына. Яе жыхароў, беззямельных бурлакоў Васільевых, Гаўрылавых і Пятровых, Кацярына ІІ перасяліла пад Куранец, выдзеліўшы ім абшар лесу, які яшчэ і цяпер завуць Бурлацкім. А пабудаваную бурлакамі вёску «склеілі» з Куранцом, і яна знікла разам са сваёй гісторыяй.

Даводзіцца нагадаць і пра зусім страшныя страты, якія панесла Беларусь у гады фашысцкай навалы. Тады загінула 628 вёсак, спаленыя разам з жыхарамі. 186 з гэтых вёсак так і не адноўленыя. Гэта бязлітасна вырваныя старонкі з Кнігі Жыцця, з нашай слаўнай мінуўшчыны, з нашага бясцэннага скарбу.

Як вярнуць страчанае

Час падвесці вынікі сумеснага падарожжа, якое заканамерна выйшла за межы нашага рэгіёна. Мы імкнуліся дакрануцца да законаў тапаніміі, па якіх паселішчы і мясцовасці, рэкі і азёры атрымалі пэўнае імя. На ўсё жыццё! Ні адно найменне не ўзнікла выпадкова, таму пераймяноўваць ці скажаць назвы-тапонімы - цяжкая шкода для Гісторыі нашай Радзімы.

Вецер так званай «народнай ініцыятывы», які дзьмуў з высокіх кабінетаў, заціх, і беганіна навыперадкі па перайменаваннях спынілася. Гэта добра. Але паселішчам і іх вуліцам, плошчам, паркам і скверам трэба вярнуць іх старажытныя імёны. Тады ў кожнага паселішча з'явіцца свая непаўторная адметнасць, зазвініць свой гістарычны лёс. Тут неабходна кіравацца прынцыпам: чым старэйшае імя, тым яно даражэйшае!

Пара вярнуць з забыцця і даць вуліцам слаўныя імёны вялікіх дзеячоў нашай гісторыі: Е. Полацкай, Ф. Скарыны, К. Тураўскага, В. Цяпінскага, С. Буднага, С. Полацкага, К. Астрожскага, Л. Сапегі, Т. Касцюшкі, К. Каліноўскага, Я. Тышкевіча, Я. Наркевіча-Ёдкі, Н. Орды, А. Міцкевіча, У. Сыракомлі, М. Агінскага і шмат іншых. Маюць поўнае права на жыццё многія сотні незаслужана забытых імён гарачых патрыётаў нашай Бацькаўшчыны, у тым ліку, і князёў Полацкіх, Менскіх, Тураўскіх і інш.

Новым паселішчам, якія будуць непазбежна ўзнікаць, патрэбна даваць імёны тых вёсак ці хутароў, з якіх перасяляюцца людзі. Бо так яно было здаўна. Да старой назвы перасяленцы дадавалі слова «новы». Напрыклад: Новы Куранец, Новыя Зімодры, Нова-Дубава. Або вёсцы давалі імя мясцовасці, на якой яна будавалася. Так, вяскоўцы, выселеныя панам у 1861 г. з Тэклінопаля ў лес на Доўгую паляну, новую вёску назвалі імем паляны - Доўгае.

Узяты курс на развіццё фермерства прывядзе да аднаўлення сяла. І не трэба напружваць бюракратычныя звіліны, каб прыдумваць мудрагелістыя назвы фермам. Ім лепш даваць імёны загінуўшы вёсак, хутароў або мест. Тады ўваскрэснуць і Бародзіна, і Кульбачына, і Косава, і імёны спаленых фашыстамі вёсак. Яны паўстануць з попелу мінулага...

А каб такое стала магчымым, неабходна стварыць картатэкі тапонімаў для мясцовых Саветаў. З ахвотаю і карысцю для сябе гэта зробяць вучні: збяруць імёны вёсак, хутароў і мясцовасцяў (пагоркаў, лясоў, палёў, балот, сенажацяў), рэк, ручаёў, азёр і г. д. Назвы павінны запісвацца па-беларуску так, як яны вымаўляюцца жыхарамі, без «літаратурнай апрацоўкі» і без перакладу на іншыя мовы.

Калі горад «паглынае» вялікае паселішча, то імя паселішча і трэба даваць гэтаму мікрараёну. Напрыклад, Вілейка-Халапы, Вілейка-Воўкаўшчына. Калі малое - захаваць яго назву ў вуліцы. Калі большая вёска далучае меншую - захаваць імя далучанай у назве вуліцы. У Касцяневічах - Залоцькаўская вуліца, у Куранцы - Быткаўская, Мельніцкая і Пукенеўская. Калі далучаная вуліца перарасце ў мікрараён, то яе імя варта даць мікрараёну.

Без старажытных назваў наша Гісторыя нагадвае кнігу з вырванымі лістамі. З гэтым трэба пакончыць назаўсёды. Дык давайце шчыра прымемся за захаванне гістарычнай спадчыны і адраджэнне страчанага.

Аляксандр НАРКЕВІЧ.

НАТХНЕННЕ

Ала Клемянок

* * *

Адгукніцеся мне, хто мяне разумее!
Клічу я не сяброў – аднадумцаў заву,
Не братоў па крыві, а братоў па надзеі,
Тых, хто верай пустой не марыў галаву,
Чые сэрцы баляць па радзімай старонцы,
Па сляпых і глухіх (аж да гэтай пары!)
Церплівасць твая, мой народзе, бясконца,
Толькі сёння за гонар яе не бяры.
Неўтульны свой край непрыхільныя дзеткі
Самазванцам аддалі на сорам і гвалт.
Я выходжу шукаць, ды не папараць-кветку,
Я збіраю братоў на апошні парад.
1992

* * *

Мокры лістапад
Панавесіў хмары,
Думак заняпад
Не трывожыць мары.
Шэры-шэры дзень
За акном імгліцца,
Мне падняцца лень,
Мне ўсё лета сніцца.
Цёплыя дажджы,
Ліпеня спякота,
А ўздоўж мяжы
Разнатраўя соты.
Шэры лістапад
Каля вокнаў плача,
Астудзіць ён рад
Погляд твой гарачы.
1.11.95

ХРАМЫ НАШАГА КРАЮ

Свята-Пакроўская царква ў Красным

Царква з простага бутавага каменю пабудаваная ў 1889 годзе. Тады ўцаркоўнай архітэктуры модны быў псеўдарускі стыль.

ФОТА АЛЯКСАНДРА МАНЦЭВІЧА.

МОВА

Як слова наша адгукнецца

Часта пры сустрэчы можна пачуць: "Як справы?" Гэта штучная калька з рускай – "Как дела?", і ў народзе яна не ўжываецца. Хоць "дело" па-беларуску нярэдка можна перакласці "справаю", аднак не заўсёды. Вазьміце рускі выраз "то и дело". Не перакладзеш яго "то і справа" – недарэчнасць. Трэба: ***раз-пораз, раз за разам, сюд-туд, штоpазу, беспераcтанку, увесь час ды інш.***

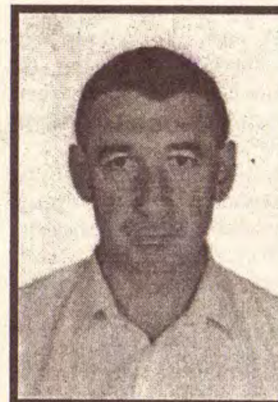
Найбольш натуральна ў нашай мове слова **справа** гучыць у значэнні **вучэння, ідэй**: Ён быў адданым змагаром за справу Леніна; у значэнні **збору дакументаў**, што адносяцца да нейкага факта ці асобы: асабовая справа. Адсюль і службовая пасада – **справавод**. Адсюль і **справаводства**. Гэткае ж месца займае яно і ў значэнні судовага разбору: судовая справа, крымінальная справа.

У такіх выпадках слова **справа** дарэчы.

Але цяпер яго пачалі ўжываць незвычайна шырока – як амаль поўную адпаведнасць рускаму **дело**. З-за абагуленасці рускага адпаведніка **справа** была вельмі папулярная ў часы застою, надаючы яму выгляд **работы**. Але ў жывой мове ў нас такое шырокае ўжыванне **справы** ўспрымаецца нечым штучным, наносным і нежывым.

Замест абагуленага назоўніка **дело** беларуская мова стараецца ўжыць канкрэтныя яго адпаведнікі. Нават у такім выразе – папка для спраў, што зусім правільна, лепш будзе, калі сказаць па-беларуску: папка для **папер**, папка для **дакументаў**. Але пра гэта больш падрабязна пагаворым у наступным выпуску "Куфэрка".

Апошняе сяброўскае бывай...



7 чэрвеня трагічна загінуў Слава Квяткоўскі. Добры чалавек, надзейны сябра і вялікі жыццялюб. Рука не падымаецца пісаць гэтыя развітальныя словы ад разумення, што здарылася непапраўнае і страшэнна недарэчнае. Толькі, на вялікі жаль, нельга двойчы ўвайсці ў адну раку, якая называецца жыццём. Нельга пачаць усё спачатку...

Нарадзіўся Вячаслаў Іванавіч Квяткоўскі 27 красавіка 1956 года ў Маладзечне, а больш дакладна, у Здземелеве ў вялікай дружнай сялянскай сям'і. Вучыўся ў сярэдняй школе № 7, затым была праца на прадпрыемствах горада і будоўлях Сібіры. Каля пяці год жыў і працаваў у Цюменскай вобласці каля Ніжневартаўска. Але заўсёды цягнула дадому, на сваю мілую і дарагую Беларусь, якую любіў і верным сынам якой быў. Апошнія гады свайго жыцця працаваў у гарадской судмедэкспертызе. Меў дружную сям'ю. Дачакаўся першай унучкі. Усё складвалася, здаецца, як найлепш, але неміласэрны лёс распарадзіўся інакш. На 44-м годзе жыцця яго не стала...

Вось і адспявалі свае песні апошнія ў ягоным жыцці майскія салаўі. Адшалясцелі лагодную калыханку зялёныя лісточкі на дрэвах яго маладосці і сталасці. Вось і ўсё. Непрыкметна, як птушкі ў вырай, адлятаюць з нашай зямлі людзі добрыя і справядлівыя. А іх і так не вельмі каб было багата. І робіцца вельмі балюча, што больш ніколі не давядзецца спаткацца з ім на вуліцах нашага горада, убачыць яго добразычлівую ўсмешку і пачуць поціск ягонай моцнай мужчынскай рукі, звярнуцца за парадай ці дапамогай (і ніколі не пачуць у адказ "не"), пасядзець за яго гасцінным сталом. Але мы, твае сябры, да канца сваіх дзён захаваем да цябе ўдзячную памяць і найлепшыя ўспаміны. Бывай, дарагі Слаўка і хай пухам табе будзе родная Насілаўская зямелька. І за ўсё даруй!

Анатоль Акулік, Міхась Казлоўскі, Алесь Капуцкі, Васіль Лазоўскі, Ігар Ляшчынскі.

MEMENTO DE PATRIAM*

Ксёндз Віктар Шутовіч

“Божа, чаму ж нам, беларусам, трэба цярпець столькі за сваё роднае слова, нават у пазнаванні Тваёй Боскай Праўды, ды ў малітве да Цябе?.. Усе ж народы роўныя перад Табою, як і мовы іхнія. Чаму ж тады мы мусім цярпець пераслед мовы нашай не толькі ў штодзённым жыцці, але і ў Святынях Тваіх, збудаваных нашымі ж рукамі, на Славу Тваю? – ды цярпець гэты пераслед не толькі ад недаверкаў, але і ад такіх жа хрысціян як мы...” – так пісаў у газеце “Бацькаўшчына”, якая выдавалася ў Мюнхене, знаны лідэр беларускай эміграцыі, доктар філасофіі Вінцэнт Жук-Грышкевіч у 1964 годзе.

Шмат гадоў прайшло з тае пары, але сітуацыя амаль не змянілася. Да сённяшняга дня ў большасці святыняў гучыць чужое небеларускае слова, як і раней знаходзяцца аргументы супраць яго. Як і дзесяткі гадоў таму, духоўныя пастыры адракаюцца ад свайго народа ў імя нейкіх найвышэйшых толькі ім вядомых ідэй і планаў. Як і раней, хрысціянская вера, Боскае Слова, служаць разменнай манетай у гульнях амаральных і палітычных. І іншы раз пачынае здавацца, што Бог абдзяліў нашу зямлю сапраўднымі, высокаахвярнымі і самаадданымі святарамі, тымі, хто б стараўся данесці Божую Праўду, Божае Слова да жыхароў нашай Бацькаўшчыны на іхняй роднай мове. Але, на вялікае шчасце, яны былі, тыя сапраўдныя пакутнікі за Бога і Беларусь, жыццё якіх часта напамінала крыжовую дарогу, па якой ішлі першыя хрысціянскія місіянеры. Адам Станкевіч і Алесь Коўш, Вінцэнт Гадлеўскі і Мікалай Лапіцкі, Антон Неманцэвіч і Дзекуць-Малей, Кастусь Стэповіч і Ян Пятроўскі, Аляксандр Астрамовіч і Леў Гарошка. Спіс гэты можна доўжыць. І ў ім не апошняе месца займае прозвішча айца Віктара Шутовіча, які паходзіў з той славутай вёскі Шутавічы, што на Смаргоншчыне.

Будучы святар нарадзіўся 27 кастрычніка 1890 года ў вялікай і працавітай сялянскай сям'і каталіцкага веравызнання. Хрысціянскія маральныя каштоўнасці былі тым найвялікшым скарбам, які шанаваўся і цаніўся ў сям'і. Бацькі былі пісьменныя, што імкнуліся перадаць і нашчадкам. Амаль усе іхнія дзеці атрымалі сярэднюю і нават вышэйшую адукацыю, некаторыя з іх навечна прапісалі свае імёны на скрыжалях беларускай гісторыі. Так, Янка Шутовіч стаўся даволі вядомым грамадскім і палітычным дзеячам, скончыў Віленскі універсітэт, быў рэдактарам вельмі папулярнага ў Заходняй Беларусі літаратурна-мастацкага і грамадска-палітычнага часопіса “Калосьсе”. Война́ц...

Войцех, самы малодшы ў сям'і, у канцы 20-х гадоў належаў да Беларускага інстытута гаспадаркі і культуры, праводзіў вялікую культурна-асветніцкую дзейнасць у родных мясцінах, арганізаваў тэатральную трупу, з якой аб'ездзіў усю Ашмяншчыну, Вілейшчыну, Маладзечаншчыну, выступаючы з беларускімі спектаклямі. Не засталіся ў баку ад нацыянальнай справы і сёстры. Марыля Шутовіч нейкі час была загадчыцай Беларускага прытулку пры Віленскай Беларускай гімназіі, а затым апякункай у ксяндза Адама Станкевіча. Эмця Шутовіч – настаўніца беларускіх школ у міжваеннай Польшчы. Яшчэ адна сястра – Ганна Шутовіч – актывістка беларускага нацыянальна-вызваленчага руху, па адукацыі была бухгалтарам. Быў яшчэ адзін брат – Вінцук. Але звесткі пра яго, на вялікі жаль, вельмі скупыя. Вядома толькі, што працаваў на гаспадарцы, затым у Вільні пры Беларускім прытулку. Не засталіся ў баку ад беларускай дзейнасці і іхнія стрыечныя браты. Альфонс Шутовіч быў адным з актывістаў Беларускай хрысціянскай дэмакратыі (БХД), а з другой паловы 20-х гадоў працаваў у Беларускай друкарні імя Ф.Скарыны ў Вільні.

Але найбольшыя надзеі ў сям'і ўскладаліся на Віктара. Добры і ласкавы, набожны, ён яшчэ з дзяцінства вырашыў для сябе стаць святаром. У сям'і яго падтрымлівалі. Вучыўся спачатку ў Ашмянах, а затым паступіў у Віленскую духоўную семінарыю. Тут пазнаёміўся, а пазней і пасябраваў з многімі ў будучым вядомымі беларускімі святарамі і грамадскімі дзеячамі: Язэпам Рэшацем, Язэпам Германовічам, Адамам Станкевічам, Уладыславам Талочкам ды іншымі. У хуткім часе пры семінарыі быў створаны беларускі гурток, адчыненая бібліятэка, завязаны кантакт з рэдакцыяй газеты “Наша Ніва”. Менавіта ў гэты час Віктар Шутовіч зразумеў, што яго жыццёвая місія заключаецца ў верным служэнні Богу і свайму занядбанаму народу. І гэтаму прызванню застаўся верным назаўжды.

У 1913 Шутовіч скончыў вучобу, а 29 чэрвеня таго ж года быў высвенчаны на святара. Нейкі час працаваў вікарыем у Віленскай катэдры, а ў 1914 годзе паступіў у Петраградскую духоўную акадэмію, дзе скончыў два курсы. Па якой прычыне спыніў далейшую вучобу – невядома. Па адных крыніцах – гэта звязана з матэрыяльным становішчам, што цалкам зразумела, а па другіх – пасля рэвалюцыі 1917 года акадэмія была зачынена, і таму навучэнцы былі вымушаныя вярнуцца на радзіму. Вярнуўшыся на Беларусь, айцец Шутовіч быў накіраваны Віленскім біскупам Эдвардам Ропам на пасаду пробашча ў Барадзенічы Браслаўскага павету. Непадалёку адсюль праходзіла прыфрантавая паласа. Пра гэты перыяд жыцця айца Віктара вельмі добра ўспамінаў ксёндз Пётр Татарыновіч: “Тут ён разгарнуў адразу вельмі актыўную працу, уводзячы беларусізацыю ў касцёле, не толькі беларускія казані, але пацеры, песні і касцельныя запісы вяліся па-беларуску. Ён арганізаваў беларускія школы, пашыраў беларускія газеты і кніжкі, вучыў народ у святыні і па-за ёй пры ўсякіх нагодах любіць сваю мову і сваю культуру, змагацца за свабоду свайго народа”.

Мясцовы люд адразу палюбіў свайго маладога святара. Яго любілі як роднага бацьку, як сапраўднага пастара для “блудных авечак”. Ён раздзяляў са сваім народам боль і радасць, шчасце і смутак, надзею і расчараванне. Быў вельмі простым і непасрэдным у дачыненні з людзьмі, дбаў пра сваіх вернікаў, і тыя ішлі да яго з усімі сваімі клопатамі і спадзяваннямі.

Кс. Віктар Шутовіч

З вялікімі цяжкасцямі ўдалося перажыць айцу Віктару халодныя і галодныя 1918-19 гады. Улады ў той час мяняліся настолькі часта, што, кладучыся спаць пры адной, назаўтра раніцай можна было прачнуцца пры другой. І ўсе ставіліся да працы беларускага святара даволі негатыўна, а то і варожа. Адны бачылі ў яго дзейнасці “камуністычную прапаганду”, а другія – “ксяндзоўска-папоўскую атруту”. Але ён не наракаў і не плакаўся, ён проста сумленна выконваў ускладзеную на яго Богам вялікую і пачэсную місію. Калі ў 1919 годзе на Беларусь прыйшла Чырвоная армія, то амаль усе каталіцкія святары суседніх да Барадзенічаў парафіяў паўцякалі. Айцец Віктар і далей праводзіў пастырскую работу ў парафіях, якія засталіся без сваіх пробашчаў. У той час яго голас можна было пачуць у Новым Пагосце і Шаркаўшчыне, Германовічах і Друі, Ёдах і Далёкіх, Іказні ды іншых мясцінах.

У 1921 годзе па Рыжскай дамове Беларусь была падзеленая на дзве часткі. Адносіны да гэтай падзеі вельмі трапна выказаў малады паэт з Усходняй Беларусі Алесь Дудар у сваім вершы “Пасеклі наш край папалам...”:

Распаўся б камень ад жальбы,
Калі б ён знаў, як торг над намі
Вядуць маскоўскія рабы
З вялікапольскімі панамі.

Польскія ўлады адразу ж узяліся за айца Віктара Шутовіча. У чым толькі яго не абвінавачвалі: і ў беларускім шавінізме, і што “польскіх дзяцей не прымае да споведзі”, і ў камуністычнай агітацыі. Пад націскам уладаў Віленскі біскуп Юры Матулевіч вымушаны быў стварыць камісію, якая пачала займацца дзейнасцю а. Шутовіча. 29 мая 1921 года ў Барадзенічы прыехала група людзей, якая пачала разбірацца ў сутнасці справы. Безумоўна, чакаць ад гэтых людзей станоўчага вырашэння пытання не даводзілася, бо ў большасці сваёй гэта былі заўзятыя беларусафобы і шавіністы. З імі прыехаў і ксёндз Асціловіч з Мёраў. Ён выказаў жаданне гаварыць казані ў касцёле папольску, але парафіяне не хацелі. За гэта ксёндз Асціловіч “пачаў казаць, што Бог не разумее беларускай мовы, а Папа Рымскі будзе абурацца, калі ў касцёле будзе гучаць беларуская, а не польская мова”. Гэта не дапамагло. Сяляне як адзін, за выняткам некалькіх шляхцюкоў і іх халуёў, стаялі за родную мову і свайго святара. І на гэты раз перамаглі.

Каля дзесяці гадоў працягвалася плённая святарская праца айца Віктара Шутовіча сярод беларускага насельніцтва Барадзеніцкай парафіі. Не звяртаючы ўвагі на пераслед, яўны шантаж, запалохванні, нёс а. Віктар святло праўды і веры пад саламяныя стрэхі сваіх пакрыўджаных і прыгнечаных землякоў. І толькі дзякуючы заступніцтву і прыхільнасці Віленскага біскупа, летувіса па нацыянальнасці, айца Юрыя Матулевіча (Юргіса Матулайціса), яму ўдавалася ўтрымацца на гэтай пасадзе. Але ў 1927 годзе а. Матулевіча замяніў яры вораг усяго беларускага Рамуальд Ялбжыкоўскі. Сваім загадам ад 12 студзеня таго ж года Ялбжыкоўскі высылае а. Віктара ў Трысцяны, на самае польска-беларускае памежжа, дзе моўная і палітычная сітуацыя была іншай. Жыхары гэтай парафіі, хоць і размаўлялі на мясцовай беларускай гаворцы, тым не менш, мелі нізкую нацыянальную самасвядомасць і, “дзякуючы” польскім ксяндзам, атаясамлівалі сваё веравызнанне з нацыянальнасцю. І тым не менш, а. Шутовіч у хаўрусе з даўнім сябрам, добрым беларускім патрыётам а. Язэпам Рэшацем (парафія якога знаходзілася паблізу) з самага пачатку разгарнуў шырокую беларускую дзейнасць. Павольна, але няўхільна ўводзіў у святыню набажэнства на беларускай мове, гаварыў хрысціянска-патрыятычныя казані. Спрабаваў адчыніць беларускую школу, закладаў моцны грунт беларускай нацыянальнай самасвядомасці. Але і ворагі не драмалі...

Недзе ў канцы 1928 года а. Віктар зразумеў, што жыць і працаваць яму спакойна не дадуць і таму рашыўся на адчайны крок, а менавіта, - выезд за мяжу. Напісаў ліст ксяндзу Яну Тарасевічу, вядомаму беларускаму грамадскаму дзеячу, які ў сілу такіх самых палітычных варункаў вымушаны быў жыць у горадзе Гардфордзе (ЗША), з просьбай знайсці сталы прытулак і, па-магчымасці, адпаведную працу. Станоўчы адказ прыйшоў праз некалькі месяцаў.

Жыццё ў Амерыцы не было лёгкім для ксяндза Шутовіча. У сэнсе нацыянальным. Хоць і меў непасрэдны кантакт і добрыя стасункі з беларускай эміграцыяй, але душэўнага і матэрыяльнага камфорту не адчуваў. Спрэчкі, якія існавалі сярод грамадскіх дзеячоў на Бацькаўшчыне, пераносіліся сюды, а тут яшчэ больш абвастраліся і рабіліся хранічнымі. Адсутнасць багатых і ўплывовых людзей сярод самой эміграцыі, нізкая нацыянальная самасвядомасць, брак уласна беларускіх цэркваў і касцёлаў (на той час) выклікалі ў сэрцы трывогу і непрыхаваны боль. Але з усіх сіл трымаўся. Жыць прыйшлося ў амерыканскім каталіцкім кляштары айцоў Салатынаў. Ратаваўся працай. Пісаў артыкулы на розныя тэмы, якія потым дасылаў у адзіную беларускую газету “Беларуская трыбуна”.

Пражыўшы тры гады ў ЗША а. Віктар вяртаецца на Радзіму.

У 1932 годзе а. Шутовіч прыехаў у Вільню і адразу быў прызначаны вікарыем у Харошчы. Час быў вельмі неспрыяльны. Польскія ўлады з усіх сіл стараліся задушыць усялякія праявы беларушчыны. Забараняліся беларускія газеты і часопісы любога палітычнага накірунку, грамадскія арганізацыі, культурна-асветныя таварыствы. Вымушаны быў падладжвацца пад патрабаванні часу і айцец Віктар. Хоць мовай штодзённага ўжытку ў яго заставалася беларуская, але ў касцельнай, школьнай і катэхізацыйнай працы ён павінен быў карыстацца польскай мовай. Такія жорсткія і адназначныя вымогі былі да а. Шутовіча з боку вышэйшага каталіцкага духавенства.

За ім сачылі ўвесь час. Нават ксяндзоўская гаспадыня выконвала ролю паліцэйскага агента. Сачылі ў школе і на вуліцы, у пастарунку і краме, касцёле і нават у плябані. Рабілі і іншыя дробныя паскудствы. Насыпалі шкло ў рэчку, дзе ксёндз збіраўся купацца, брудзілі ваду, псавалі сутану, прывязвалі сабак ля плоту, каб не давалі спаць і г. д. І гэта ў XX стагоддзе! І за што? Толькі за тое, што а. Шутовіч не выракся свайго, трымаўся роднай, Богам дадзенай мовы, заставаўся беларусам. Але ён не скарыўся! У адным з лістоў ён пісаў: “Праследуюць мяне, але з дарогі маёй не ўступлю і ў жыцці не зламаюся. Перажыў я бальшавікоў і расейскую рэвалюцыю, перайшоў я амерыканскія школы жыцця, дык перанясу я і гэты здзек і паніжэнне чалавечай годнасці. А мне цярпець гэта не цяжка, бо я люблю свой народ і сваю Бацькаўшчыну”.

Акрамя святарскай службы, шмат пісаў у розныя перыядычныя выданні, перапісваўся з сябрамі. У другой палове 30-х гадоў пачаў актыўна займацца беларускім фальклорам. Запісваў абрады, казкі, прыказкі, прымаўкі. І “няма такой беларускай песні, якой бы я не запісаў”, - прызнаваўся ён. Шмат чытаў. Ведаючы каля дзесяці моваў, стараўся выпісваць патрэбныя выданні з-за мяжы. Усё гэта давала стымул для жыцця і веры ў свой народ. Неяк непрыкметна нават для сябе самога пачаў ўсё больш сур'ёзна займацца літаратурнай дзейнасцю. Асабліва цягнула да драматургіі. Напісаў 5-актовую драму, прысвечаную 950-годдзю хрысціянства на Беларусі, якая складалася з 15 тысяч слоў і займала 70 лістоў машынапісу. Збіраўся напісаць гістарычную п'есу пра Вітаўта Вялікага, вясёлую, жыццярадасную народную камедыю, працягваў пісаць артыкулы аб святкаванні Калядаў, Купалля ды іншых народных святаў.

У чэрвені 1938 года беларускае грамадства адзначыла 25-ыя ўгодкі святарскай дзейнасці айца Віктара Шутовіча, што супалі з такімі ж угодкамі ксяндза Язэпа Германовіча. Святкаванні праходзілі найперш у Вільні і былі вельмі ўрачыстыя. Прайшла вялікая беларуская пілігрымка ў Віленскай Кальварыі, у якой прынялі ўдзел абодва юбіляры, пасля чаго адбылася вялікая, добра падрыхтаваная імпрэза. Было сказана шмат добрых чалавечых слоў пра ахвярную дзейнасць гэтых двух руплівцаў на ніве служэння Богу і свайму народу. Асабіста а. Віктару найбольш спадабалася “што беларусы добра гаварылі пацеры і надта добра пялі”. Бо менавіта ў гэтым ён бачыў плён сваёй працы, свайго сэрца. На ўрачыстасці прысутнічаў і Максім Танк, тады ўзыходзячая зорка Заходняй Беларусі. Падобнае мерапрыемства адбылося і ў Харошчыцкай парафіі. Прыехала каля дваццаці беларускіх ксяндзоў. Касцёл быў прыбраны вельмі ўрачыста і святочна. Прыйшло шмат беларускіх сялян з навакольных вёсак, якія ад душы віншавалі свайго святара і настаўніка.

Падыходзілі да канца праклятыя трыццатыя гады. Палякі забаранялі апошнія беларускія арганізацыі. Беларускія ксяндзы Рэшаць і Германовіч былі вымушаныя пакінуць Бацькаўшчыну. Былі высланыя беларускія манахі з Друі. Многія беларускія дзеячы былі арыштаваныя і знаходзіліся ў зняволенні.

У свеце пахла другой сусветнай вайной. І яна пачалася. У верасні 1939 года на землі Заходняй Беларусі прыйшлі першыя Саветы, а праз два гады – немцы. Айцец Шутовіч усю нямецкую акупацыю пражыў ў Харошчыцкай парафіі, дзе займаўся выключна рэлігійнай дзейнасцю. У палітыку не лез, разумеючы, што дабра ад немцаў не дачакацца. Перад самым нямецкім прыходам у Вільні выдаў “Маёвую чытанку” – кніжачку для касцельнага набажэнства. Яна выйшла ў 1940 годзе ў Беларускім каталіцкім выдавецтве. Лёс усяго астатняга, напісанага Шутовічам, невядомы. Хутчэй за ўсё, яно было знішчана ці згарэла на крывавай дарозе беларускай Галгофы. У чэрвені 1944 года ён прыехаў у Мінск, дзе нейкі час служыў святаром у Катэдральным саборы. Пра гэты перыяд захаваліся цікавыя ўспаміны Кузьмы Чорнага, змешчаныя ў ягоным “Дзённіку”: “За гэтыя дні бачыўся з Р. Шырмам. Ад яго пачуў тое, што чуў ад П. Пестрака і М. Танка. Каталіцкае духавенства, дзе якое было раней і якое дзе цяпер з'явілася, стала агентурай пана Сасноўскага, паланізуюць сваіх парафіян і тлумачаць, што няма ніякай Беларусі, а ёсць Польшча. Усё ідзе ад віленскага біскупа Ялбжыкоўскага. Аб гэтым дакладна ведае і тужыць беларускі патрыёт, мінскі ксёндз Шутовіч”.

Але плённая праца яго працягвалася нядоўга. Перад Калядамі 1945 года ён быў арыштаваны і вярнуўся на Беларусь толькі пасля смерці Сталіна. Па словах айца Уладыслава Чарняўскага, ксёндз Шутовіч каля месяца па вызваленні пражыў у мястэчку Вішнева Валожынскага раёна. Ён быў настолькі спаралізаваны страхам, што нават баяўся служыць Святую Імшу ў касцёле. Затым жыў у Мінску, а з 1956 года – у Барысаве, дзе быў святаром мясцовага цвінтарнага касцёла. Душэўную самоту раздзяляў са сваім арганістам, знаным заходнебеларускім дзеячам Адольфам Клімовічам, які, вярнуўшыся з ГУЛАГу і не могучы знайсці работу, працаваў у тым жа каталіцкім храме. Апошнія гады правёў у адзіноце, забыты сябрамі і знаёмымі. Памёр а. Віктар Шутовіч ноччу 1 сакавіка 1960 года і пахаваны на старых Барысаўскіх могілках.

Так склалася, што на Беларусі такія ксяндзы, як Шутовіч, выконвалі такую ж ролю, як першыя Хрыстовыя Апосталы на пачатку хрысціянскай веры. З цяжкасцю, у вельмі неспрыяльных умовах, часта рызыкуючы жыццём, яны закладвалі падмуркі новага каталіцкага касцёла, дзе годна і ўтульна пачувала б сябе беларуская мова і беларускі народ. Дык памолімся ж за іх, за іхнюю Працу і за іхнюю Веру.

Міхась КАЗЛОЎСКІ.

*Memento de Patriam (лац.) – Памятай пра Бацькаўшчыну.

НА КНІЖНУЮ ПАЛІЦУ

"ГАРАДЫ БЕЛАРУСІ НА СТАРЫХ ПАШТОЎКАХ"

У кнізе Вячкі Целеша сабраны ўнікальны збор паштовак з выявамі дарэвалюцыйных гарадоў Беларусі. Выдавецтва "Беларусь", Мінск, 1998 г.

У. ЖЫЛКА. "ВЫБРАНЫЯ ТВОРЫ"

Усё лепшае, што створана Уладзімірам Жылкам у паэзіі, увайшло ў гэты аднатомнік. Апрача паэтычных твораў, у кнігу ўключаныя літаратурна-публіцыстычныя артыкулы, дзённік, лісты, успаміны пра паэта. Выдавецтва "Беларускі кнігазбор", Мінск, 1998 г.

"ПАННА КАХАНКА"

У папулярнай серыі "Першая кніга паэта" выйшаў зборнік маладой паэткі родам з Мядзела Наталлі Капы. Прадчуванне не столькі навізны, як светлыні ўбачанага і перажытага праступае ў радках то засяроджана-ўдумлівых, то занепакоена-шчымлівых. Выдавецтва "Мастацкая літаратура", Мінск, 1998 г.

"ВЫНІШЧЭННЕ СЯЛЯНСТВА"

Манаграфія гісторыка Тацяны Процькі распавядае пра вынішчэнне прыватнай уласнасці і тэрор супраць сялянства ў БССР на працягу 30-х гадоў. Работа напісаная на падставе дакументаў з былога архіва ЦК КПБ, архіва КГБ, Цэнтральнага архіва ФСБ Расіі. БГАКЦ, Мінск, 1998. Гэтую кнігу можна набыць у кіёску ТБМ на прывакзальнай плошчы ў Маладзечне.

З ГІСТОРЫІ ШКОЛЬНІЦТВА

Галасы разбуджаных птушак

З гісторыі Маладзечанскай настаўніцкай семінарыі

Працяг. Пачатак у "Куфэрку" №6.

У 1910 годзе пры Маладзечанскай семінарыі быў адчынены педагагічны музей. Мэтай яго стварэння было "знаёмства настаўнікаў і выхаванцаў семінарыі з вучэбнымі дапаможнікамі, вучэбнымі кнігамі, класнай мэбляй". Да 1915 года ў яго фондах знаходзілася да 2000 асобнікаў розных кніг і дапаможнікаў. Наведвалі музей семінарысты, слухачы педагагічных курсаў і настаўнікі пачатковых школ.

Асобнай размовы заслугоўвае і семінарская бібліятэка. Тут побач з кнігамі класічнай рускай літаратуры на паліцах стаялі і адыёзныя творы расійскіх "дзяржымордаў", якія выхоўвалі ў душах семінарыстаў абыякавасць і нават нянавісць да ўсяго роднага, беларускага. Па сведчанні дырэктара семінарыі А. Ярушэвіча, у 1915 годзе ў бібліятэцы налічвалася 3500 тамоў, у тым ліку, і 1500 старых педагагічных часопісаў, кніг, брашур. Па словах таго ж Ярушэвіча, семінарысты чыталі з цікавасцю, асабліва класічнай рускай і сусветнай літаратуры.

Пачынаючы з 1905 года, пры семінарыі былі створаны драматычны гурток, які ставіў спектаклі па творах Гогаля, Чэхава, Астроўскага ды іншых драматургаў. Сіламі гуртка праводзіліся і ўрачыстыя вечары, прысвечаныя 200-годдзю Палтаўскай бітвы, 100-й гадавіне бітвы пад Барадзіно ды розныя мерапрыемствы. Пра адно такое свята цудоўна згадваў Аляксей Селівончык: "У 1908 годзе А.Троненкаў арганізаваў пастаноўку "Рэвізора" Гогаля, якая адбылася ў памяшканні для падрыхтоўчых занятказў. Артыстамі і артысткамі былі спецыяльна падабраны выхаванцы. Сцэнамі з рампаю служылі цесна састаўленыя заслоны з шасцю ножкамі, абвітыя сялянскімі посцілкамі. Гледачамі была знаць са станцыі Маладзечна і з Вілейкі. Пасля п'есы выступаў са сваім хорам І. Ганчарэнка і праспяваў песні "Ты Настася, ты Настася", "Засвісталі казачэнкі", "Кіну кужаль на паліцу". Растаўлены былі па баках крэслы. На сцэне пачаў іграць шырока вядомы Куранецкі аркестр. Пачаліся стрэлы канфецi і серпанціна. Выхаванцы семінарыі прытуліліся ў закутках і дзівіліся прыгажосці". Такія святы абуджалі соннае жыццё мястэчка і прыцягвалі да сябе вялікую колькасць публікі.

Семінарысты мелі магчымасць вучыцца ігры на скрыпцы, гітары, балалайцы. Нейкі час пры семінарыі працаваў створаны ўласнымі сіламі аркестр, але па невядомых прычынах хутка спыніў сваё існаванне. Не так часта выязджалі выхаванцы гэтай навучальнай установы і ў вандроўкі. Так, у 1912 годзе група навучэнцаў, якая налічвала больш за трыццаць чалавек, паехала на экскурсію ў Маскву, дзе наведала гістарычны музей, палаты Крамля, мастацкую галерэю. Перад першай сусветнай вайной настаўнік Троненкаў арганізаваў падрыхтоўку чучалаў для стварэння ў будучыні гісторыка-прыродазнаўчага музея, але ён так і не быў адчынены. Акрамя вышэйназваных, пры семінарыі працавалі літаратурны і гісторычна-краязнаўчы гурткі.

Як вядома, Маладзечна было размешчана паміж балотамі, рэчкамі, вадаёмамі, што было прычынай розных захворванняў сярод семінарыстаў і выкладчыкаў (хвароба вачэй, халера, брушны тыф, дыфтэрыя). На першым этапе свайго развіцця семінарыя не мела ні свайго доктара, ні фельчара. Але ўжо ў 1879 годзе пры семінарыі пачаў працаваць спачатку фельчар, а затым увялі штатную адзінку доктара. У 1886 годзе была адчынена аптэка і адна палата для хворых.

Як мы пісалі ў папярэдніх раздзелах нарыса, у семінарыю прымалі юнакоў са стыпендыяй і без яе, так званых своекоштнікаў. Апошніх было мала, бо пражыць у МАладзечне было цяжка. Спачатку семінарысты жылі па вясковых хатах. Умовы жыцця былі вельмі цяжкія. Вось што пісала газета "Віленскій вестнік" за 10 студзеня 1866 года: "У хатах не было святла, адпаведнай мэблі, апрача стала і лавак, якія служылі за ложкі. Многія спалі проста на зямлі. Цэны на прадукты былі высокія, таму стыпендыі ледзь хапала". Ежу для семінарыстаў рыхтавалі гаспадыні хатаў, дзе апошнія кватаравалі, яны ж мылі бялізну, палілі ў печы, забяспечвалі асвятленнем. Так працягвалася да 1879 года, пакуль пры семінарыі не адчынілі інтэрнат, дзе абавязаны былі жыць казённыя і прыватныя навучэнцы. Праўда, гэта не датычылася своекоштнікаў, якія маглі надалей выбіраць сабе жыллё ў залежнасці ад магчымасцяў і сродкаў. Перад самай вайной семінарыя размяшчалася "у двухпавярховым каменным будынку і васьмі драўляных жылых флігелях".

А цяпер самы час пагаварыць пра выкладчыкаў семінарыі. А яны, як і скрозь па свеце, былі "добрыя і розныя". Былі такія, якія начальнічалі і па-сяброўску ставіліся да сваіх выхаванцаў, гатовы былі дапамагчы словам і справай, але былі і тыя, хто з пагардай і фанабэрыяй пазіраў на сваіх вучняў, рабіў дробныя гадасці, бегаў да дырэкцыі з данесамі. Праўда, апошніх было значна менш і, увогуле, семінарыстам пашанцавала на настаўнікаў.

Язэп РОКАШ.

ГАСПАДЫНІ НА ЗАМЕТКУ

Пра вяндліну

Льга трымаць яе развешанай у цёмным месцы, куды можа трапіць трохі свежага паветра, напрыклад у самой вяндлярні, дзе замест вокан драўляныя краты. Але пакольki ў чэрвені ў мясе заводзяцца звычайна чэрві, неабходна трохі падкурваць яго халодным дымам. Тады яно зберажэцца цудоўна.

Іншыя гаспадары перасыпаюць вяндліну сухім жытам у кадзях ці проста ў засеках. Сапраўды, такая перасцярога абараніе ад чарвякоў, але ж ад збожжа мяса траціць свежасць і сакавітасць, робіцца цвёрдым і нясмачным.

У некаторых мясцовасцях добра высушаную на ветры вяндліну перасыпаюць хмелем (яго чарвякі баяцца) і кладуць у бочкі. Зверху тоўсты слой хмелю прыціскаюць накрыўкай з каменем і трымаюць бочкі ў халодным і сухім месцы. Як хмель адсырэе, яго замяняюць ці падсушваюць на печы, а вяндліну на некалькі дзён вывешваюць на вецер, а потым зноў укладваюць у бочкі. Аднак і калі хмель адразу бяруць сухі, то вельмі рэдка ўзнікае патрэба яго змены ці прасушкі.

Нарэшце, некаторыя гаспадары укручваюць ці хутчэй абшываюць вяндліну старым палатном і перасыпаюць сухім попелам і ставяць у скрынях у халодным і сухім памяшканні. Попел зберагае мяса ад чарвякоў і залішняга перасыхання. Але неабходна часта правяраць яго, ці не адсырэла прамерна. Калі на вяндліне з'явіцца цвіль, адразу належыць працерці, добра прасушыць на ветры і нават па магчымасці абкурыць халодным дымам на працягу трох дзён, а потым палажыць або ў сухі попел, або на якінебудзь час у жыта, а затым зноў у попел. Такі спосаб захавання вяндліны больш прыдатны для невялікіх кавалкаў, якія лёгка абшыць.

Як вярнуць свежасць вяндліне

Трэба, як апісана вышэй, мяса засыпаць попелам. Яно набудзе некаторую свежасць.

А яшчэ ўкручаную ў палатно шынку ці вяндліну закопваюць на некалькі дзён у зямлю, не вельмі сухую і не залішне вільготную, на глыбіню некалькіх цаляў (1 цаля = 2,54 см).

СУМЕЖЖА

Рэлікты язычніцтва

На Астравеччыне захаваліся рэшткі паганства

Астравецкі раён, размешчаны на сумежжы славян і балтаў, з'яўляецца тым месцам, дзе найбольш доўга захоўваліся рэшткі язычніцтва (паганства). Калі ў паўднёвай і цэнтральнай частках Беларусі хрысціянства стала афіцыйнай рэлігіяй з канца X стагоддзя, то на паўночным захадзе нашай краіны, які не ўваходзіў у склад усходнеславянскіх дзяржаўных утварэнняў, на працягу яшчэ чатырох стагоддзяў пануючай рэлігіяй заставалася паганства. Толькі пасля Крэўскай уніі 1385 г. тут пачало пашырацца каталіцтва. Але нават для досыць працяглага перыяду хрысціянізацыі насельніцтва краю спатрэбіўся даволі працяглы час. Перажыткі ж язычніцтва ў духоўнай культуры і культавыя аб'екты захаваліся да нашага часу.

Яшчэ некалькі дзесяцігоддзяў назад каля в. Валэйкішкі Трокеніцкага сельсавета ляжаў камень, пра які захавалася паданне, што там калісьці жыў цмок Вяль. Гэты цмок перакідваў валун, а таксама забіраў у сялян жывёлу. Адзін селянін задумаў знішчыць страшыдла. Дзеля гэтага ён напхаў шкуру авечкі смалой і серкай і падсунуў цмоку. Вяль праглынуў гэтую прынаду, потым дзіка зароў і здох. Ягоны роў пачуў у Кракаве цмок Крак, які таксама зароў і здох.

Імя Вяль, несумненна, паходзіць ад індаеўрапейскага кораня uel-, які звязаны з абазначэннем замагільнага свету, а таксама міфалагічнага персанажа, які з'яўляецца праціўнікам Бога Грому. З гэтым коранем звязваюцца такія імёны міфалогіі, як стражытнаіндыйскі Вала – дэман, што хавае ў пячоры скрадзеную жывёлу, славянскі "скотий бог" Вялес (Велес), балцкія

Велс – бог замагільнага царства і жывёлы, Велняс – праціўнік Грамавіка, выкрадальнік жывёлы. Адным з увасабленняў Вялеса лічыўся змей (цмок). Велняс хаваецца ад праследу,ператвараючыся ў камень, дрэва або жывую істоту. Значная частка культавых камянёў была прысвечана Вялесу як праціўніку Перуна (каменi, якія лічыліся скамянелымі змеямі, быкамі і так званыя камяні-краўцы). Уяўлялі, што ў некаторых вялікіх камянях змей жыў. Магчыма, паданне пра паяданне Вялем уяўнай авечкі адлюстравала існаванне старажытнага звычаю прынесці ў ахвяру богу – праціўніку Грамавіка авечак ды іншых жывёл. Згадка пра Крака, калі толькі яна не з'явілася пазнейшым уплывам польскай літаратуры, таксама досыць цікавая. У заходнеславянскай міфалогіі гэта генеалагічны герой, заснавальнік Кракава, які пабудаваў замак на гары Вавель і забіў цмока, што жыў там і пажэраў людзей і жывёл. У летувіскай мове krakas – "дракон", "страшыдла".

Чортаў камень вядомы каля в. Кісялі. З паганскімі вераваннямі было звязана ўшанаванне святых крыніц, якое працягвалася і пасля прыняцця хрысціянства. Тая крыніцы вядомыя каля в. Быстрыца (Святаянская крыніца) і каля в. Дубок (Гервяцкага сельсавета). Апошняя знаходзіцца на беразе р. Вяллі, а каля гэтай крыніцы пабудавана невялікая капліца. Яшчэ ў пачатку нашага стагоддзя паблізу было шмат курганоў, што служыць ускосным сведчаннем ушанавання крыніцы яшчэ ў старажытнасці. Асаблівыя ўрачыстасці каля крыніцы адбываюцца ў першую нядзелю ліпеня.

У ваколіцах в. Ігнацова Трокеніцкага сельсавета, каля хутара Лінамаргі, у лесе знаходзіцца гарадзішча Замкоўка. Канстанцін Тышкевіч, які ў сярэдзіне XIX ст. абследаваў гэты помнік, меркаваў, што ў старажытнасці гэта было ахвярнае гарадзішча, на якім у глыбокай каўлавіне гарэў агонь. На валу гарадзішча Тышкевіч выявіў рэшткі пнёў ад вялізных дубоў, - на яго думку, гэта сляды святога гаю, прысвечанага багам. Самы тоўсты з гэтых дубоў меў у абхваце больш шасці метраў. У цяперашні час вышыня Замкоўкі над суседнім балотам 20-25 м. З вонкавага боку гарадзішча размешчаны вал вышынёй не менш за 10 м, а потым зноў вал, які ўзвышаецца над пляцоўкай на 15 м. Пляцоўка авальнай формы, даўжынёй каля 80 м, моцна нахіленая ў паўднёва-заходні бок. Культурны пласт на пляцоўцы нам выявіць не ўдалося. У рове на глыбіні 0,2-0,3 м залягаюць даволі шчыльна ўкладзеныя камяні. З паўднёвага боку, трохі вышэй рова, на вонкавым схіле ўнутранага вала, ляжыць вялікі камень дыяметрам каля 3,5-4 м, каля яго відаць сляды меншых валуноў.

Рэшткі язычніцтва на Астравеччыне прасочваюцца і ў фальклорна-этнаграфічным матэрыяле. У Гервятах, дзе захаваўся астравок летувіскамоўнага насельніцтва, зарэгістравана паданні пра айтвараса. У летувіскай міфалогіі айтварас – гэта лятучы дух у выглядзе вогненнага змея, які прыносіць свайму гаспадару рознае багацце, асабліва грошы, малако, мёд. У Гервятах айтварас уяўляецца духам, які памнажае багацці. Гэтую істоту тут яшчэ называюць sparyiius-keimeris, што этымалагічна блізка да назваў таго беларускага міфа-рытуальнага персанажа, як Спарыш – увасабленне ўрадлівасці. Корань sporr- у міфалагічных назвах звязаны з абазначэннем блізнят: двайнога зярняці, двайнога коласа. Летувіскае kiemeris абазначае двухскладовую рэч. Маркуючы па звестках з Гервятаў, першапачаткова айтварас уяўляўся як нейкі рэчавы фетыш. Прадметамі, з якімі суадносены айтварас, з'яўляюцца рэчы, звязаныя з канём: вупраж, дуга, аглоблі, путы, абрывак вяроўкі і да т.п.

Эдвард ЗАЙКОЎСКІ, Мінск.

КУФЭРАК №7

Адказны за падрыхтоўку матэрыялаў Міхась Казлоўскі.

У падрыхтоўцы "Куфэрка" прымалі удзел Алесь Капуцкі, Анатоль Акулік, Таіса Трафімава, Аляксандр Наркевіч, Эдвард Зайкоўскі, В. Міхасёнак.

СУБОТА, 10 ліпеня

Пр. Іаанны, Георгія, Самсона, Серапіёна. Кат. Амелії, Антона, Філіпа

БТ

7.00 Доброе утро!
8.00 Континент.
8.15 Столица.
8.40 Потребительская корзина.
9.00 Новости
9.10 Здоровье.
9.40 Книгосбор
10.10 "Сегодня с вами..."
10.35 Вершина мира.
11.00 Око. О рекламе и не только.
11.25 "Все нормально, мама!"
12.00 МСН
12.20 Усадьба.
12.45 Новые имена
12.55 "ДИНАСТИЯ-2. СЕМЬЯ КОЛБИ"
13.40 Сущность. Духовная программа
14.05 Четвертое измерение.
14.25 Олимп
15.00 Новости
15.10 Уроки Н.Новожиловой
15.35 "Познай себя"
15.55 "Еще раз про любовь"
16.25 Бон тон. моды
16.55 "Это моя работа"
17.30 "Затюканный апостол"
19.10 Музыкальная программа
19.40 Из достоверных источников
20.00 Новые имена
20.05 Бездельник
20.40 Колыбельная
21.00 Панорама
21.40 "ЗАЛОЖНИК НА ОДИН ДЕНЬ"
23.10 Хит-парад. Итоги недели
23.25 Видимо-невидимо
0.35 "Спасибо за праздник"

ОРТ

7.00 "Сеча при Керженце" М/фсеанс
7.10 "ОТРЯД ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ"
8.30 "Слово пастыря"
8.45 "Домашняя библиотека"
9.00 Новости
9.15 "100%"
9.45 "Утренняя почта"
10.15 "Каламбур"
10.50 "Смак"
11.10 "Возвращение Третьяковки"
11.30 "Экстренный вызов"
11.55 "ОГЛЯНИСЬ"
13.25 "Цивилизация"
14.00 Новости
14.15 "Мама, это я!" Д/ф
14.45 "В мире животных"
15.25 Мировой футбол на ОРТ.
17.00 Новости
17.15 "Тема"
17.55 "Ералаш"
18.15 "КОРОЛИ ШУТКИ" Комедия.
20.00 "Время"
20.50 "СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ"
22.30 "ЗАСТЕНЧИВЫЕ ЛЮДИ"

РТР

7.00 "Котенок по имени Гав" М/ф
7.10 "ДУБРАВКА" Детская киноповесть
8.30 М/фы
9.00 "Доброе утро, страна!"
9.35 "Сам себе режиссер"
10.00 "Сто к одному"
10.45 "Любовь с первого взгляда"
11.15 "Золотой ключ"
11.30 "Хорошие новости"
11.45 М/ф
12.05 "ТАРЗАН. ИСТОРИЯ ПРИКЛЮЧЕНИЙ" "ТАРЗАН И ТЕНЬ ГНЕВА"
13.00 "Вести"
13.30 "Два шага в ледяную бездну"
14.00 "ЛАНДРЮ"
16.00 "Таганское танго".Д/ф.
17.00 "Моя семья"
18.00 "Старая квартира"
19.00 "Вести"
19.35 "ПУТЬ КАРЛИТО" драма
22.10 "ПОКЛОННИК" Детектив.
23.50 "Горячая десятка"

НТВ

7.00 "Сегодня"
7.10 "БОЛЬШАЯ ЖИЗНЬ"
8.40 "Старый телевизор": "Фитиль"
9.00 "Сегодня"
9.15 "Криминал"
9.45 "Дело хозяйское"
10.20 "НИГДЕ И НИКОГДА"
11.00 "Сегодня"
11.25 "Впрок"
12.00 "Своя" Состязание эрудитов
12.15 "ОСТОРОЖНО, БАБУШКА!" Комедия.
14.00 "Малыш и Карлсон" М/ф
14.10 "Суд идет"
15.00 "Сегодня"
15.30 "ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО"
16.30 "Антропология"
17.20 "Я и моя собака"
18.00 "Сегодня"
18.45 "ПОЛИЦЕЙСКАЯ АКАДЕМИЯ-4"
Комедия.
20.30 "Итого"
21.00 "Сегодня"
21.45 "МАШИНА ДЛЯ УБИЙСТВ" Боевик.
23.30 "Про это"

Культура

9.10 "Читая Библию"
9.20 "Мировая деревня"
9.35 "Книжный кладезь"
9.50 "Жил поэт Баратынский"
10.55 "ЗНОЙ"
12.10 Борис Михайлович Кустодиев.
12.50 Концерт из Тронного зала
13.05 "Рассказы старого сплетника"
13.30, 21.00 Новости культуры
13.45 "ПОЮЩЕЕ ЗВЕНЯЩЕЕ ДЕРЕВЦЕ"
14.55 "Сотворение иконы"
15.40 М/фы
16.00 "Сын Оки"
17.30 Новости
17.35 "Пыр во время чумы"
18.25 "Вечное поселение.Д/ф
18.55 М/фы
19.15 "Чудо-сказка"
19.25 "Бенефис Елены Образцовой
20.20 "Блеф-клуб"
21.20 "ФУЧЖОУ"
22.50 "Живая музыка"

8 канал

15.00 Джойс Майер "Жизнь в слове"
15.45 "СПИРАЛЬ"
18.25, 19.25, 21.55 "Двенадцать стульев"
18.30 Док. фильм "Водные войны"
19.30 "САМУРАЙ"
21.00 "Отбой"
21.15 "Вечарніца"
21.30 "Музыка на телеканале"
22.00 "ПОСЛЕДНИЙ ДОН"

ТНТ

7.00 "Хрустальный лабиринт"
8.00 "ПРИКОСНОВЕНИЕ АНГЕЛА"
9.00 "Кутерьма в мире зверья" М/ф
9.30 "Очевидец" Док.
10.05 "ИВАН ДА МАРЬЯ"
11.50 "Открытые небеса".Д/ф
12.30 "Пытливые умы" Док.
13.30 "Хрустальный лабиринт"
14.30 "НХЛ: короли и свита"
15.05 "ТРИДЦАТЬ СЛУЧАЕВ ИЗ ЖИЗНИ МАЙОРА ЗЕМАНА"
16.00 "Суета вокруг рояля"
16.30 "СИКВЕСТ. 2032 ГОД"
17.30 М/фы
18.00 "ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА"
18.30 "ПРИКОСНОВЕНИЕ АНГЕЛА"
19.30 "Титаны рестлинга на ТНТ"
20.30 "КВН"
22.25 "Глобальные новости"
22.30 "Кино, кино, кино"
23.00 "МЕРТВОЕ СЕРДЦЕ" Боевик.
1.10 "Встреча с..." ДДТ "От и до"
2.20 "ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА"

ТВ-6

7.05 "Дорожный патруль"
7.20 "Утро продленного дня" М/ф
7.30 М/ф "Сказки братьев Гримм"
7.55 "МАРКО ПОЛО"
8.50 "РОБИН ГУД"
9.45 "Чердачок"
10.05 "Путешествия с Национальным географическим обществом"
11.05 ДИСК-канал.
11.35 "Спасибо за покупку!"
11.50 "Мое кино"
13.30 "Территория ТВ 6"
14.00 "Это - Жириновский!"
14.30 "ХЕППИ-ЭНД" Трагикомедия
15.55 "Спасибо за покупку"
16.10 "ФЛИППЕР III"
17.00 "Дорожный патруль"
17.35 "НАЙТМЕН" "ВРЕДНО ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ"
18.20 "СВ шоу"
18.55 "ГАРДЕМАРИНЫ, ВПЕРЕД!"
21.20 "Те Кто недели"
21.40 "Дорожный патруль"
21.55 Шесть новостей дня.
22.05 "Последний звонок"
23.00 "Плейбой"

ТВ-ЦЕНТР

7.45 "На караул!"
8.00 "Петровка, 38"
8.20 "ДИК ТОРПИН"
8.45 "Витамин роста"
9.35 "Лаборатория Декстера" М/ф
9.55 "Оставайтесь с нами!"
10.05 "Архитектурная галерея"
10.20 "За Садовым кольцом"
10.45 "Подумаем вместе"
11.15 "Персей" М/ф
11.35 "СЕВЕРИНО"
12.55 Новости
13.10 Погода на неделю
13.15 "Футбол в диалогах"
13.55 "Первые шаги на длинной дистанции".Д/ф
14.35 Чемпионат мира по автогонкам
16.05 "Оставайтесь с нами!"
16.50 "Формула-3000"
18.25 "СИЛА ВЕРЫ" Комедия.
18.55 Вечерние новости
19.30 "МАККЬЮ" Триллер.
21.35 "Слово и дело"
22.00 "ПЕРЕМЕНА СОЗНАНИЯ"
23.55 "Поздний ужин"
0.00 "Базар"
0.30 "БЕЛЫЙ ПРАЗДНИК"

ЕВРОСПОРТ

9.30 Экстремальный спорт. " зона"
10.30 Экстремальный спорт. " зона"
11.30 Горный велосипед. Кубок мира
12.00 Теннис. Турнир АТР. Швейцария
13.00 Велогонки. Тур де Франс
16.45 Автогонки Формула 3000.
18.30 Велогонки.
21.00 Супербайк. Чемпионат мира
22.00 Велогонки. Тур де Франс
23.00 Футбол.
1.00 Автогонки Формула 3000.

АСТ

5.00 "Спорт без границ"
5.30 "Факт"
5.40 М/ф
6.20 "ЧЕРНЫЙ ТРЕУГОЛЬНИК"
7.30 "Дом актера"
8.00 "Цирк, только цирк!"
8.30 "БЕЛЫЙ ПУДЕЛЬ"
9.40 Телефорум "Содружество"
10.10 "В кругу друзей"
10.40 "Я люблю зверей"
11.00 "Аистенок" час
11.45 "Высокая горка" М/ф
12.05 Театр на экране. "Зыковы"
13.15 "Гербы России"
13.30 "Темная дя : Год спустя"
14.00 "Золотые голоса в России"
14.30 "XX век. Россия в лицах" Д/ф
15.00 "ТРОЙНОЕ САЛЬТО" Румыния
17.00 "Мальчишник"
17.30 "Алло, Россия!"
19.00 "Антология поэзии"
18.05 "ВЕЧНЫЙ МУЖ"
19.35 "Колыбельная для сверчка"
20.00 "Спорт без границ"
20.30 "Факт"
20.45 Студия "Факт" представляет
21.00 "Кумиры экрана"
21.30 "И зажигаем свечи"
21.45 "ДИКИЙ ПЛЯЖ"
23.00 "Мальчишник"
23.30 "Факт"
23.40 "Мещанин во дворянстве"
0.40 "Вас приглашает Майя Плисецкая"
2.00 "Кинопанорама. Встречи"
2.30 "Факт"
2.45 Студия "Факт" представляет
3.00 "Гербы России"
3.15 "ПОД КУПОЛОМ ЦИРКА"
4.25 "В мире джаза"

НЯДЗЕЛЯ, 11 ліпеня

Пр. Германа, Івана, Паўла, Сяргея. Кат. Вольгі, Пелагеі, Бенядзікта

БТ

7.00 Доброе утро!
8.00 "ДОБРЫЙ ДИВНЫЙ ДЕНЬ" 1-я с.
8.30 "Звезда земли Новгородской".Д/ф
8.40 Потребительская корзина.
9.00 Новости
9.10 "Навстречу"
9.45 Туробъектив.
10.10 "Все нормально, мама!"
10.45 Белорусский дом.
11.15 Арсенал.
11.40 МСН
12.00 Сделано в Беларуси.
12.20 Телевизионный Дом кино.
12.45 Новые имена
12.55 "ДИНАСТИЯ-2. СЕМЬЯ КОЛБИ"
13.40 Сельчане. Витебская область
14.05 Приглашаем на вечерки.
14.40 Новости
14.50 Чемпионат мира по автогонкам "Формула-1" Гран-при Великобритании. Прямая трансляция
17.00 "Зорная ростань"
17.30 Телеавигатор
17.55 "МАМА АНУШ"
19.10 Новые имена
19.15 Стадион
19.45 Колыбельная
20.00 Резонанс
20.50 "Карамболь"
21.25 "ГОМЕР. ПОРТРЕТ ХУДОЖНИКА В СТАРОСТИ"
23.10 Премьера песни
23.20 Авто-парк
23.30 "Звезды"
0.00 "За туманом"
0.40 "ФОКУСНИК"

ОРТ

7.00 "КОРТИК"
8.30 "Дисней-клуб": "Русалочка"
9.00 Новости
9.15 "Непутевые заметки"
9.30 "Пока все дома"
10.05 "Утренняя звезда"
10.55 "Армейский магазин"
11.30 "Играй, гармонь любимая!"
11.55 "Крестьянские ведомости"
12.15 "Все путешествия команды Кусто"
13.25 "Смехопанорама"
14.00 Новости
14.15 "Здоровье"
14.45 "Клуб путешественников"
15.35 "Дисней-клуб": "Тимон и Пумба"
16.00 "Дисней-клуб": "Аладдин"
16.25 "Жизнь замечательных людей"
17.00 Концертная программа ОРТ.
18.05 "СЫН ЗА ОТЦА" Драма.
20.00 "Время"
20.30 Погода
20.35 "БЕЗЖАЛОСТНЫЕ ЛЮДИ"
22.15 "Абажур" Николай Добронравов
22.50 "Футбольное обозрение"
23.20 "ЗОЛОТЫЕ ГОДЫ СТИВЕНА КИНГА"

РТР

7.00 М/фы
7.30 "Служу Отечеству!"
8.00 "Сельские вести"
8.30 "Почта РТР"
9.00 "Доброе утро, страна!"
9.35 "Аншлаг" представляет
10.00 "Городок"
10.30 "Устами младенца"
11.00 "Русское лото"
11.40 "Мир книг с Леонидом Куравлевым"
12.00 "ТАРЗАН. ИСТОРИЯ ПРИКЛЮЧЕНИЙ" "ТАРЗАН И ЕГО ДЕМОН"
12.45 "Погоня" М/ф
13.00 "Вести"
13.30 "Федерация"
14.10 "На здоровье!"
15.00 "ЗАКОН И ПОРЯДОК"
16.05 "Диалоги о животных"
17.05 "Семейный альбом"
18.00 "Зеркало"
19.00 "МОРДАШКА"
21.00 "К-2" "Перпендикулярное кино"
22.05 "Дежурная часть"
22.35 "ДИРИЖЕР" Психологическая драма

НТВ

7.00 "Сегодня"
7.10 "БОЛЬШАЯ ЖИЗНЬ"
8.40 "Старый телевизор": "Фитиль"
9.00 "Сегодня"
9.20 "ЗАЙЧИК" Комедия.
11.00 "Сегодня"
11.20 "Большие деньги"
11.45 М/ф
12.00 "ДЯДЯ КОРОЛЬ" Мелодрама.
15.00 "Сегодня"
15.30 Футбол.
17.30 "Итоги. Предисловие"
18.00 "СПАСИТЕЛЬ" Боевик.
20.00 "Итоги"
21.05 "Куклы"
21.15 "СОЛДАТЫ УДАЧИ" Сериал
22.15 "Итоги."
22.45 "С верой, надеждой, любовью..."

Культура

9.10 "Читая Библию"
9.20 "Мировая деревня"
9.35 "АРМИЯ "ТРЯСОГУЗКИ" СНОВА В БОЮ" Приключенческий фильм.
10.55 "Консилиум"
11.10 "Страницы театральной пародии"
12.10 "Экспедиция "ЧИЖ"
12.35 "И отзовется тишина..."
12.45 Борис Михайлович Кустодиев.
13.30, 21.00 Новости культуры
13.45 "Телесуфлер"
14.00 Г.Свиридов.
14.25 "День рождения Паганеля"
15.10 "Жил-был пес" М/ф
15.25 "Ваших душ золотые россыпи"
16.40 Гала-концерт
17.30 Новости
17.35 "Дорога к Пушкину"
17.55 "С потолка"
18.20 "Шедевры мирового музыкального театра"
19.25 "Чудо-сказка"
19.35 "Долголетие".Д/ф
20.25 "Русалка и сапожник" М/ф для взрослых
21.20 "Северное сияние" Концерт
22.00 "ЗНАК ЗОРРО"

8 канал

15.00 Программа Рика Реннера
15.45 "СПИРАЛЬ"
18.40, 19.25, 21.55 "Весь мир на падони"
18.45 "М/ф-планета"
19.00 Музыка на телеканале...
19.30 "ПОСЛЕДНИЙ ДОН"
21.15 "Вечарніца"
21.30 "Новости "К-видео"
22.00 "ПОСЛЕДНИЙ ДОН"

ТНТ

7.00 "Дом с привидениями"
8.00 "ПРИКОСНОВЕНИЕ АНГЕЛА"
9.00 "Кутерьма в мире зверья" М/ф
9.30 "Очевидец-2" 1-я с.. Док.
10.05 "УЛИЦА ПОЛНА НЕОЖИДАННОСТЕЙ" Комедия.
11.30 "М/ф
12.00 "Открытые небеса"
12.30 "Золотая антилопа" М/ф
13.00 "Дом с привидениями"
14.30 "Мировой футбол"
15.00 "ТРИДЦАТЬ СЛУЧАЕВ ИЗ ЖИЗНИ МАЙОРА ЗЕМАНА"
16.00 "Ворованный воздух" Олег Даль
16.30 "СИКВЕСТ. 2032 ГОД"
17.30 М/ф
18.00 "ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА"
18.30 "ПРИКОСНОВЕНИЕ АНГЕЛА"
19.30 "Встреча с..." Группа "Машина времени"
20.30 "ЗОЛОТЫЕ КРЫЛЬЯ ПЕНСАКОЛЫ-2"
21.30 "Однажды вечером"
22.30 "Глобальные новости"
22.35 "Стриж и другие..."
22.55 "Титаны рестлинга на ТНТ"
0.05 "ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА"

ТВ-6

7.05 "Дорожный патруль"
7.20 М/фы
7.45 "МАРКО ПОЛО"
8.35 "РОБИН ГУД"
9.30 ДИСК-канал.
10.00 "Пальчики оближешь"
10.30 "Канон" Религиозная программа
11.00 Шесть новостей недели
11.05 "Спасибо за покупку!"
11.40 "ЛЕГЕНДА О ВОЛЧЬЕЙ ГОРЕ" Приключенческий фильм.
13.10 "Кто сказал "мяу"? М/ф
13.20 "Спасибо за покупку"
13.35 "ДАМЫ ПРИГЛАШАЮТ КАВАЛЕРОВ" Лирическая комедия
14.55 "Звезды о звездах"
15.20 "Любишь - смотри" Видеоклипы
15.50 "Президентские гонки"
16.35 "Катастрофы недели"
17.00 "Дорожный патруль"
17.20 "БИС"
17.50 "Вы - очевидец"
18.50 "Обозреватель"
19.55 "ОГОНЬ, ЛЕД И ДИНАМИТ" Комедия.
21.45 "Наша музыка на "Кинотавре"
23.05 "ИГРА ТЕНЕЙ"

ТВ-ЦЕНТР

7.50 "Первосвятитель"
7.50 "Ивашка из Дворца пионеров" М/ф
8.10 "ДИК ТОРПИН"
8.35 "Витамин роста"
9.30 "Лаборатория Декстера" М/ф
9.50 "Квадратные метры"
10.05 "Оставайтесь с нами!"
10.15 "21 кабинет"
10.40 "Книжный мир"
10.55 "ВЕЛИКИЙ ШУ" Психологическая драма.
12.35 "Бюро телевизионных расследований"
12.50 Погода на неделю
12.55 Новости
13.10 "ВДНХ: новая версия"
13.45 "Облако 9"
14.20 "Московский шлягер"
14.50 "Формула-1"
17.05 Новости
17.15 "ТРОЕ ВЫШЛИ ИЗ ЛЕСА" Боевик.
18.55 "Особая папка"
19.35 "УБИЙСТВО В БАДЖЕРС-ДРИФТ" Триллер.
21.25 "Оставайтесь с нами!"
21.40 "День седьмой"
22.20 "ПРАКТИКА"
23.10 "Постскриптум"
23.40 "Ночное рандеву"

ЕВРОСПОРТ

9.30 Супербайк.
10.30 Футбол. Кубок мира
12.00 Теннис. Турнир АТР.
14.30 Гребля. Кубок мира.
16.00 Велогонки. Тур де Франс
19.15 Мотокросс. Чемпионат мира.
20.00 Автогонки.
23.00 Велогонки. Тур де Франс
0.00 Новости. Спортцентр
0.15 Суперспорт.
1.00 Супербайк. Чемпионат мира

АСТ

5.00 "Спорт на планете"
5.30 "Факт"
5.40 М/ф
6.20 "ЧЕРНЫЙ ТРЕУГОЛЬНИК"
7.30 "В эти дни : много лет назад"
8.00 "Страна "Фестиваля"
8.25 "ПОХИЩЕНИЕ В ТЮТЮРЛИСТАНЕ"
9.45 "Музыкальная жизнь"
10.40 "Приключения медвежонка Нидьи"
10.55 Анонс недели
11.00 "Аистенок" час
11.45 "Волшебная папочка" М/ф
12.00 Театр на экране. "Зыковы"
13.15 "Вояж без саквояжа"
13.30 "На пороге века"
14.00 "Кинопанорама. Встречи"
14.30 "Вас приглашает Ван Клиберн"
15.15 "НЕВИННЫЕ УБИЙЦЫ" Венгрия
16.55 Анонс недели
17.00 "Музыкальный вернисаж"
17.30 "Близкое далекое"
18.00 "Галерея" И.Айвазовский
18.05 "ВЕЧНЫЙ МУЖ"
19.00 "В эти дни : много лет назад"
19.30 "Спорт на планете"
20.00 "Факт"
20.15 Постфактум
20.30 "Дом актера" Ветераны сцены
21.00 "Звезды"
21.35 "СРЕДА ОБИТАНИЯ"
23.00 "Музыкальный вернисаж"
23.30 "Факт"
23.40 "Мещанин во дворянстве"
0.35 М/фы для взрослых
1.55 "Музыкальная жизнь"
1.55 "Галерея" И.Айвазовский
2.00 "Кумиры экрана"
2.30 "Факт"
2.45 Постфактум
3.00 "Вояж без саквояжа"
3.15 "ПОД КУПОЛОМ ЦИРКА"
4.15 "Классика. Избранное"
4.55 Анонс недели

Вышэйшая ліга

Ё–хо–хо, і бутэлька рому...

Дынама (Брэст) – Маладзечна 7:0

30.06, галоўны арбітр Браніслаў Ясінскі (Мінск)

11 Яўсеенка, 4 С. Кабельскі (кап.) (Мурашка, 54), 9 Дзербан (Бычкоўскі, 54), 10 Молаш, 8 Шамшорык, 6 Дзіковіч, 7 Паўлавец (Новаш, 64), 2 Рагуновіч, 5 Плют, 3 Вайтовіч, 1 Пясецкі

Галы: Страхановіч (10, 51), Васілюк (21), Саўчук (42), Разін (47, 60), Кавальчук (60).

Запасны: Жукоўскі.

На 54-й хвіліне Шамшорык не рэалізаваў **пенальці**.

Папярэджанне: Дзіковіч.

Андрэй Сянюк (газета "Брэсцкі кур'ер"):

–Госці правялі матч вельмі невыразна. Адчувалася, што на варотах гуляе рэзервовы галкіпер, які занадта нерваваўся. Яго няўзгодненыя з абаронцамі дзеянні прывялі да першага ўзяцця варот. Другі мяч забіваўся пасля розыгрышу свабоднага менавіта ў той кут, дзе знаходзіўся **Максім Пясецкі**. Брастаўчане былі аб'ектына мацней, дзейнічалі на больш высокіх хуткасцях, што называецца, "парвалі" саперніка. Маладзечанцам не заставалася нічога іншага, як злаваць адзін на аднаго. І сварыліся, і проста з дакорам глядзелі на партнёраў. Маглі забіваць, але надзейна адстаяў галкіпер гаспадароў **Дзмітрый Вірко**. Ён парыраваў пенальці ад **Тараса Шамшорыка**, а потым не даў дабіць мяч у свае вароты. Пры ліку 0:7 госці стварылі некалькі добрых момантаў, аднак Вірко быў непрыступны.

Пасля матча **Барыс Лазарчык** адзначыў, што ў Брэсце вельмі сур'ёзна ставяцца да футбола, ёсць патрэбная матэрыяльная база, колькі год практычна не мяняецца склад футбалістаў і трэнераў, у адрозненне ад "Маладзечна", якое толькі распачынае падобны шлях. Ці будзе шлях працягнуты— цяпер гэта пад пытаннем.

Уладзімір Галубко (трэнер "Маладзечна"):

– Пасля мінулага паражэння 0:5 ніякіх зменаў у клубе не адбылося. А мяняць нешта трэба. Як у сэнсе складу, так і стаўлення да каманды з боку горада. На маю думку, гэтымі днямі пытанне стаіць так: "Быць альбо не быць".

Юрый Лукін (дырэктар клуба):

– Змены будуць. Збярэцца кіраўніцтва, некага знімуць з работы. Можа трэнера, можа дырэктара, можа бухгалтара. Аднак, на мой погляд, проста так 0:7 не прайграюць. Пасля 0:5, 0:3 і іншых паражэнняў. Нехта спецыяльна распальвае сітуацыю. І ў гэтым абавязкова трэба разабрацца. На старонках вашай газеты з'яўляліся выказванні пра азербайджанцаў на стадыёне, пра дрэннага дырэктара Лукіна. Лічу, што ўсё ўзаемазвязана.

Сяргей Вайтовіч (абаронца "Маладзечна"):

– Гэта жах. Такое ўражанне, што ўсе адвярнуліся ад каманды. Відаць, гарадскім уладам яна проста не патрэбная. Футбалісты не атрымалі прэміяльных за набраныя раней ачкі. Зарплату плацяць, аднак некаторым гульцам замест 20 мільёнаў, што было запісана ў кантракце, толькі па 10-12. Гэта ж смешныя грошы. Наколькі ведаю, дае іх бізнесмен **Леанід Стагановіч**, які адзін імкнецца ўтрымаць каманду на плыву. Тры-чатыры чалавека пакінуць "Маладзечна" пасля першага круга, калі скончыцца тэрмін кантрактаў. І ўжо цяпер, напэўна, проста дагульваюць матчы без усялякага жадання. Канфлікту з трэнерам няма. Мы разумеем, што ён ішоў у "Маладзечна" пад іншыя ўмовы.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Кубак краіны

Мінскае "Дынама" у Чысці.

Верагодная рэальнасць канца 90-х

18 ліпеня пройдуць матчы 1/16 фінала чарговага розыгрышу Кубка Беларусі. У іх сустрэнуцца клубы вышэйшай і першай ліг на полі малодшых па рангу. Тры каманды першай лігі гуляць не будуць, і іх заменяць лепшыя прадстаўнікі другой лігі – з ліку тых, што не з'яўляюцца фарм-клубамі.

Натуральна, права выступіць у кубкавым розыгрышы атрымала чысцінская "Забудова". Жараб'ёўка напярэдадзе (6 ліпеня), але ўжо можна парадавацца, што ў нейкі вялікі, сапраўднага еўрапейскага выгляду пасёлак на афіцыйны матч зможа прыехаць нехта з цяперашніх лідэраў беларускага футбола, альбо, напрыклад, каманда з такім гучным іменем, як мінскае "Дынама". У сярэдзіне 80-х нікому б не прыйшло ў галаву нават марыць пра падобнае, і яшчэ чатыры гады таму для гэтага не было аніякіх падставаў. Цяпер жа відаць, якую карысную і важную спартыўную справу робяць на Маладзечаншчыне.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Спартакіяда

Поспех, паўтораны рангам вышэй

СМАРГОНЬ. Летась каманда Смаргоншчыны ўдзельнічала ў X абласной рабочай Спартакіядзе ў другой групе сярод раёнаў і заняла 1 месца. Сёлета раён перавялі ў групу мацнейшых, дзе выступаюць сем каманд буйнейшых гарадоў і раёнаў Гродзеншчыны. Змагацца з імі ды яшчэ па 20 відах спорту вельмі і вельмі складана для нас.

З першага дня 1999-га года пачаліся падрыхтоўка і ўдзел у XI Спартакіядзе. 21-23 мая ў Гродне на цэнтральнай абласной арэне – стадыёне "Нёман" праходзіла фінальная частка спаборніцтваў. У склад смаргонскай дэлегацыі ўваходзілі каля 80 удзельнікаў па 13 відах спорту. Неабходныя грашовыя сродкі для падрыхтоўкі і паспяховага выступлення адшукаў раённы выканаўчы камітэт. Дэлегацыя апраўдала надзеі – заняла пачэснае 2 месца пры аднолькавай колькасці ачкоў з пераможцамі (Ленінскі раён Гродна), саступіўшы ім толькі з-за меншай колькасці першых месцаў па відах спорту.

Ад рэдакцыі. У выніковай табліцы Спартакіяды 5 абавязковых відаў (плаванне, крос, зімовае і летняе мнагаборства "Здароўе", сямейныя каманды) і яшчэ 14, з якіх адбіраецца 7 лепшых. Па суме занятых месцаў смаргонцы і "ленінцы" набралі 43 ачкі. Далей размесціліся Кастрычніцкі раён Гродна (45), Слонім (46), Ліда (63), Ваўкавыск (75), Навагрудак (98).

Найбольш удала (1 агульнакаманднае месца) выступілі ў лёгкаатлетычным кросе (лепшыя: **Алена Світа, Саіда Тагіева, Віктар Дунай, Уладзімір Чабанаў, Уладзімір Чырыца**, трэнер **Станіслаў Барташэвіч**) і сярод сямейных каманд (сем'і **Плюто, Здановічаў, Шашовых**, трэнер **Аляксандр Плюто**). 2 месца ў плаванні (Уладзімір Чабанаў, **Марына Пушча, Юрый Ціханчук**) і армрэслінгу (**Уладзімір Шыкала**, трэнер **Станіслаў Красоўскі**). Высокія вынікі ў зімовым (3 месца) і летнім (4 месца) мнагаборстве. Асабліва вызначыліся Уладзімір Чабанаў, Уладзімір Чырыца, **Кацярына Мустафіна, Кацярына Пыркова**. Рыхтаваў каманду Станіслаў Барташэвіч. У гульнявых відах парадавалі стрытбалісткі (3 месца, трэнер **Валерый Юрчанка**) і міні-футбалісты (4 месца, трэнер **Аляксандр Лобан**). Далі добрыя заліковыя ачкі **Генадзь Тамашоў** (гіравы спорт), **Сяргей Трызна** (настольны тэніс), **Наталля Гарбаценка** (шахматы), Юрый Ціханчук (більярд).

Сярод працоўных калектываў, прадстаўнікі якіх увайшлі ў зборную раёна, многія заводы, сельскія гаспадаркі, камерцыйныя фірмы. Найбольш удзельнікаў прадаставіла ўпраўленне адукацыі.

Адзначу недапрацоўкі ў такіх відах, як перацягванне каната і жаночы валейбол. Сур'ёзней трэба ставіцца да арганізацыйных момантаў, напрыклад, пастраенні каманды пры адкрыцці і закрыцці спаборніцтваў.

Віншуем усіх удзельнікаў і трэнераў з вельмі паспяховым выступленнем!

Сяргей НОВІК,
намеснік загадчыка аддзела па ФКСіТ пры Смаргонскім райвыканкоме.

Нашы інтэрв'ю

Танцор Пашка

У дамашнім матчы ФК "Маладзечна" з мінскім "Дынама" адзіны гол у гаспадароў правёў Павел Плют. Калі ласка, знаёмцеся.

Павел Плют пасля першага свайго гола зрабіў надта вялікі перапынак.

ФОТА ЮЛІІ ВАНСЛАЎ.

– Нарадзіўся я 22 студзеня 1981 года ў Мінску. Пачынаў гуляць у "Алімпіі". Першы трэнер – Барыс Лазарчык. Я – кандыдат у юнацкую зборную Беларусі (И–18).

– **Ці доўга ты разважаў перад тым, як пачаць выступаць за ФК "Маладзечна"?**

– Дастаткова доўга...

– **Ці застанецца клуб у вышэйшай лізе?**

– Натуральна, застанецца! Перад камандай стаіць такая мэта.

– **Якія задачы ты паставіў перад сабой у гэтым сезоне?**

– Нічога не планаваў.

– **Каму ты прысвяціў гол, забіты мінскім дынамаўцам?**

– Нават і не думаў пра гэта... Наогул, гэта быў мой першы афіцыйны мяч.

– **Твой кумір?**

– Няма такога.

– **Як ты вучыўся ў школе?**

– Навошта гэта? Лепш напішы, што вучуся ў АФВіС.

– **Якая табе падабаецца музыка?**

– Музычных прыхільнасцей не маю.

– **Якія ў цябе ёсць захапленні, акрамя футбола?**

– Добра танцую.

Юлія ВАНСЛАЎ.

"Таталізатар"

Усяго 3 правільныя прагнозы з 62

У шостым раундзе атрыманы 21 купон. Зыходы сустрэч у Магілёве і Маладзечне не адгаданыя ні разу. Лік мінскага матча ўдалося спрагназаваць толькі тром удзельнікам, маладзечанцам **Уладзіміру Лазучонку** (ДТ-С 1:1, М-ТК 2:1), **Валерыю Грабоўскаму** (ДТ-С 1:0, М-ТК 1:0) і смаргонцу **Аляксандру Шчарбацэвічу** (ДТ-С 0:0, М-ТК 1:0).

Як відаць, Валерый Грабоўскі дакладна вылучыў мацнейшага ў магілёўскай баталіі. Яго і называем маральным пераможцам.

«Таталізатар»

№	Матчы (6-7 ліпеня)	Лік-прагноз
1.	Дынама (Мн) – БАТЭ	
2.	Днепр-Трансмаш – Шахцёр	
3.	Маладзечна – Белшына	

Прозвішча ______________ **Адрас** ______________
Імя ______________ **Тэлефон** ______________

Апошняя дата адпраўкі купона 7–га раунда – аўторак, 6 ліпеня.

1. +1=0-1 2-3. 2:0 (Мінск), 0:3 (Бар.). Калі сталічныя дынамаўцы ў глыбіні душы лічаць сябе нейкімі асаблівымі, дык гэта трэба даказваць у падобных матчах. Ну, а для лідэра чэмпіянату ёсць добрая магчымасць узяць дзяжурныя тры ачкі.

2. +7=5-2 20-8. 4:0 (Маг.), 3:1 (Сал.). Магіляўчане набралі добры ход. Салігорцы патэнцыяльна могуць даць ім бой. Праўда, на выездзе гэта зрабіць будзе цяжка.

3. Падрабязнасці ў перадматчавым анонсе.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Другая ліга

«Рэгіянальны кубак» УЕФА і Аляксандр Чарнель

Забудова - РВАР (Мінск) 1:0 (1:0)

Гол: Д. Ваўчок (20).

Склад: Мялюк, Нядзелька (Д. Мятліцкі, 80), Івашкевіч, Гулевіч, Карыцька, Д. Ваўчок, Рыгаровіч (Татун, 25), Касцюкевіч (кап.), Дараховіч, Макрыцкі (Відрук, 88), М. Мятліцкі (Чарнель, 46).

Чысцінцы дамагліся перамогі за кошт сваёй традыцыйнай гульні, галоўнае ў якой – граматныя, наладжаныя дзеянні пры абароне, недапушчэнне якіх бы то ні было "абрэзак", што прыводзяць да контратак саперніка.

Гол забілі даволі нечакана. За хвілін колькі да гэтага мінчане парушалі правілы ў барацьбе з **Віталем Макрыцкім**, але ён устаяў на нагах, чым выклікаў неадабрэнне трэнераў, бо атака працягу не мела. У наступнай гульнявой сітуацыі на правым фланзе паўабароны Віталь добрасумленна ўпаў, але спрактыкаваны арбітр **Віктар Мацюшаў** гульню не спыніў. На полі ўзнікла імгненная разгубленасць, якую выкарысталі чысцінцы. Мяч застаўся ў іх, паследаваў хуткі перавод у два дотыкі на левы край атакі. Там у штрафную ўвайшоў **Дзмітрый Ваўчок** і моцна стрэліў у блізкі кут. "Снарад" прабіў рукі галкіпера, а "Забудова" павяла ў ліку. У 2–м тайме двойчы мог забіваць Макрыцкі пасля прастрэлаў злева. Першы раз прабіў з ходу і трапіў у варатара, другі раз (сітуацыю стварыў **Аляксандр Чарнель**) стаў апрацоўваць мяч, але няўдала.

Пасля матча галоўны трэнер **Аляксандр Гармаза** пракаменціраваў гульню адным словам:

– Вымучылі.

Яшчэ паскардзіўся на вузкае поле, на якім цяжка правесці размашыстую прыгожую атаку. Дарэчы, ужо ёсць праект тэрміновага пашырэння "паляны".

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

"Смаргонь" – "Трактар" 2:3

Галы: Апяцёнак (44), Чарнуха (80), Шпакоўскі (8), Ціханенка (30), Шыянаў (69).

Склад: Канапелька, Васілеўскі, Шагойка, Макей, Юркевіч (кап.), Красоўскі (Курак, 56), Дукса (Жабінскі, 75), Якубіцкі (Карабінскі, 52), Чарнуха, Апяцёнак (Недавес, 74), Відук.

«Трактар», апраўдваючы сваю назву, таптаў чужую палову поля і хутка на трыбунах узніклі дыскусіі пра тое, колькі сёння прапусцяць гаспадары: некаторыя "пракоі" з таямнічым выглядам згадвалі лічбу "5".

Нельга не адзначыць, што самай прыкметнай фігурай на полі быў арбітр. Часта трэлі ягонага свістка гучалі абсалютна не па справе, што нервавала і футбалістаў, і балельшчыкаў.

Юрый КАРПІЦКІ.

Лакаматыў (Віцебск) - Забудова 1:1 (1:1)

Галы: (18-пен.); Татун (35).

Склад: Анохін, Нядзелька (Д. Мятліцкі, 63), Івашкевіч, Гулевіч, Карыцька, Д. Ваўчок, Татун (Лявончык, 76), Касцюкевіч (кап.), Дараховіч, Макрыцкі, М. Мятліцкі (В. Ваўчок, 46).

Да пенальці ў вароты чысцінцаў прывялі няўзгодненыя дзеянні **Дзмітрыя Касцюкевіча** і **Алега Гулевіча**. Забіты гол – вынік індывідуальнай гульні **Мікалая Татуна**. Ён злавіў галкіпера на супрацьходзе: змяшчаўся ўздоўж штрафной на правы край, а прабіў у левы кут.

Як расказаў **Аляксандр Гармаза**, па малюнку гульні і самааддачы футбалістаў гэта быў, бадай, лепшы матч "Забудовы", аднак рэалізацыя галявых момантаў аказалася проста жудаснай. Да перапынку дзве выдатныя сітуацыі меў **Дзмітрый Нядзелька**. У другім тайме свае шанцы загубілі **Віталь Макрыцкі** і **Сяргей Дараховіч** (двойчы).

У наступным туры чысцінцы не ўдзельнічаюць, а 7 ліпеня, магчыма, правядуць прапушчаны матч у Нясвіжы.

Дарэчы, пра **Аляксандра Чарнеля**. З гэтага года УЕФА праводзіць "Рэгіянальны кубак" для аматарскіх каманд. Беларусь тут прадстаўляе "Буравеснік" з Мінскай вобласці, утвораны на базе каманды АФВіС-РШВСМ, якую крыху ўзмацнілі іншыя футбалісты, у тым ліку, і Чарнель. У групавых турнірах прайшлі матчы папярэдняга этапа. Нашы змагаліся на Украіне з гаспадарамі, малдаванамі і армянамі. Задачу вырашылі – у наступны этап прайшлі. Адзін з галоў на рахунку нашага земляка.

Змена-БАТЭ (Мінск) - Смаргонь 0:0

Склад: Канапелька, Васілеўскі, Навіцкі, Макей, Юркевіч (кап.), Шпілеўскі (Недавес, 80), Дукса (Красоўскі, 46), Якубіцкі, Шагойка (Карабінскі, 62), Курак (Цярэшчанка, 54), Відук.

Трэнер смаргонцаў **Андрэй Майсейчанка** лічыць, што лік па гульні. Яна была роўная, са шматлікімі вострымі сітуацыямі. Так, на 5–й хвіліне **Віталь Відук** прабіў у штангу варот саперніка. У адным з эпізодаў **Сяргей Якубіцкі** няўдала зрэзаў мяч у сваёй штрафной, але **Андрэй Канапелька** выратаваў каманду. Наогул, галкіпер правёў сустрэчу вельмі надзейна.

Смаргонцы ўзмацнілі свае фарм-клубаўскія стасункі з жодзінскім "Тарпеда". У гэтым матчы бралі ўдзел **Дзмітрый Навіцкі** і **Аляксей Шпілеўскі** з каманды-маткі.

Вынікі 9–га і 10–га тураў. Лакаматыў-Верас 3:1, Будаўнік-Верас 1:3, Свіслач-Дах-2-Бярэзіна 1:1, Днепр-2-Азяркі 1:3. Верас-Днепр-2 1:1, Азяркі-Свіслач-Дах-2 2:0, Трактар-Будаўнік 1:0.

1. Азяркі (+1)	22
2. Трактар	20
3. **Забудова**	**20**
4. Лакаматыў	15
5. **Смаргонь**	**15**
6. РВАР (-1)	13
7. Змена-БАТЭ (-1)	12
8. АФВіС-РШВСМ (-1)	10
9. Верас (-1)	10
10. Будаўнік	8
11. Бярэзіна	4
12. Днепр-2	4
13. Свіслач-Дах-2	4

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

СПРАВЫ ГРАШОВЫЯ

24 чэрвеня 1999 г.		1 ліпеня 1999 г.	
1. Курсы валют НБ РБ:		1. Курсы валют НБ РБ:	
Долар	257000	Долар	259000
Марка Герм	135508,33	Марка Герм	136913,79
Літ	64266,87	Літ	64729,77
Рас. руб.	10610	Рас. руб.	10690
Злоты	65636,57	Злоты	65920,08
ЕЎРА	265031,25	ЕЎРА	267780,10
2. "Вулічныя" курсы куплі доллараў:	430000 – 450000	2. "Вулічныя" курсы куплі доллараў:	430000 – 450000

РОЗНАЕ

ПРАДАМ

Цудоўныя цэны. **ПРАЛЬНЫЯ МАШЫНЫ І ГАЗАВЫЯ ПЛІТЫ** Ардо, Індэзіт, Бош, Кандзі. Т. у Маладзечне 30049.

- Прыхожую Нарачанка, мяккі вугал. Усё новае. Т. у Маладзечне 71388.
- Дубовы паркет 400х50. Т. у Маладзечне 71109.
- Пліту газавую Брэст, новую, ва ўпакоўцы. Т. у Маладзечне 68775.
- **БАЯН.** Т. у Маладзечне 60647.
- **ВЕЛАСЕПЕДЫ! ДАРОЖНЫЯ, ДАМСКІЯ, СКЛАДАНЫЯ. ДАСТАЎКА ПА ГОРАДЗЕ БЯСПЛАТНА, МАГЧЫМАЯ ДАСТАЎКА Ў ІНШЫЯ ГАРАДЫ І ВЁСКІ. ТАВАР СЕРТЫФІКАВАНЫ. ПП № 2002 ад 1996 г. Т. у Маладзечне 54655.**
- **ШЧАНЯТ ДОГА, ЧОРНЫХ. НЯДОРАГА.** Т. у Вілейцы 58214.
- Кацёл ацяпляльны; радыятары чыгунныя; пліту газавую настольную, 2-канфорачную; плітку абліцовачную. Т. у Маладзечне 54979.
- Камп'ютэр Pentium-166. Т. у Маладзечне 60920 (з 18^{00} да 20^{00}).
- Дыскі CD-ROM, магчымы абмен. Т. у Маладзечне 39311.
- Новую дзіцячую каляску (тройка), Польшча, нядорага. Т. у Маладзечне 63209 (пасля 17^{00}).
- Мк. пульт Электроніка; узмацняльнік Сігма-200. Т. у Маладзечне 67016.
- Новую складаную дзюралюмініевую 2-месную лодку з дакументамі. Т. у Маладзечне 36393.
- Мяккі вугал Віёла. Т. у Маладзечне 69680.
- Халадзільнік, маразільнік, газавую пліту. Т. у Маладзечне 39121.
- Шчанят **ШАР-ПЕЯ** розных акрасаў ад лепшых прадстаўнікоў пароды. Т. у Маладзечне 76802.
- Паркет дубовы, 20 м². Т. у Маладзечне 22247.
- **ПРАДАМ ШЫФЕР 8-ХВАЛЕВЫ, 110х175, 400000 - ЛІСТ. Т. у Маладзечне 60832, 64970.**
- Інвалідную каляску. Т. у Маладзечне 62008, 67905.
- Пліту газавую 300-07, новую. Т. у Маладзечне 75114, 39238.
- Кольцы калодзежныя; запчасткі да Опеля-Рэкорда 2.3 D, да Опеля-Кадэта. Т. у Маладзечне 66790.
- Халадзільнік Снайге-15, б/у. Т. у Маладзечне 31444.
- Акваланг, новы. Т. у Маладзечне 35050.
- Каня, цялушку. Вілейскі р-н, Вязынскі с/с, в. Петрашова.
- Шчанят англійскага кокер-спаніеля, з радаводам. Т. у Маладзечне 70685, 75465.
- Халадзільнік М-15М, б/у. Т. у Маладзечне 70251.
- Калаўрот для прадзення пражы, нядорага. Т. у Маладзечне 62624.
- Камплект дзвярэй філянговых на 2-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 54467.
- Маразільнік Мінск-131, 1992 г. в. Т. у Вілейцы 55694.
- Воз для каня. Т. у Вілейцы 52634.
- Рабочую кабылу, 5 год. Т. у Вілейцы 62228.
- Антыбіётык амікацын - 30 уколаў. Т. у Маладзечне 76516.
- Халадзільнік-маразільнік М-161; маразільнік М-164. Дастаўка. Т. у Маладзечне 53264.
- Каня, 10 год. Куранецкі с/с, в. Літвінскі, Кароцік.
- Дзіцячую імпартную каляску, б/у (4-х). Маладзечна, вул. В. Гасцінец, 88-66.
- Горны веласіпед. Т. у Маладзечне 35755.
- Мяккі вугал Новы. Т. у Маладзечне 61529.
- Блокі газасілікатныя. Т. у Маладзечне 37686.
- Піяніна Беларусь, зямельны ўчастак. Т. у Маладзечне 79148.
- Піяніна Rosler, вытворчасці Чэхаславакіі (карычневае, 3-педальнае, непаліраванае). Т. у Маладзечне 65954.

КУПЛЮ

- Кухню белую, польскую. Т. у Маладзечне 22247.
- Каляровы нялямпавы непрацуючы тэлевізар; акустычную сістэму з узмацняльнікам, можна няспраўную. Т. у Маладзечне 69767 (пасля 21^{00}).

ЗГУБЛЕНА

- Згубленыя дакументы на імя Валасковіча А. С. прашу вярнуць за ўзнагароду. Т. у Маладзечне 63983.

ІНШАЕ

- **ФРАНЦУЗСКІ БУЛЬДОГ, НЕДАСВЕДЧАНЫ, АЛЕ З ІМПЭТАМ І ВЕЛІЗАРНЫМ ЖАДАННЕМ, ШУКАЕ СЯБРОЎКУ. ПРЫСТОЙНАСЦЬ ГАРАНТУЕ. Т. у Маладзечне 52953.**
- Прымаем заказы на помнікі. Т. у Маладзечне 53444, вул. В. Гасцінец, 68-Б.

ШУКАЮ РАБОТУ

- Шукаю работу па ўстаноўцы дзвярэй, вокнаў, замкоў, аддзелцы дзвярэй дзермацінам, зборцы мэблі. Т. у Маладзечне 76392.
- Шукаю сталярна-цяслярна работы. Дахі. Т. у Маладзечне 54065.
- Шукаю работу муляра. Т. у Маладзечне 60428.
- Майстар высокай кваліфікацыі шукае работу па ўкладцы паркету і інш. Т. у Маладзечне 61804.
- Шукаю дзелавога партнёра па вытворчасці і продажы кулінарных і іншых харчовых тавараў. Пакет дакументаў і ўмовы ёсць. Т. у Маладзечне 32764.
- Юрыст шукае работу. Т. у Маладзечне 77808.
- Шукаю работу па будаўнічых спецыяльнасцях і бляхарных работах. Т. у Маладзечне 39636.

ПАСЛУГІ

ДЛЯ МАЛАДЫХ

- Мілыя нявесты! Прапануем вам вытанчаныя вясельныя ўборы і аксесуары. Вэлюм у падарунак. Т. у Маладзечне 64110, 26308.
- Музыкальнае суправаджэнне ўрачыстасцяў. Т. у Маладзечне 60190.
- Салон для маладых "Раксалана": шырокі выбар чароўных вясельных убораў усіх памераў, вясельныя аксесуары, смокінгі, вячэрнія сукенкі. Нізкія цэны. г. Маладзечна, вул. Прытыцкага, 31, гасцініца "Маладзечна", 1 паверх, тэл. 51070.
- Музычнае суправаджэнне вяселляў. Паверце, не расчаруем! Т. у Маладзечне 70532.
- **ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ:** модныя, элегантныя, навейшыя фасоны. Пракат, продаж. Т. у Маладзечне 39293.
- Музычнае суправаджэнне вяселляў. Т. у Маладзечне 60427, 77428.

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

- Прапаную паслугі па перавозцы грузаў, грузападымальнасць 1.5 т. Т. у Вілейцы 57704. Ліц. АА № 1-7327 выд. МТіК з 15.06.1999 г. па 14.06.2004 г.

ІНШАЕ

- **РАМОНТ ТЭЛЕВІЗАРАЎ** айчыннай і замежнай вытворчасці. Якасць гарантуецца. Ліц. № 1244 выд. МП РБ з 5.02.1999 г. па 5.02.2004 г.
- Куплю няспраўную радыёэлектронную апаратуру ці закажу оптам. Т. у Маладзечне 75655.
- Рамонт халадзільнікаў на даму. Гарантыя. Т. у Малад-

ПАТРАБУЮЦЦА

- Запрашаем дзяўчыну да 30 год, у якой ёсць з/пашпарт. Т. у Маладзечне 61684.

ВІНШАВАНКІ

Віншую **А. Пятрашку і Т. Маршалковіч** з паспяховым заканчэннем МДПК № 1. Жадаю поспехаў у жыцці, здзяйснення ўсіх мар! ***Святлана Радкевіч.***

Выказваю шчырыя словы падзякі сваёй матулі **Алене Аляксандраўне Радкевіч**. Жадаю ёй здароўя, поспехаў у жыцці! ***Святлана.***

Дарагая наша **мамуля**! Пусть годы проходят, о них не жалей. Живи лет до 100, а меньше не смей. ***Сям'я Малько.***

Рэгіна Іванаўна! Віншуем з днём нараджэння. Здароўя, радасці, цяпла, усмешак шчырых і дабра. ***Калектыў цэха 12 радыёзавода "Спадарожнік".***

Віншуем **Таццяну Паўлаўну Сергіевіч** з 40-годдзем. Жадаем здароўя на доўгія гады, радасці, душэўнага спакою. ***Брат Віктар і яго сям'я.***

Святлана Верацэннікава! Віншую цябе з днём нараджэння. Жадаю моцнага здароўя, шчасця і поспехаў у асабістым жыцці. ***Слава Улашчык.***

Віншуем з 5-годдзем **Алёну Кугару**! Жадаем моцнага здароўя, шчасця, вясёлага настрою, усмешак. ***Хросная мама, бабуля, дзядуля.***

Ірынка! Віншую цябе з паспяховым завяршэннем курса УПТ. Жадаю прыемнага адпачынку. Будзь вясёлай і шчаслівай. ***Навекі твой.***

Віншую з днём нараджэння **Любоў Міхайлаўну Джуш**. Жадаю дабра і шчасця, моцнага здароўя, поспехаў у працы, сямейнага дабрабыту. Заставайцеся заўсёды прыгожай, абаяльнай, любімай. Такой я вас ведаю, цаню і паважаю і заўсёды хачу бачыць у далейшым жыцці. ***Святлана Губіч.***

Паважаная **Алена Анатольеўна Бурачонак**! Віншуем Вас з 45-годдзем! Моцнага здароўя, кахання, шчасця, радасці. ***Калектыў прахадной завода парашковай металургіі.***

ЗНАЁМСТВЫ

45/176/70, пазнаёмлюся з жанчынай майго ўзросту для сур'ёзных адносінаў. Маладзечна-6, п/п ІІ-ВН № 538776.

Прымная шатэнка, 51/158/54, стройная, добрая, з в/а, без шк/зв, добрая гаспадыня, пазнаёміцца з мужчынам. 222310, п/п 0243675.

Мне 30 год, інвалід 2 гр., хачу пазнаёміцца з дзяўчынай да 35 год, стварыць сям'ю, характар спакойны, не куру, не п'ю, жыллём забяспечаны, на пераезд не згодны. 222310, Маладзечна-7, п/п МС 0070802.

Бландзінка, прыемнай знешнасці, 53/160, схільная да паўнаты, в/а, без шк/зв, простая ў зносінах. Ёсць тэлефон. Маладзечна, п/п 713902.

Жадаю пазнаёміцца з мужчынам яўрэйскай нацыянальнасці. Ёсць магчымасць выезду за мяжу. Падрабязнасці пра сябе пры перапісцы. Маладзечна-7, п/п IV-ВН № 533845.

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце размясціць аб"яву ў знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас да запатрабавання. У іншых выпадках (аб"явы з указаннем паштовага адраса або тэлефона) мы просім вас здаваць аб"явы непасрэдна ў рэдакцыі з прад"яўленнем дакументаў, якія могуць пасведчыць вашу асобу. Жадаем знайсці сваё шчасце!

27 КУПОН для бясплатной аб'явы

Бясплатна змяшчаюцца аб'явы толькі ў рубрыкі "Знаёмствы" і віншаванкі аб'ёмам да 15 слоў. Ананімныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

тэкст аб'явы

Рэгіянальная газета

Прозвішча, імя, адрас (не для друку):

НАДВОР'Е НА ВЫХАДНЫЯ

	3.07	4.07
МІНСК	+27°C- +31°C	+24°C- +29°C
ВІЛЬНЯ	+18°C- +23°C	+19°C- +24°C

ТРАНСПАРТ

ПРАДАМ

- ВАЗ-2101, 1977 г. в., капрамонт у 1997 г. Т. у Маладзечне 95044 (Радашковічы).
- Форд-Скорпіё, 2.0, 1992 г. в., панель дрэва, велюр, 4800 у. а., або мяняю на дызель, можна аварыйны або з няспраўным рухавіком. Т. у Вілейцы 57118.
- Рухавік да Форд-Скорпіё, 2.0 і Донс, 1993 г. з навясным і КП-аўтамат. Т. у Вілейцы 57118.
- А/м БМВ-320, 1984 г. в., 5 ст., металік, люк, прабег 280 т. км, у добрым стане, 1800 у. а. Т. у Вілейцы 53139.
- Форт-Эскорт, 1.6 Д., 1987 г. в., універсал, Галандыя, растаможаны, 2100 у. а. Т. у Вілейцы 52889.
- А/м Mazda-929, 1981 г. в., 2.0 б., нядорага. Т. у Маладзечне 36089 (дам.), 68967 (раб.).
- **ЗАПЧАСТКІ** да Audi-100, 1990 г. в., 2.0 Д., VW-Пасата, 1990 г. в., 1.8 і; Mersedes-190E. Т. у Маладзечне 32866, 39480.
- Нісан-Сані, 1986 г. в., 1.7 дызель, 1900 у. а. Т. у Маладзечне 37258.
- Аўдзі-100, 1987 г. в., 1.8 Б. Т. у Маладзечне 36665.
- ГАЗ-53, бартавы, у добрым стане. Т. у Маладзечне 37491.
- Опель-Кадэт-Караван, дызель, добры стан, 5 дзвярэй, 1986 г. в., вельмі танна. Т. у Вілейцы 56955.
- Форд-Таўнус, 1980 г. в., у выдатным стане, торг магчымы. Т. у Вілейцы 57452.
- Аўтамабілі VW-Пасат, Рэно-18; рабочага каня. Т. у Маладзечне 67844 (дам.), 64834 (раб.).
- Форд-Сіеру, 1.8 Б., 1987 г. в.; Пежо-205, 1.3 Б., 1986 г. в.; ФВ-Гольф-2, 1.3 Б., 1986 г. в. Т. у Маладзечне 52088, 65665 (увечары).
- VW-Гольф, 1991 г. в., 1.6 D, 3400 у. а.; VW-Пасат, 1992 г. в., 1.8, 4500 у. а., VW-Пасат, 1990 г. в., 1.6 TD, 4400 у. а. Т. у Маладзечне 33220.
- Бус Мерседэс-Бенц-207 Д, 1986 г. в., або мяняю на легкавы. Т. у Маладзечне 65136.
- Мерседэс-280, 1980 г. в., белы, бензін, інжэктар, усе навароты. Т. у Маладзечне 50747, 53969 (пасля 18⁰⁰).
- Прычэп для перавозкі л/а, 2-восны, на паветранай падушцы. Т. у Маладзечне 34545.
- Опель-Кадэт, седан, 1986 г. в., бензін, серабрысты металік, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 36870.
- А/м ФВ-Джэта, 1986 г. в., ТД. Т. у Маладзечне 60045.
- Фольксваген-дызель, 1988 г. в., прабег 160 т. км. Т. у Маладзечне 67016.
- ФВ-Пасат, 1989 г. в., растаможаны, 2750 у. а. Т. у Маладзечне 73673.
- Форд-Транзіт-L, 1991 г. в., 2.5 Д., 13.0 т. км прабег, 9 месцаў, фаркоп, доўгі, высокі. Т. у Маладзечне 63500.
- ВАЗ-2107, 1992 г. в.; ВАЗ-2107, 1993 г. в. Т. у Маладзечне 37534.
- Аўдзі-100; ІФА-Мультыкар, рухавік Nissan. Т. у Вілейцы 45204.
- ВАЗ-21063, 1987 г. в. Т. у Вілейцы 53272.
- Опель-Кадэт, 1.3, 1985 г. в., 5 дзвярэй. Т. у Маладзечне 61782.
- ВАЗ-2103, 1976 г. в., 550 у. а. Т. у Вілейцы 56045.
- А/м Таўрыя, снежань 1991 г. в., 36000 км. Т. у Вілейцы 54987.
- Трактар МТЗ-50, рухавік Д-240, 1500 у. а. Т. у Маладзечне 20194, 29301.
- Форд-Фіесту, 1987 г. в., дызель, 1450 у. а. Маладзечна, вул. Першамайская 8/15.
- Гольф-2, 1.6 Д., 1 год у РБ; новыя АКБ і гуму. Т. у Маладзечне 69851 (з 17⁰⁰ да 22⁰⁰).
- Аўдзі-80, 1984 г. в., 1.8 бензін, выдатны стан. Т. у Маладзечне 70713.
- Аўдзі-80 (бочка), 1988 г. в., в. Асанава. Т. у Маладзечне 20285.
- ВАЗ-2103, 1977 г. в. Т. у Маладзечне 68748.
- А/м Опель-Аскона, 1984 г. в., хэтчбэк, 1.6 бензін, 5-КПП, растаможаны. Т. у Маладзечне 34155.
- Фіят, 19893 г. в.; BMW-524, 1989 г. в.; Гольф, 1987 г. в.; Сіеру, 1987 г. в., нядорага. Т. (8-01772) 54824.
- Аўдзі-80, 1.8 Б., 1984 г. в., выдатны стан, малы прабег + рухавік 1.6 Б з КПП і навясным або паасобку. Т. у Маладзечне 95740.
- А/м Аўдзі-80, 1988 г. в., добры стан. Т. у Маладзечне 77526, 67172.
- А/м Опель-Кадэт седан, 1989 г. в., у аварыйным стане, танна. Т. у Маладзечне 71529.
- Мерседэс-190, 1985-86 г. в., 2.0 Б., АКПП, навароты, ідэальны стан, нядорага. Т. у Маладзечне 51792.
- Аўталюк, шкляны. Т. у Маладзечне 21754.
- Опель-Кадэт, 1.3 S, 1985 г. в., 100% растаможаны; Форд-Скорпіё, 2.0 і, усе навароты, 1988 г. в., на літоўскай рэгістрацыі, 2 месяцы ў РБ. Т. у Маладзечне 36466.
- Опель-Рэкорд, 1983 г. в. Т. у Маладзечне 77146.
- ВАЗ-21013, 1984 г. в., 600 у. а. Т. у Маладзечне 37534.
- Міні-трактар з прычэпам, 330 у. а. Т. у Вілейцы 69214.
- Масквіч-412, газ-бензін, пасля КПП, 1974 г. Т. у Маладзечне 50103, 60990 (раб.), Аляксандр.
- Дызельная галоўка ў зборы да рухавіка 1.6 л., VW, Аўдзі. Камплект дыскаў R13. Т. у Маладзечне 66380.
- Масквіч-2140, 1983 г. в., 350 у. а.; акардыён Вальтмайстар, 200 у. а.; матацыклы: Ява-350 - 310 у. а., Мінскі - 160 у. а. Т. у Валожыне 35428.
- А/м М-2140, у выдатным стане. Т. у Маладзечне 67694.
- Самаробны трактар з прычэпам, Аўдзі-100, дызель або памяняю на а/м класам ніжэй. Т. у Маладзечне 37346.
- А/м ВАЗ-2101, 1975 г. в., газ-бензін. Т. у Маладзечне 51115.
- Трактар Т-25 з навясным абсталяваннем, тэрмінова. Т. у Смаргоні 21466 (пасля 18⁰⁰).
- А/м Мерседэс-230, 1986 г. в., 124 кузаў, кандыцыянер, поўны электрапакет, КПП, аўтамат. Т. у Смаргоні 36075.
- VW-Пасат, 1.6 Д., 1985 г. в. Т. у Смаргоні 52289.
- Трактар Т-40 з п/прычэпам. Форд-Гранаду, 1986 г. в., растаможаную, нядорага. Т. у Смаргоні 31338.
- Форд-Сіеру, турбадызель, 1991 г. в., 2950 у. а. Т. у Маладзечне 64121.
- Мерседэс-240 Д., 1981 г. в., капрамонт рухавіка 1999 г., 2400 у. а., торг. Т. у Маладзечне 60947.
- ВАЗ-21061, 1979 г. в., добры стан. Т. у Вілейцы 58618, Т. у Маладзечне 34255.
- Форд-Сіеру, 1983 г. в., хэтчбэк, добры стан, 1350 у. а. Т. у Вілейцы 55765.
- VW-LT-28, дызель, 1987 г. в., добры стан, тэрмінова, нядорага. Т. у Вілейцы 56140.
- М-2140, 1980 г. в., у добрым стане. Т. у Вілейцы 55977.
- ВАЗ-21063, 1983 г. в., у добрым стане, 1100 у. а., торг. Т. у Вілейцы 62249.
- Форд-Сіеру, 1985 г. в., у добрым стане, 1300 у. а. Т. у Вілейцы 52561.
- З/ч да а/м ФВ-Гольф-2, 1.3 Б. Т. у Маладзечне 20487.
- ВАЗ-2102, 1979 г. в., капрамонт 1998 г. в. Т. у Маладзечне 76516.
- ВАЗ-21053, 1995 г. в., "спелая вішня", шыпаваная гума. Т. у Маладзечне 36134.
- Сеат-Ібіцу, 1990 г. в., 1.5 Б., выдатны стан, 2000 у. а., або памяняю на ВАЗ, варыянты. Т. у Маладзечне 66130.
- МАЗ-500А, сядзельны цягач, п/прычэп ОДАЗ-9370 без дакументаў. Т. у Маладзечне 62086 (пасля 18⁰⁰).
- Запчасткі да ФВ-Гольф-2. Т. у Маладзечне 34274, пэйджэр 71300, абанент 201.
- А/м Форд-Сіера, 1983 г. в., галубы металік, літыя дыскі, люк, нядорага. Т. у Маладзечне 37816.
- Шыны 225R 16C да а/м ЗІЛ (бычок), 4 шт, новыя, нядорага. Т. у Маладзечне 32709.
- А/м Пежо-605, 1991 г. в., ч/металік, усе навароты, 4200 у. а.;
- ЗІЛ-131-Н, 1991 г. в., бартавы, 800 у. а.;
- ПАЗ-37421-01, 1991 г. в., ізатэрма, 800 у. а. Т. у Маладзечне 39435 (дам.), 39517 (дам.), 50513 (раб.).
- М/а Мерседэс—207Д, 1986 г. в., нядорага. Т. у Маладзечне 60143.

КУПЛЮ

- МТЗ-82, б/у. Т. у Мінску 583464.
- Матацыкл УРАЛ або К-750. Т. у Маладзечне 65829.
- Іншамарку, дызель або ВАЗ-2108-09. Т. у Маладзечне 73673.
- Заднюю паўвось, замок багажніка для ГАЗ-2410 Волга, перфаратар. Т. у Маладзечне 61282, 70316.

МЯНЯЮ

- Арганізацыя мяняе РАФ грузапасажырскі на Масквічпікап або М-2141, 1995 г. в. Т. у Вілейцы 55132.

ПАСЛУГІ

- У Літву за а/м. Т. у Маладзечне 77995.

НЕРУХОМАСЦЬ

ПРАДАМ

Тэрмінова **ПРАДАМ ДОМ** у г. п. Крывічы Мядзельскага р-на (25 сотак, гараж, гаспабудовы, падведзеная вада). Тэл. у Маладзечне 30236, 30229.

- Катэдж у Вілейцы. Т. у Вілейцы 54239, у Маладзечне 41423.
- Дачу на Вілейскім вадасховішчы. Т. у Вілейцы 57452.
- **ДОМ (ГАРАЖ, УЧАСТАК 0.1 га, ПАБЛІЗУ РАЧУЛКА) у в. ЗАСКАВІЧЫ. Т. у Маладзечне 37781.**
- **ГАРАЖ у ГК № 24 (29 м²). Т. у Маладзечне 37781.**
- Дачу, р-н Лазаўца, нядорага. Т. у Маладзечне 30030, 51863.
- **ЗРУБ 6x8, цана памяркоўная. Т. у Вілейцы 57959.**
- Дачны ўчастак (Татаршчызна), 6 + 8 сотак, 15 хвілін хады ад электрацягніка, святло, вада, фундамент-гараж, пліты, пасадкі, 950 у. а. Т. у Маладзечне 50385 (з 20⁰⁰ да 21⁰⁰).
- 3-пакаёвую кватэру, у цэнтры, 2 паверх. Т. у Маладзечне 71439.
- Участак 0.15 га, з недабудаваным домам, хлявом, лазняй, ёсць матэрыялы. Т. у Вілейцы 55527, 54022 (пасля 17⁰⁰).
- Дачу, ст. Татаршчызна, вул. Радужная, 3. Т. у Мінску 778326.
- Дачу з лазняй у в. Алянец Смаргонскага р-на. Т. у Смаргоні 21167, 22550.
- 2-пакаёвую кватэру; гараж ГБК № 3. Т. у Вілейцы 54596.
- 2-пакаёвую кватэру; Опель-Аскону, 1987 г. в., дызель, гараж. Т. у Вілейцы 58621.
- Дом. Т. у Вілейцы 54532.
- 2-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 65054.
- 1-пакаёвую кватэру, раён гарпаліклінікі. Т. у Маладзечне 37858 (у будні пасля 17⁰⁰).
- 2-пакаёвую кватэру, 52/30/10, 2/5, па вул. Ф. Скарыны. Т. у Маладзечне 60057.
- 3-пакаёвую кватэру ў цэнтры. Т. у Маладзечне 61409.
- Дом у маляўнічым месцы на беразе ракі. Т. у Маладзечне 32778.
- 2-пакаёвую кватэру, 52/30.3/7.4, або памяняю на Мінск. Т. у Маладзечне 70330.
- Дом, в. Куранец, участак 30 сот., нядорага; участак 9 сотак, р-н в. Порса. Т. у Вілейцы 53925.
- Тэрмінова дом у Вілейцы, па вул. Шубіна, 6. Т. у Вілейцы 52708.
- Зямельны ўчастак, 16 сотак, з залітым фундаментам, у в. Порса. Т. у Вілейцы 52871.
- 2-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 61039.
- **КАПІТАЛЬНЫ ГАРАЖ У ЗДЗЕМЕЛЕВЕ. Т. у Маладзечне 54727.**
- Драўляны дом у горадзе, участак 8 сотак, надворныя пабудовы. Т. у Маладзечне 52400.
- Дом, добраўпарадкаваны, у в. Раеўшчына, вул. Лугавая, 19, або памяняю на кватэру. Т. у Маладзечне 53810.
- Дом пад знос, за 350 у. а., і хлеў за 60 млн. р. Т. у Маладзечне 69458.
- Гараж у каап. № 5 і 12; Форд-Скорпіё, 1991 г. в.; ЕС-1841, пішмашынку Ятрань. Т. у Маладзечне 62008.
- Дом у Слуцкім раёне. Т. у Маладзечне 77518, 63168.
- Дом у горадзе, участак 12 сотак, хлеў з гаражом. Т. у Маладзечне 75976.
- 2-пакаёвую кватэру, 4 паверх, цагляны дом, 49/30/6.5. Т. у Маладзечне 53557.
- 3-пакаёвую кватэру па вул. Будаўнікоў, 15. Т. у Маладзечне 65364.
- 2-пакаёвую кватэру без выгод, ацяпленне пячное, па вул. Лясной, 62-3. Т. у Маладзечне 35250.
- 3-пакаёвую. Т. у Валожыне 55780.
- Драўляны дом у Вілейцы; участак 15 сотак, гаспадарчыя пабудовы, лазня, тэлефон. Т. у Маладзечне 62624.
- 2-пакаёвую кватэру, у добрым стане, новыя Досы. Т. у Мінску 311148.
- Пакой у 2-пакаёвай кватэры. Т. у Смаргоні 52443.
- 1-пакаёвую кватэру ў цэнтры. Т. у Смаргоні 34326.
- Дом, усе выгоды, тэлефон, г/п, в. Міцкевічы, Смаргонскі р-н. Т. у Смаргоні 22960.
- Дом, вул. Новая, 22 г. Вілейка.
- Дом у в. Белькава Смаргонскага р-на, нядорага. Т. у Смаргоні 92559, т. у Вілейцы 52065.
- 2-пакаёвую кватэру, другі паверх. Т. у Вілейцы 58038.
- 4-пакаёвую кватэру ў Вілейцы, нядорага. Т. у Вілейцы 57893.
- Дом (сад, участак, лазня, мэбля) у в. Роткавічы, Вілейскага р-на. Т. у Маладзечне 74859.
- 3-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 65098, т. у Мінску 766706.

КУПЛЮ

- Дом у Маладзечне, да 8000 у. а. Т. у Маладзечне 60057.

МЯНЯЮ

- 2-пакаёвую кватэру на 3-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 71109, 71381.
- 2-пакаёвую кватэру (перарobленую "хрушчоўку") на 3-пакаёвую або 2-пакаёвую палепшанай планіроўкі. Т. у Маладзечне 67379.
- Жылы цагляны дом у Лебедзеве з выгодамі, тэлефон, гараж, гаспабудовы, 0.2 га зямлі, на 3-пакаёвую кватэру ў Маладзечне ці ў Смаргоні, або прадам. Т. у Маладзечне 20492, т. у Смаргоні 36392.
- Катэдж у п. Чысць на 3-пакаёвую або 2-пакаёвую кватэру з даплатай ці прадам. Т. у Маладзечне 99539.
- 2-пакаёвую кватэру ў Вілейцы на 3-пакаёвую (з даплатай) або прадам. Т. у Вілейцы 58822.
- 3-пакаёвую кватэру ў Вілейцы на 1-пакаёвую ў Маладзечне або прадам. Т. у Маладзечне 53580.
- Прыватны дом на 1-пакаёвую кватэру. Маладзечна, в. Насілава, вул. Савецкая, 30, тэл. 35776.
- 3-пакаёвую кватэру, цэнтр, першы паверх, на 1-пакаёвую добраўпарадкаваную кватэру і кватэру з частковымі выгодамі, без іх, прыватны сектар. Т. 68037.

ЗДАМ

- 1-пакаёвую кватэру з тэлефонам. Т. у Вілейцы 52188 (пасля 18⁰⁰).
- 2-пакаёвую кватэру, цэнтр, тэлефон, мэбля. Т. у Маладзечне 60825.
- 2-пакаёвую кватэру ў Вілейцы. Т. у Маладзечне 53580.
- 1-пак. кватэру ў цэнтры. Т. у Маладзечне 63951.

НАЙМУ

- Сям'я нойме 1- 2-пакаёвую кватэру да 15 у. а. Т. у Маладзечне 75039 (тэлефанаваць з нядзелі з вечара).

6 ліпеня **прыгарадны цягнік Крулеўшчына-Паставы**, адпраўленнем з Крулеўшчыны ў 11.02 **ідзе толькі** да ст. Варапаева і назад.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Смаргонь - 01592, Ашмяны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

РЭГІЯНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ігар ВЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ».
Пасведчанне № 227.

Галоўны рэдактар **Аляксандр МАНЦЭВІЧ**.

ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.
E-mail: region_news@irex.minsk.by
222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. **Тыраж 6500 экз.** Падпісная цана на адзін месяц **150 тыс. руб.** (індывідуальная падпіска, **індэкс 63212**), **300 тыс. руб.** (ведамасная падпіска, **індэкс 63369**). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі.
№27 (219) 1.07.99. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул.Таўлая,11. Зак. №. 1504 Падпісана ў друк у 13.00 01.07.

Разліковы рахунак №3012101960012 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя "РГ"